مجلة أدبية ثقافية شهرية محكَّمة تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت الكويت 2002



■ إبراهيم العريض.. السنجم الذي هدوي عبد الله خلف

■ العقلية العربية في مرأة الفكر العربي المعاصر

د. علي أسعد وطفة

■ حرية الرأي في النظم الديمقراطية المعاصرة

د. سلطان بن حثلين

سهيل عروسي

■ الاستشراق له وها عليه د-رياض العبيد

■ رطلتي مع الكتاب خالد سالم محمد

= النشعر:

نزيه أبوعفش. خالد الشايجي



العدد 386 سيتمبر 2002

مجلسة أدبيسة ثقافيسة شهرية محكّمة تصدر مسنن رابطستة الأدبيساء فسي الكسويت

### ثمن العدد

الكويت: 500 فلس، البحرين: 750 فلسا، قطر: 8 ريالات، دولة الإمارات العربية المتحدة: 8 دراهم، سلطنة عمان: ريال واحد، السعودية: 8 ريالات، الأردن: دينار واحد، سورية: 50 لمرة، مصر: 3 جنبهات، المغرب 10 دراهم.

### الاشتراك السنوى

للاقواد في الكويت 10 دنائير. للاقواد في الخارج 15 ديناراً أو ما يعادلها. للاقوسسات والوزارات في الداخل 20 ديناراً كويتيا. للمؤسسات والوزارات خارج الكويت 25 ديناراً كويتياً أو ما معادلها.

### الم اسلات

رئيس تحرير مجلة البيان ص.ب3443 العديلية ـ الكويت الرمز البريدي 2313 ـ هاتف المجلة: 251028 ـ هاتف الرابطة: 2510602 /251060 ـ فــاكس: 2510603

### رئـــيس التحـــريـــر:

د. خالد عبداللطيف رمضان

أمين التصريس:

نــــــــر جعة natherg@hotmail.com

موقع رابطة الأدباء على الإنترنت WWW.KuwaitWriters. Net

البريد الإلكتروني

Kwtwriters@ hot mail.com

### قواعد النشر في مجلة «البيان»:

مجلة «البيان» مجلة أدبية نقافية محكِّمة، تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت، وتعنى بنشر الأعمال الإبداعية والبحوث والدراسات الأصيلة في مجالات الآداب والعلوم الإنسانية، ويتم النشر فيها وفق القواعد التالية: 1 - أن تكون المادة خاصة بمجلة البيان وغير منشورة أو مرسلة إلى جهة أخرى. 2 - المواد المرسلة تكون مطبوعة على الآلة الكاتبة ومدققة لفويا ومرفقة بالأصل إذا كانت مترجمة. 3 ـ الأعمال الإبداعية والبحوث والدراسات تحال إلى مختصين ومحكمين للبت في صلاحيتها. 4 ـ موافاة المجلة بالسيرة الذاتية للكاتب مشتملة على الاسم الثلاثي والعنوان ورقم الهاتف. 5 ـ المواد المنشورة تعبر عن آراء أصحابها فقط.

### LITERARY JOURNAL ISSUED BY KUWAIT WRITERS ASSOCIATION

(386) September 2002



**Editor-in-chief** Dr. Khalid Abdulattef Ramadan

Al Bayan

Excutive Editor
Natheer Jafar
natherg@hotmail.com

Correspondence Should Be Addressed To: The Editor: Al Bayan Journal P.O. Box: 34043 Audilyia -kuwait Code: 73251 - Fax: 2510603 Tel: (Journal) 2518286 - 2518282-2510602

٤	■ إبراهيم العريض النجم الذي هوىعبد الله خلف
	■ الدرامات:
٨	. العقلية العربية في مرآة الفكر العربي المعاصر د. علي أسعد وطفة
۲٥	. حرية الرأي في النظم الديمقراطية المعاصرة د. سلطان بن خالد بن حثلين
٥٩	الاستشراق بين المعرفة والسياسةسهيل عروسي
۸٠	.الاستشراق له وما عليه
	■ الشمر:
٩٥	ـشكوى النثبنزيه أبو عفش
٩٨	. الشهيد خالد الشايجي
	■ مذكرات:
١	. رحلتي مع الكتاب (الحلقة الرابعة)خالد سالم محمد
	■ عواصم شقافية :
١.٧	لبنان/ تكريم الأديبة ليلي العثمان
117	المغرب/ شهادة المرأة والكتابة فاطمة يوسف العلي
110	عمان/ معرض الفن العربي الحديثجعفر العقيلي
119	القاهرة / ندوات تحذر من السطو الإسرائيلي على تراثنا محمد الحمامصي
١٢٥	دمشق/ أربعة مصورين ونحاتعلي الكردي

• عبدالله خلف

الأدبب الشباعير الكبيس إبراهيم العريض.. رمن البحرين الثقافي، وأحد المنارات العريبة الشامخة التي سطع نورها في أرجاء الوطن العربي كافة، وتجاوز إلى آفاق عالمية في الهند وإيران وإنجلترا، حيث كان بحاضر في حامعاتها بلغاتها وينظم الشعر قيها.

بثقافته العالبة عرَّف الأمم والشعوب بالخليج العربي وأقطاره، قبل أن يُعرف. وكان تأثيره كبيرا في رياض الشعر والثقافة.

اغترب عن لغته في طفولته وصياه، حيث ولد وترعرع في الهند مع لآلئ البحرين في أسواق الهند مع والده تاحر اللؤلؤ، وفي أحضان والدته التي افتقدها وهو رضيع... صاغ الشعر بلغة الأوردو ذات الخط العربي، وتاقت نفسه إلى لغة قومه، وما أنّ رجع به والده إلى البحرين حتى اهتم باللغة العربية وآدابها وأتقنها وأحاط بعلومها..

قال عنه ابنه أ.د. جليل إبراهيم

«لقد شـدّ انتباهي وأنا أتأمل في محتويات ديوان والدى (الذكرى) المنشور عام 1931 تمكنه من نظم حميع القصبائد والمقطوعيات التي احتواها الديوان في عامين فقط، ما بين ديسمبر 1929 وديسمبر 1931، ولم بكن قيد منضى على بدئه تعلم اللغة العربية سوى أربعة أعوام أو خمسة "..

وذكر الشاعر العريض في مقدمة ديوانه الأول هذه العيارة: «إن ما احتواه الديوان كان شعورا بشعر به فينفثه صدره على لسانه موزونا»، وترجم اشعبار أعمدة الشعير الإسرلندي والإنجليسيزي وترجم , باعبات الخيام من الفارسية، قالت الدكتورة سعاد الصياح في السَّفر الكبير الذي أنحرته: «إبراهيم العريض وإشعاع من البحرين الثقافي».. لقد عرف العالم أن البحرين ليست نخيلا وماء عذبا ويحرا وجزر فحسب، بل هي الشعر أولا، وهي شاعرنا العريض في محرابه مبدعا..

وساهم في هذا الكتاب أعلام من الأدباء والمفكرين منهم صديقه ورفيق دريه رئيس مجلس الأمة البحريني السابق الأستاذ حسن الجشّي الذي قال عنه الكثير، وفي حزئية من ذلك الكثير قوله:

«إن مسترة الأدب في الخليج وليس في البحرين فحسب، منذ أواخر العشرينيات وحتى أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات إنما هي مسيرة العريض في عطائه وإبداعه، شاعرا وباحثا وناقدا.. إنه روح هذه المسيرة ونجمها المتألق.. إن كل هذه الأسماء التي تمريك خلال هذه الحقبة التي امتدت أكثر من ثلاثين عاما تبدو شيئا ضئيلا إلى جانب هذا العملاق الذي منح الخليج أدبا بضارع أجمل وأصفى ما أبدعته القرائح والعقول العربية المتميزة».

الشاعر أحمد زكى أبو شادي صاحب مدرسة «أبوللو» قال عن العريض ضمن سلسلة من الدراسات عن شعراء العربية المعاصرين:

«إنه شاعر ابتداعي غالبا في روحه، لا يعبد الألفاظ ولكنه لا يحتقر الموسيقا الشعرية، وله عذوبة الشاعر المطبوع، ويستوحى بكل حواسه وعواطفه العصر الذي يعيش فيه وفي نفسه الاعتزاز بتراث قومه، إنه بنصف العربية وطاقتها الحضارية كما ينصف عصره، وهو واحد من كثيرين يكاد كل منهم بتنوعه واستقلاله أن يكوّن مدرسة خاصة به».

الدكتور غازي القصيبي الشاعر، يقول من خلال دراسة له وردت في كتاب «إبراهيم العريض وإشعاع البحرين»:

«تعلمت من الأستاذ أشياء كثيرة من أهمها التسامح، كان العالم العربي ذات يوم يمر بفترة سادت فيها قيم النقد الذي لايقبل أي إنتاج فني لا يخدم القضية، وكنت أشكو مغبّة هذا التطرف إلى الأستاذ، قال لي باسما:

(يا بني.. شأن هؤلاء.. شأن من ينظر إلى السماء من ثقب صغير ويعتقد أن السماء بكل أجرامها ومداراتها ومجراتها، لا تتجاوز ما يسمح له الثقب الصغير برؤيته، أنا لا ألومهم، ذلك مدى رؤيتهم)».

الأستاذ الدكتور محمد جابر الأنصاري قال عنه الكثير في دراسة مطولة.. ومما قاله:

«واصل العريض اطلاعـه على الآداب الإنجليـزية والهندية والـفـارسـيـة، ويلاحظ أنه في أقاصيصه الشعرية استفاد كشيرا من التراثين الهندى والفارسي، فيما يختص بالأساطير، وقام بترجمة رباعيات الخيام و له منظوماتُ بالإنجليزية وأخرى مـترجـمة».. ويمضى قبائلا: «إنه الشباعر العريض، أمضى سنتي 1944 و1945 في عاصمة الهند (دلهي) حيث تعرف إلى فنانة هندية حسناء وكانت تحترف الغناء، ويظهر أن نوعا من الإعجاب قد نشأ بين شاعرنا والفنانة الهندية التي ألهمته أجمل قصائده الغزلية، ومما يدل على تلك العلاقة أنها كانت أكثر من خيال شعرى أنه افتتح ديوانه

«شموع» برسالة مفتوحة إليها ومكتوبة باللغة الإنجليزية.. إلاأن المُلاحظ أن العريض في تلك الرسالة قد تحدث عن شيء يقـرب من (المحبة الأخوية)، ومهما كان الأمر فإن الـعريض قد قال أجمل قصائده الغزلية في تلك الحسناء المندة...

أما حياة الشاعر خارج إطار الإبداع الشعري والنقدي فإنه خدم وطنه في مواقع عديدة أشرى بها مواقعه وخدم بلاده وشعبه كثيرا، عمل في مجال التربية والتعليم مدرسا اللغة الإنجليزية في مدرسة الهداية الخليفية في المنابقة المحرين سنة 1927، ومدرسا وإداريا في المدرسة الجعفرية سنة 1930، وافتتح مدرسة خاصة سنة 1930 وأدارها مدة ثلاث سنوات، وعمل في دوائر الحكومة وفي شركة النقط في قسم الترجمة، وعمل في إذاعة المحرين.. ثم عين سفيرا متجولا ثم سفيرا مفوضا فوق العادة في وزارة الخادحة:

في سنة 1976 منحه أمير البحرين الراحل المرحوم الشيخ عيسى بن سلمان الخليفة وسام الكفاءة من الدرجة الأولى. وفي سبتمبر 2001 قلده الشيخ حمد بن عيسى ملك البحرين وسام الشيخ عيسى بن سلمان تقديرا لجهوده المتميزة في مجال الثقافة والأدب ودوره في بناء النهضة الحديثة في مملكة البحرين طوال القرن الماضي إلى آخر أيام حياته التي خُتمت في يوم الخميس 5/2 / 2002 بعد أن انقضي من عمره 9/2 عاما.

وفي مجال الشـعر قـال عنه الشاعر محمد علي الحـوماني قصيـدة مطولة منها هذه التساؤلات:

أحقاً ترى البحرين منك قريبة وعبست وعبسقر (إبراهيم) منك قسريب يرى الناس شطآن «الخليج» عقيمة يما وفي الناس شطآن «الخليج» عقيمة يما وفي ذمالة المطلول إرث كالمان من الشفق الباكي عليه خضيب من الشفق الباكي عليه خضيب اتعام فرض لم يزل من (عُسريض)

بذيع بها صبت ويعيدق طيب

رحم الله الشاعر الكبير إبراهيم العريض الذي كان بمثابة المنارة الشامخة العالية التي اضاءت ثقافة وعلما في البحرين وامتد ضياؤها إلى آفاق عربية ودولمة..

العريض لو نشأ في مصر بلد العلم والإشعاع المعرفي لكان على كثب من عمالقتها الأوائل في عهد النهضة من طه حسين والعقاد وبمصاف المازني ومحمود حسن إسماعيل.

الدول الصغيرة دائما يكون الإعلام الثقافي فيها خافتاً، وكم من أديب بلغ الشهرة الواسعة لأن ظروفه الحياتية جعلته يمكث في دولة كبرى ذات إشعاع فكرى وعلمي وأدبي وهاج.

أدب العريض سيبقى بين النقاد والدارسين والباحثين يجوب أرجاء الوطن العربي وبقاع عديدة من العالم المتحضر.

■ العقلية العربية في مرآة الفكر العربي المعاصر

د. علي أسعد وطفة

■ حرية الرأي في النظم الديمقراطية المعاصرة

د. سلطان بن خالد بن حثلين

■ الاستشراق بين المعرفة والسياسة

سهيل عروسي

■ الاستشراق له وما عليه

د. رياض العبيد

## 1964) Frall 2641 Frall 2641

# العقلية العربية

### القدمة

### أ.د. علي أسعد وطفة

كلية التربية ـ جامعة الكويت

يطرح الواقع الفكري والايديولوجي السائد، في مجتمعاتنا العربية، منظومة من الإشكاليات، وتركيبة معقدة من التحديات عمق هذا الواقع، بأبعاده الإشكالية، تأخذ العقلية العربية، بمكوناتها التقليدية والاسطورية، بمكوناتها والتحديات التي تطرح نفسها على عشر حتى اليوم، وإذا كانت العقلية المشكرين العرب منذ القرن التاسع عشر حتى اليوم، وإذا كانت العقلية العربية تشكل جوهر هذه التحديات، العربية تشكل جوهر هذه التحديات،

و منطلقها، فإن دراستها، وتحليل مقوماتها، ورصد مضامینها، بشکل البوم واحدا من أهم التحديات المنهجية التي يطرحها الواقع الفكري والسوسيولوجي في المجتمعات العربية المعاصرة. وتأسيسا على هذه الأولوية ذات الطابع الإشكالي يمكن تناول العقلية العربية بوصفها مدخلا

منهجيا لأية محاولة علمية في فهم

هذا الواقع ورصد مقومات وجوده.

وعلى أساس هذا المدخل المنهجي بمكن إخضاع المجتمع العربي، بمختلف جوانيه ومظاهره التقليدية للنقد الموضوعي والتحليل العلمي. وبالتالي فإن مثل هذا التحليل النقدى العلمي يشكل حجر الزاوية في تحرير هذا المجتمع العربي من عناصر جموده، وأسباب عطالته التاريخية والانتقال به من حالة الجمود والتصلب إلى حالة العطاء والقوة والإبداع.

في سياق هذا التوجه، وفي هذا النسق المنهجي، تأتى هذه المحاولة العلمية، لرصد مظاهر العقلية العربية، وتحليل مضامينها على إيقاع تحليل علمي ينفذ إلى أعمق طبقاتها وتكويناتها التربوية والاجتماعية، وذلك عبر أدوات منهجية تتوخى العقلانية من جهة، وتستلهم الروح العلمية الأمبيريقية من جهة أخرى. فالعقلية السائدة ظاهرة اجتماعية تاريخية وسيكولوجية مركبة، وبالتالي فإن تناول هذه الظاهرة علميا يقتضى تحليل هذه الظاهرة إلى مكوناتها وتوصيف حدود وأبعاد المرتكزات الأساسية ومنطق وجودها.

### إشكالية البحث في مضامين العقلية العربية:

يقرئنا التاريخ بأن النهوض الحضارى للشعوب والأمم كان مرهونا وإلى حد كبير بالموقف العقلى الذي سحله إنسان الصضارات القديمة والحديثة من معطيات الكون والوجود. فقيام الحضارات يرتكز إلى مضامين النظرة العقالانية و العلمية إلى الوجود. وقد تجسدت هذه الحقيقة كاملة في أصل الحضارات الإنسانية، ولاسيما في الحضارات اليونانية والعربية الإسلامية، ومن ثم في الحضارة الغربية المعاصرة.

هذا ويجمع المفكرون بأن تحقيق النهضة الحضارية في أي مجتمع مرهون بقيام ثورة في نسق القيم والمفاهيم والتصورات العقلية التي يتبناها أفراد مجتمع إزاء الوجود. فالحضارات الإنسانية المعروفة تاريخيا بدأت بنوع من الثورة الإيبستيمولوجية التي غيرت من نظرة الإنسان إلى نفسه ومجتمعه وإلى العالم من حوله(١) فسلطان العقل هو معيار التحضر و مقياس نهضة الأمم(2).

لقد أكد ماكس فيبر Max Weber، فى كتابه الشهير البروتستانتية والروح الرأسمالية -L'Ethique Prot estante et L'esprit du capitalisme(3)، أن القيم البروتستانتية الجديدة كانت في أصل النهوض الحضارى للمجتمعات الأوروبية. فالأفكار والمفاهيم والتصورات الجديدة التي جاءت بها الحركة

البرو تستانتية، بزعامة كالفن ومارتن لوثر، استطاعت أن تحدث تحولات نوعية في العقلية الأوروبية التي كانت سائدة في العصر الوسيط، وأنّ تمهد بالتالي لعملية النهضة الحضارية التي تجسدت في الثورة الصناعية، وفي نهوض العقل البرجوازي، والهيمنة الرأسمالية في أوروبا. فالتصورات الإصلاحية الجديدة التي تتعلق بالنظرة الجديدة إلى الكون، والإحساس بالمسؤولية الإنسانية واستشمار رأس المال، وتعميم التعليم، والمساواة بين الجنسين، ورفض التصصورات الخرافية والأسطورية، والإعلاء من شأن التجربة والعلم والمعرفة العلمية، تمثل جميعها الأفكار الجديدة التي قدمتها البروتستانتية فأدت إلى تحولات عميقة وشاملة في بنية العقلية والذهنية الأوروبية الوسيطة، وإلى ميلاد عقلية جديدة، وروح نهضوية جديدة شكلت مرتكزا للحضارة الأوروبية التي تعيش أعلى درجات تطورها.

ويسجل التاريخ الإنساني أيضا، أن تراجع الحضارات وسقوطها، كان دائما يترافق مع تراجع الرؤية العقلانية إلى الوجود. وهذه الحقيقة تنبئ عن نفسها في مختلف مراحل التراجع الحضاري، ولاسيما حالة التراجع التى شهدتها الحضارة العربية الإسلامية التي ترافقت بالضرورة مع انحسار كبير في العقلانية ومع انتصار الاتجاهات الفكرية والسياسية التي أعلنت القطيعة الشاملة مع جميع أشكال التأمل العقلى والإبداع المعرفي،

فتراجع وميض العقل ووهج المعرفة وعطاء العلم وخسم ظلام التخلف والجهل وغابت شعلة الحضارة الإسلامية.

لقد تنبه رواد عصر النهضة العريبة منذ البداية إلى أهمية بناء عقلية عربية متنورة في مختلف مستويات الحياة الاجتماعية، وحاول هؤلاء الرواد تطهير العقل العربي من أعشاب الخرافة والأساطير، فأعلوا من شأن العقل والعقلانية، وأكدوا أهمية العلم والمعرفة العلمية عير أبحاثهم ونداءاتهم ودعسواتهم السياسية والفكرية. ومع مضى أكثر من قبرن على هذه الدعوات وظهور أجيال جديدة من المنورين، مازال العقل العربي بغفوفي ظلمات العصور الوسطى، ومازالت مظاهر الجهل والخرافة والأسطورة تسجل حضورها بقوة في الساحة الثقافية العربية في مختلف طبقاتها ومستوباتها.

إن نظرة فاحصة لواقع المسألة الحضارية في الوطن العربي، تبين لنا أنه منذ القرن التاسع عشر والإنسان العربى يحاول أن ينهض بمقومات وجوده، وأن ينفض عن نفسه غبار الزمن، سعيا إلى بناء نهضته وتحقيق حداثته. ومع تعدد المحاولات وصدق النوايا فإن الوطن العربي مازال يرزح تحت مطارق التخلف والتبعية.

لقد اعتقدت شرائح واسعة من المتنورين، في محال السياسة والاقتصاد والتعليم، أن تحديث بلدانهم وتطويرها على نحسو تكنولوجي، عن طريق استيراد

التكنولوجيا وغرسها في مختلف حوانب الحياة، سيؤدي بالضرورة إلى تطوير هذه البلدان أجتماعيا، و الانتقال بها إلى فلك البلدان المتقدمة. ولكن النتيجة لم تكن كما يعتقد أصحاب هذا التيار. لقد بقى العقل العربي متسارعا في مدار تخلّفه على الرغم من كل المظاهر التكنولوجية والحضارية التي تحيط به. فلم تستطع مظاهر الترف التكنولوجي المتقدمة أن تنتقل بعقول أصحابها إلى حالة حضارية حقيقية. وتراجعت الحالة الثقافية العربية طردا مع تزايد عملية التحديث التكنولوجي بمختلف صوره وتجلياته.

فالإنسان العربي المعاصر يستخدم التكنولوجيا اليوم بمختلف مظاهرها وتجلياتها ومع ذلك فهو يعيش حالة عقلية وثقافية متناهية في مدى تراجعها وتخلفها. وعلى خلاف ما هو متوقع من استحضار هذه التكنولوجيا يذهب كثير من المحللين بأن هذه التكنولوجيا زادت حالة البؤس العقلي وجاءت لتكرس مظاهر حياة عقلية أغترابية بالغة العمق و الشمول.

فتوافر المال والتكنولوجيا والرجال لا يعنى بأى حال تحقيق التقدم والنهضّة. فالنهضة الحقيقية والتقدم الحقيقي يقوم على معادلة الإنسان المتنور، وعلى رهان العقلية المتحررة من أثقال التخلف الروحي والإنساني، هذه التي تستطيع أن تنطلق على أساس الروح العلمية في بناء الوجود والحضارة والتقدم. وهذا يعنى بالضرورة حالة من التغيير الثقافي

التي تطهر العقل العربي من أدرانه وتصدعه، وتهدم مرتكزات تخلفه وتداعيه. إنها حالة من التحول العقلى التي تستنفر في الإنسان العربي رؤية إبيستيمولوجية جديدة إلى الكون والحياة والوجود، وتؤصل فيه إيمانا كبيرا بإمكانيات الكشف والإبداع والتحدى، وتبنى في أعماقه هذا العقل الذي يتحرر من خرافاته وأساطيره ودوامات تصدعه. فالإنسان العربى اليوم يحتاج إلى موقف جديد متجدد من جوانب الوجود التي تتصل بقيمة العقل والنقد والحرية والتحرر والانطلاق والمرأة والاقتصاد والأنا والآخر.

لقد حققت بلدان عربية كثيرة مؤشرات عالية في مجال التعليم والصحة والعمل.. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: هل استطاعت هذه الدول أن تحقق تنمية ذاتية حقيقية؟ وبعبارة أخرى هل يعنى وصول هذه الدول إلى موشرات اقتصادية وتنموية عالية أنها أصبحت دولا متقدمة بالمعنى الحقيقي للكلمة ؟»(4). وبعبارة أخرى هل استطاعت هذه الدول عبير مؤشرات تقدمها المادى أن تحقق نهضتها الحضارية أوحداثتها المنشودة؟ وفي معرض الإجابة نقول هنا إن الحداثة الحقيقية ليست في المظاهر المادية التي تأخذ صبغة التحديث بل في بناء الروح الحقيقية التي توجد في أصل المظاهر المادية للحضارة. وهذا يعنى بالضرورة أن المسألة الحضارية هي مسألة إنسانية ثقافية قبل كل شيء وأن أية صيغة

مادية قاصرة عن أداء الدور الحضاري دون الحضور الانساني بمعابيره الثقافية والإنسانية.

فالنهوض الحضارى يأخذ هيئة عملية تغيير وتغير في آن واحد، وتشمل هذه العملية تغييرا وتغيرا في الرؤية والممارسة، تغييرا في غايات الحياة وتصوراتها وتغييرافي الوسائل المؤدية إليها»(5). فالتنمية حالة إرادة مجتمعية تأخذ بالمجتمع من حالة التخلف إلى حالة الوعى الإبداعي المستمسر لبلوغ أهداف المجتمع المنشودة والمتجددة، وتلك هي حالة الحداثة الحقة التي تتجاوز مظَّاهر التحديث المادية. وهذًّا يعني أن الحداثة عملية تفضى إلى إعلاء شأن العقل والأسلوب العلمي في تصريف أمور الحياة وتناول مشكلاتها ونبذ الغيبيات والتواكلية في التعامل مع ما يطرحه الواقع من معضلات الانفتاح. وفي هذا الصدد يبين فوستر George Fostre في دراسته المعروفة بالثقافات التقليدية وصدمة التكنولوجيا، أن العقلية التقليدية، بما تنطوى عليه من قيم واتجاهات ثقافية مثل: الكبرياء والكرامة والتمركز حول الذات والتعصب تشكل نسقا من المعوقات الأساسية لعملية التنمية الاجتماعية (6). وعلى هذا المنوال يؤكد دولاند ماكليلاند Mc-Clelland على أهمية العناصر النفسية الثقافية والاجتماعية في عملية التنمية الاجتماعية. فالقيم والدوافع والقوى النفسية بعامة هي التي تحدد تماما

يمكن النظر إلى أهمية دراسة العقلية السائدة في مجتمع ما وتحديد اتجاه هذه العقلبة ومرتكزاتها.

وتأسيسا على ما أسلفنا يمكن القول إن دراسة العقلية التي تحكم السلوك وتحدد النظرة إلى الكون تشكل المنطلق المنهجي لتحديد معوقات النهضة وسبل النهوض الحضارى في الآن الواحد. وفي هذا السياق يقول مصطفى حجازى: «لابد لأى دراسة نفسانية للتخلف، من وقفة هامة عند العقلية التي تحكم السلوك وتحدد النظرة إلى الكون (...) فالتخبط الذهني، والفوضي، والعشوائية، وسوء التخطيط والارتجال كلها تعد من ملامح التخلف الأساسية (8).

يصف محمد محفوظ هذه الإشكالية ويرى أن سبب تخلفنا عن الركب يعسود إلى تخلف الوعى الجماهيري الذي بقى بعيدا عن أفكار النهضة والحداثة حيث يقول: «إن الأفكار التي سادت في العالم العربي في عصر النهضة هي ذاتها الأفكار التّى نقلت الكثير من الدول والبلدان من واقع الانحطاط والهامشية إلى واقع التقدم والفعل التاريضي»(9). إلا أن الفرق الحضاري والتاريخي بين العالم العربي وتلك البلدان (اليابان نموذجا) هو أن أفكار النهضة والانبعاث في العالم العربي، بقيت حبيسة فئة محدودة ومنعزلة عن الناس، ولم تصل هذه الأفكار إلى الدخول في النسيج الاجتماعي، بحيث تمارس دورها في التعبئة والتحشيد وصناعة الرأى العام. بينما

معدل التنمية الاقتصادية

الاجتماعية (7). ومن هذه الزاوية

في البلدان الأخرى تتمدد وتصل إلى مختلف الشرائح والفئات الاجتماعية، وتصبح جزءا من النسيج الاجتماعي (...) فمأزق العالم العربي ليس في أفكار النهضة وإنما في المساحة الاجتماعية التى تتأثر بهذه الأفكار والثقافات. وسيبقى العالم العربي حبيس هواجسه الضيقة وأسير انكساراته التاريخية مادام موقف اللامبالاة هو السائد والغالب في الواقع العربي» (10).

ويجد محمد محفوظ في تحليل حسن صعب لمسألة التخلف الحضاري ما يساند رؤيته. يقول صعب في هذا الصدد: «إن بطء هذا التغير العقلى المنهجى هو المسؤول الأول عن بطء التقدم في العالم العربى وفي سائر أنصاء العالم الثالث. فالشرط الأول للتقدم هو في عقل الإنسان. والإنسان الواعي لتخلفه وتقدم غيره هو الذي يندفع في طريق التقدم»(١١).

وتأسيسا على هذه المضامين الفكرية التي طرحناها يمكنناأن نطرح سؤالين منهجيين حول العقلية العربية قوامهما:

ـ هل استطاعت العقلية العربية أن تحقق شروط حداثتها الداخلية؟

. ما سمات القصور والجمود والتحديد في العقلية العربية المعاصرة؟

### بين مفهومي الثقافة والعقلية:

يتشاكل مفهوما الثقافة والعقلية على نحو معقد. ومع ذلك يمكن

الفصل بينهما بصورة منهجية ترتبط المنهجية بطبيعة التوظيف المستخدم للمفهومين. مما لاشك فيه أن مفهوم الثقافة بتسم بالشمول والاتساع. وهذا يفقده كثيرا من فعاليته المنهجية في تحليل الواقع. وانطلاقًا من هذه الروية المنهجية يجب الفصل بين المفهومين. فأغلب الباحثين يوظفون الثقافة بمعانى متعددة. وفي سياق منهجنا سنعمل على توظيف مفهوم العقلية ونحدده بصورة علمية. كما أننا سنأخذ في تحليلنا الدراسات التى تناولت العقلية ضمن مفاهيم مختلفة تتراوح بين العقل والعقلية والثقافة والاتجاه وغير ذلك.

بكاد يقتصر «مفهوم الثقافة في الدراسات العربية غير المتخصصة على الفكر الإبداعي بصورته الأدبية والفكرية، وغالباً ما يتم استبعاد المكونات الأخرى للشقافة (...) والسبب في ذلك أن علم الإناسة (الأنتروبولوجيا) الذي أعطى لمفهوم الثقافة أهم مضامينه لازال يحتل حيزا ضيقا في الدراسات العربية»(12).

فالثقافة ـ بعيدا عن سياقها الأدبى والإبداعي وفى عمصقها الأنتروبولوجى عظاهرة اجتماعية نفسية تحتل مكانها في عقول الأفراد وتظهـــر على شكّل سلوك في تصرفاتهم اليومية (١3). فالسلوك عبارة عن ترجمة عملية للتصورات الذهنية المنبثقة عن ثقافة ما(١٩). وهذا يعنى أن الفرد في أي مجتمع مغمور بترآث ثقافي يتجاوزه وهو التراث الثقافي للحضارة التي ينتمي إليها.

وهو من خلال هذا التراث بدرك العالم ويحكم عليه، غير أن هذا التراث عندما يتجمد ولا يتجدد يسير نحو الضمور فالزوال، ويحول بالتالى بين الفرد ويين كامل إدراكه لذاته وغيره، ومن هنا كانت هناك صلة دائرية بين تجدد المجتمع وتجدد الفرد فكل منهما يجدد الآخر(15).

لقد تناول المفكرون العرب العقلبة العربية في ضوء مفاهيم متعددة مثل: العقّل العربي، الشخصية العربية، والهوية العربية الإسلامية، والثقافة العربية، والتراث العربي الإسلامي. وقلما استخدم مفهوم العقلية Mentality بصيغته الأنتروبولوجية التي نجدها في الأعمال الفكرية الغربية وهي صيغة تتسم بالوضوح والعمق المعرفي كما بيّنا في حدود هذا المفهوم وتاريّحه. هذا يعنى بالمقابل أن مفاهيم الهوية والشخصية والثقافة تشكل مفاهيم متموجة وغامضة، وهي بالتالي أقل قدرة على تحديد الروح الثقافية للشعب أو للأمة أو للأفراد.

وهنا يتوجب علينا عندما نريدأن نحدد موقف الباحثين العرب من العقلية العربية أن نأخذ بعين الاعتبار التنوع في المفاهيم الموظفة في تحديد هذه العقلية. كما يتوجب علينا أن نميز بين هذه المفاهيم وفقا للصيغة التي تطرح بهاولا سيما التمييزبين المفاهيم التى تريد توصيف الفكر الإبداعي وبين هذه التي تحاول وصف الواقع الثقافي بصيغته الأنتروبولوجية بمعنى العقلية (الروح الداخلية للثقافة بما تنطوى

عليه من محركات نفسية وعقلية وتصورات وقيم متكاملة في نسق

تشكل الثقافة كما يعتقد أليكس ميكشيلي Alex Mucchielli الإطار العام للمبأدئ القيمية عند أفراد المجتمع. وتشير الذهنية أو العقلية باللغة الدارجة إلى حالة نفسية داخلية وإلى طريقة للنظر إلى الأشياء ترتبط عفويا مع آداب سلوكية قابلة للملاحظة. وهذا يعنى أن العقلية تنطوى في ذاتها على رؤية خاصة للعالم وعلى طريقة للتعامل مع الأشياء، وبالتالي فإن العقلية تتدخل على نحو دائم كشبكة رمزية لتحليل العالم، وكنظام من المعلومات التي تؤدى دورا تفسيريا(١٥).

وإذا كانت الثقافة في صيغتها الانتروبولوجية العامة تشتمل على منظومة من العقائد، والمعايير والقيم والتصورات المشتركة والعادات والأخلاق، فإن العقلية تشكل شبكة إدراكية أو بنية من التصورات والتفسيرات الخاصة بإدراك العالم والتى تحتوى بين جنباتها على معايير ونماذج ورموز ثقافية قيمية. وإذاكانت الثقافة تأخذ صورة الإطار العام للمنظومة القيمية السائدة في الجتمع، فإن العقلية تشكل مضمون الثقافة ومحتواها. وفي هذا السياق يمكن إيراد تعريف فأرب الذي ينطلق من هذه الزاوية في تعريف للثقافة أي أنه يطابق بين مفهومي الثقافة والعقلية حبن يقول إن التقافة هي «المخطط الأساسي الذي يضعه المجتمع للسلوك

الإنساني وهذه الثقافة هي التي توضح ما يجب عمله وما يحسن عمله وما يمكن عمله وما يجبأن لا ىعمل»(2). وباختصار تقوم العلاقة بين مفهومي الثقافة والعقلية على أساس العلاقة بين الشكل والمحتوى. ويعنى ذلك أننا نتحدث عن الإطار العام عندما نتحدث عن الثقافة بينما نتحدث عن المضمون والخاص عندما نتحدث عن العقلية. وإذا كنا نورد هذه الملاحظة فذلك من أجل تحقيق التواصل بين المفهومين نظرا لشيوع استخدام المفهومين لدلالة واحدة في الكتابات العربية المعاصرة.

### منهجية الدراسة ومادتها:

تنطلق الدراسة من منهجية التحليل الوصفى للظاهرة المدروسة وفي هذا الإطار تعتمد الدراسة على تحليل المضامين الفكرية للإنتاج الفكرى العربى الذي تناول العقلية العربية بالوصف والدراسة والتحليل. والدراسة تعتمد منهج تحليل مضامين النصوص الفكرية العربية التي تطرقت إلى قضية الثقافة العربية والعقلية العربية.

تتكون مادة الدراسة من عدد كبير وغير محدد من النصوص والأبحاث والدراسات العربية التي عرفتها الساحة العربية. وبالطبع ليس هناك إحصائية تتعلق بعدد النصوص المقروءة في هذا المجال. ولكننا وظفناكل ما أستطعنا أن نحصل عليه من هذه النصوص. وسيتم تحليل هذه النصوص

وعرضها وتوظيفها علميا في تحديد سمات وملامح العقلية العربية السائدة ومدى قدرتها على مواكبة التطور الحضاري والاجتماعي في عصر التحولات العلمية والتكنولوجية الكبرى.

### صورة العقلية العربية في مرآة المفكرين العرب:

تمن الدراسات والأبحاث العربية في ميدان الثقافة أن المفكرين العرب يضعون العقلية العربية القائمة في مستنقع الأوصاف السلبية. فالعقل العربى، كما تصوره هذه الدراسات عقل مستلب مغترب، بل هو عقل أسطوري نسجت خيوط وجوده على منوال التصورات الخرافية والسلفية والسحرية التي تمانع كل مشاريع النهضة والتنوير والتقدم.

وتؤكد هذه الدراسات من جهة أخرى أن الثقافة العربية التقليدية تشكل حاضنا للعقلية التقليدية ولمختلف القيم والمؤشرات التي تحرم الإنسان من مقومات الإبداع والتجديد والانطلاق. فهي تغذى قيم الخضوع للأمر الواقع، والقدرية، والقبول بما هو قائم، وتجرد الفرد من روح المبادرة، وتلغى لديه الشعور بالمسؤولية، وتضفى الطابع القدسي على أغلب جوانب الحياة فيأسرها ويحرمها من حالة التطور الطبيعية التي تجرى في بنية الأشياء.

يقول سويد عبدالمعطى في هذا الصدد «تترامى الثقافة العربية في نظام تتعايش داخله وبشكل تقاطعي

شبكة من النزعات والاتجاهات التي يعسوزها الائتسلاف ويسسودها الاختلاف. فهناك الثقافة العربية الكلاسيكية التي تمجد الماضي وتقدسه، وهناك الشقافة العربية الحديثة التى يعيش فيها الفرد وبفعل ازدواجيتها في ضياع شبه تام لأن زمنها الثقافي بعيد كل البعد عن ذاتية الفكر العربى وخصوصياته الحضارية والثّقافية(17).

في سياق معالجته لواقع الأزمة الثقافية والحضارية في الوطن العربى يقدم فؤاد زكريا تحليلا رشيقا لواقع الثقافة العربية السائدة. وفي إطار هذا التحليل ترتسم ديناميات التخلف العربى وأوجه حركته في سياق تاريخي. في هذا التحليل يميز زكريا بين وجهين للأزمة الثقافية في الوطن العربي: يتمثل الوجه الأول في عجز الواقع عن اللحاق بالفكر، حيث يكون الفكر متقدما والواقع لايستجيب لحركة ونموذج هذه الحالة حال المفكرين الأوروبيين في عصر النهضة، حيث كان فلاسفة التنوير يسبقون عصرهم ويمهدون للثورة الفرنسية. أما الوجه الآخر للأزمة فيتمثل في أن يكون الواقع أكثر تطورا من الفكر حيث يعجز الفكر عن المواكبة ولاسيما في المجتمعات المتقدمة. أما أزمة الثقافة العربية فهى ليست هنا أو هناك إنها حركة جمود في الواقع وفي الفكر في آن واحد (١٤). وفي موقع آخر يعقد فؤاد زكريا مقارنة تراجيدية بين صورة الأزمة التي يعيشها الغرب وهذه التى تعيشها

الثقافة العربية: فأزمة الثقافة عند الغربيين هي أزمة ما بعد العقل وما بعد الحضَّارة، أما أزمة الثقافة العربية فهي أزمة ما قبل الحضارة أو ما قبل العقل. فالأوروبيون تجاوزوا نطاق التفكير التقليدي وأصبحوا يتطلعون إلى عقل يتجاوز حدود الماضى والحاضر ويمتلك زمام نفسه في المستقبل. أما عندنا فلازال العقل يعمل جاهزا من أجل اكتشاف ذاته وتحقيق أبسط مطالبه(19).

ويعد أدونيس في طليعة المفكرين العرب الذين تناولوا العقلية العربية والسيما في كتابه الثابت والمتحول، والذي يصل فيه إلى نتيجة قوامها أن العقل العربي عقل متبع لا مبدع، وأن الثقافة العربية ثقافة اتباع لا إبداع، وتنفرد بخصائص أربعة هي:

ا - الخاصة اللاهوتية التي تتمثل في الغيبية المطلقة.

2- خياصية الفيصل بين المعنى والكلام، وتفضيل الكتابة على الخطابة. 3 ـ خاصية التناقض مع الحداثة والتمحور حول الماضي (20).

ويبين أدونيس في سياق دراسته لهذه المسألة أن هذه الخصائص والسمات هي خصائص ذهنية الفئات التي هي في موقع السلطة لا ذهنية المجتمع العربي بكامله (21). فالثقافة العربية، كما لأدونيس، ثقافة تقليدية تقوم على أسس وجدانية قوامها التفسير الغيبى الميتافيزيائي للكون والتاريخ والوجود الإنساني، والإنسان في هذه الثقافة غير فاعل لتاريخه حيث تأخذ البلاغة في هذه الشقافة إطارا للتفكير والتأمل،

فالمعرفة العريبة السائدة تراكم تأويلي للنص الأدبي والديني أو شبه الديني، وهذا النص كاف بداته لكل شيء وكل معرفة(22).

وهذه السمات التي يقدمها أدونيس تجد صداها في رؤية محمد أركون للعقل العربي الإسلامي الذي يتبدى له موسوما بالخصائص التالية:

- الخلط بين الأسيطوري والتاريخي.

ـ هيمنة القيم الدينية.

التأكيد اللاهوتي لتفوق المسلم على غير المسلم.

ـ حصر وظيفة العقل في الاجتهاد وتأويل الوحى.

- تقديس اللُّغة والدفاع عن قداسة المعنى.

التأكيد على تعالى المقدس(23). هذه هي المنطلقات التي تحكم العقل العربى وهي منطلقات تؤكد أولوية العلاقة بين الله والإنسان عبر الوحى وتحول العالم إلى مسرح تبدأ فصوله هذا لتنتهى هناك في الآخرة.

وفى هذا السيآق يؤكد العفيف الأخضر هذه الصورة التي نجدها عند كل من أدونيس ومحمد أركون حيث يؤكد مؤشرات استغراق الثقافة العربية في لجة التقاليد وشواهدها فالنقل على حد قوله «مازال يكفر العقل في الفضاء العربي الإسلامي، ومازال التقليد يقطع الطريق على التجديد، والقدامة تحارب الحداثة» ويتجلى غياب الحداثة وحضور السمات التقليدية في المظاهر التالية: - غياب الفصل بين الدين والدولة

على مبدأ الدين لله والوطن للجميع. - غياب المواطن الحديث الذي ينتمى إلى الوطن لا إلى طائفة أو قبيلة.

عياب الفردية التي شكلت الأساس الذي قامت عليه عمارة

الحداثة.

عياب حقوق الإنسان والديمقراطية مفهوما وممارسة في الوطن العربي (24).

ويرجع عبدالله عبدالدابم هذه الصورة السلبية التي تعانيها الثقافة العربية إلى حالة تأريضية وعوامل حضارية حيث يقول: «الثقافة العربية محملة بما تركته عصور الانحطاط الطويلة من مفاهيم متخلفة ومن مقومات نفسية واجتماعية تحول دون التقدم. من مثل التواكل والتفسير السحرى للأشياء وسيطرة الشكل والمظهر على المصمون والجوهر في شتى جوانب السلوك وتعطيل دور المرأة وسيادة التسلط والقسر والإحجام عن المهنة والمعرفة وسوى تلك من أنماط السلوك الذائقة في أي مجتمع متخلف والتي ابتكرها جوهر الثقافة العربية الإسلامية. ومع ذلك لا يريد الدايم أن يقع في دائرة التشاؤم المطلق فيعترف بأن هذه الثقافة مع ذلك تحمل هذه في أصولها وروحها إيجابية كثيرة من شأنها أن تكون منطلقا للتقدم والتحديث في كل مكان وعلى رأسها تقديس العلم وتقديس العمل والتكافل الاجتماعي وتكريم الإنسان وتسخير الكون والنظر العقلى وغير ذلك كثير فضلا عن العدالة والمساواة. التراحم(25).

وفي سياق آخر يرى الدائم أن

الشقافة العربية تعانى من سلطان الماضي حيث لم تعرف أمة من الأمم ما عرقته الأمة العربية من تأثير الماضي، وسلطان الماضي لا يتخذ في المجتمع العربى صورة المرجع الأصمل الهادف للهوية القومية بل يتخذ صورة السيف المسلط والفرض الغاشم. وهنا بنكر الدائم ويتنكر لعبادة الماضى واعتباره النموذج الأمثل للمستقبل. ويرى في هذا الخصوص أن ظاهرة المافظة ورفض التغير والتجديد من أخطر ظواهر التخلف وأعمقها، لكونها ظاهرة يصعب تغيرها ذلك أنها تضرب بجذورها في أعماق حياة الإنسان إذ ترتبط بما ألف وعرف وبما ألف آباؤه وأجداده وعرفوه وتحمل بالتالى جانبا من القدسية أو ضيريا من نشيوة الحنين إلى الماضي (26). وفي النهاية يرجع عبدالله عبدالدايم الأزمة الثقافية والقيمية في الوطن العربي إلى عوامل تتمثل في سلطان الماضي والعصبية والتعصب: التعصب للرأى والقبيلة والعائلة والطائفة الدينية وسيطرة الغريزة على العقل والانفعال على الفكر»(27).

فالثَّقافة العربية، كما يصفها أغلب الباحثين العرب، ماضوية تعتمد مبدأ قياس الشاهد على الغائب أي قياس الواقعة التاريخية للموسم على واقعة ماضيه اتخذت شكل الزمن والتعالى أسطورية تنطلق من أفكار إعجازية تتجاوز حدود المنطق وواقع الحياة وتعلو إلى مستوى المعجزة والخرافة

والأسطورة وغير ذلك من المفاهيم. وهى أيضا أحادية متفردة ومقدسة تنظر إلى نفسها على أنها متفردة وأنها الثقافة الأكثر رفعا وأصالة. وأخبرا تأخذ هذه الثقافة طابع الرغبة الوجدانية بمعنى إسقاط رغبات الذات على أحداث التاريخ الفعلى، والنظر إلى أي حدث على أنه يسير في صالح هذه الذات، وهذا ما نراه واضحا بشكل خاص في الخطاب العربي المعاصر الذي يرى في كل حادثة دلبلا على سقوط الغرب وانتصار قيم الثقافة العربية. وفي مكان آخر يرى الجابري أن الثقافة الجماهيرية مسبعة بالأمراض والنكوص والتهميش والثنائيات الزائفة وأن التناقض والتنابذ والصراع وغياب التواصل والحوار هي سمات أساسية في الثقافة العربية عامة (28).

فأسس التفكير العربى تقوم على الحدس والعاطفة والوجدان والتذوق والخيال، وهذه الأسس ترتدى أحيانا ثوبا من لغة العقل، ولكنها في حوهرها معرفة أدبية شعرية أو تفكسر شعرى ولايمكن الانطلاق منها نحو تكوين إطار حضاري مستقبلي، كما لا يمكن تحليل واقعنا وتصور مستقبله بناء على هذه الأسس المذكورة، والثقافة العربية في النهاية قائمة في وسط عالم الغيب الذي يفلت من التحليل العقلى(29).

هذا ويقدم محى الدين صبحى صورة الثقافة العربية وفق منهجية جديدة، ولكنها تعزز مختلف السمات والخصائص السابقة في توصيف العقلية العربية. يميز صبحى بين

نوعين من الوعى وعى التسخلف وتخلف الوعى. فوعى التخلف يصد عن بنية فكرية اجتماعية اقتصادىة متخلفة. أما الوعى المتخلف فهو الوعى الذي يوجد قي كل العينات المتقدمة والمتخلفة على السواء فقد نحد في السويد والبابان وعبا متخلفا بظهر على شكل الجمعيات العنصرية وعصابات السطو وتصريف المخدرات. أما وعي التخلف فهو وعي قائم بذاته بحمل علامات المجتمع الذي أفرزه ثم يطبع هذا المجتمع بطابعه لأنه وعى بطابعه لأنه وعي بنيوى يتخلل كل البنى في المجتمع (30). يعلن الكاتب متشائماً بأن وعى التخلف هو الوعى السائد في بالادنا، وأنه لا يمكن للإنسان العربي أن يخرج من دائرة هذا الوعى المتخلف إلا إذا استطاع أن يخرج من دائرة هذا الواقع المتخلف (31).

ويبرز تركى الحمد خاصة المطلق وغياب منطق النسبية في الثقافة العربية المعاصرة حيث يرى: بأن الأزمة المعاصرة للثقافة العربية في ثبات القيم المطلق. يقول الكاتب في هذا الصدد «لقد اكتسبت مجموعة من المفاهيم والتطورات والقيم اكتسبت صفة الشبات المطلق بل السكون وفقدت بالتالي الصلة مع الواقع والمحيط المتغير فأصبح الإدراك الذي تنقله وبالتالى الأحكام الصادرة عنه إدراكا وأحكاما مرتبة أو مشوشة على الأقل وهذا ما نتبينه من خلال التعامل العربي المعاصر مع أحداث هذا العالم وتحولاته (32).

ويركز تركى الحمد أيضا على غلبة

الطابع الماضوى في نسق العقلية العربية وفي عمق الثقافة العربية. فالعرب كما يقول الحمد: «يصلون دائما متأخرين لأن تصوراتهم ومفاهيمهم التي يدركون من خلالها الواقع تصورات قاصرة أنه قصور كامن في الثقافة التي لا تحسن التعامل مع التغير والتحول»(33). ونحن نعيش بين سندان مفاهيمنا الثقافية الساكنة وبين مطرقة العالم المعاصر وحركته السريعة(34). والعالم بتحول أمام أعيننا تحولا سريعا متواترا ويقدم صيغا تتغير كل يوم حول المستقبل وصورة المستقبل ونحن مازلنا أسرى الفتنة الكبرى وصفين وكربلاء وحطين وعين جالوت. العالم يتحدث عن المستقبل ونحن نتحدث عن الماضي وننقسم حول هذا الماضي المتصور شيعا واضرابا متناحرة في قضية لا وجود لها أصلا وإن وجدت فلا شأن لها في تحولات المستقبل في هذا العالم. إننا نسبل الماضي على الحاضر فنخسر المستقبل ولا ندرك الماضي.

ويبين تركى الحمد خصائص الثقافة العربية: فيصفها بالسمات التالية:

- ماضوية في مقابل المستقبلية: تعتمد مبدأ قياس الشاهد على الغائب أى قياس الواقعة التاريخية للموسم على واقعة ماضيه اتخذت شكل الزمن والتعالى على الواقع ذاته.

\_أسطورية مقابل واقعية: تنطلق من أفكار إعجازية تتجاوز حدود المنطق وواقع الحيساة وتعلو إلى مستوى المعجزة والخرافة

والأسطورة وغير ذلك من المفاهيم. \_أحادية في مقابل التعددية: ومتفردة ومقدسة وليس في الإمكان أبدع مما كان. حيث تنظر إلى نفسها على أنها متفردة وأنها الثقافة الأكثر رفعا وأصالة. ونجد ذلك على سبيل المثال في الاعتقاد بقدسية اللغة العربية ومفرداتها وتميزها، المجتمع غالبا يسير على ركيزة واحدة من القيم والمعابير المكتسية والمفروضة، فالثقافة العربية تطرح نفسها على أنها أبدع ما بالإمكان مقارنة بالأخرين وتربط هذه الأحادية والشمولية بالمرجعية الماضوية فمنحها نوعان من القداسة والفردية والعلوية»(36).

- رغبوية في مقابل تاريخية: كل حادثة دليلا على سقوط الغرب وانتصار قيم الثقافة العربية. وتأخذ غالسة الثقافة العربية طابع الرغبة الوجدانية بمعنى إسقاط رغبات الذات على أحداث التاريخ الفعلى والنظر إلى أي حدث على أنه يسير في صالح هذه الذات وهذا ما تراه واضحا بشكل خاص في الخطاب العربي المعاصر الذي يرى في كل حادثة دليلا على سقوط الغرب وانتصار قيم الثقافة العربية. فهناك عملية إسقاط لتصورات الذات في كل لحظة وعلى كل حدث وليس الأحداث كلها منظورا إليها نظرة بعيدة المدى طويلة الأمد.

وفي هذا الأفق يرى عياض بن عاشور أن العقلية العربية عقلية تقليدية أيضا وذلك لأن هذه العقلية تتمحور حول فكرة الله بوصفه مبتدأ الوجود وخبره من حيث الفعل

والإرادة والمصير والتشكل والتكوين. وفي مناحى هذه العقلية تغيب إرادة الإنسان وعقله وحضوره في التاريخ فهو كيان منفعل سلبى تحدد مصيره بصورة غائبة ومساره الوجودي لا بتعدى أوجه الخضوع المطلق لارادة الله ونواميس الوجود الطبيعي. وتغيب في هذه العقلية أيضا الخاصة الفردية مقابل الروح الجمعية، وعلى هذا الأساس يأخذ مجتمعنا العربي صورته التقليدية، فالفرد لا وجود له خارج دائرة الجماعة أو بعيدا عن توجهاتها. فالإنسان الفرد الحر المستقل ظاهرة استثنائية وشاذة. وهو إن وجد وأبدى استقلاله عبر نزعة الفرد النقدية فإنه يصبح في عبداد المنسوذين والمرتدين والكفيرة محكوما عليه بالجحيم(37).

وفي هذا الصدد يقول نزار نيوف في توصيفه للعقلية العربية «إن نظرة موضوعية لاغائية إلى عاداتنا الاجتماعية، وسلوكنا العقلى ومناهجنا التربوية والأخلاقية إلى مشاعرنا وعواطفنا، ما ندفنه منها في دخيلتنا وما نظهره منها في واقعنا تؤدى بنا إلى نتيجة منطقية تقول: إن الوجددان الزراعي والرعدوي والعشائري، مازال هو المسيطر على بنياننا النفسى، بالرغم من بعض المظاهر المرتبطة تأريخيا بحركة العلم والتصنيع(38).

والعقلبة العربية عقلية سلفية تقليدية كما يذهب مصطفى صفوان إذ يؤكد في دراسة له حول: «صناعة القهر: علاقة التعليم بالإبداع في المجتمع العربي» على الطابع التقليدي

للثقافة العربية حيث يقول: «إن الموروث يكتبسب هالة المقدس، ويحظى بجاذبية وسلطة واضحتين و تعلق قيمة السايرة، وتبدق المغامرة الفكرية خيرها عن المألوف. ومن ثم بكون للسلف كل هذا الضغط الفكري علينا، فنميل إلى الدوران فيما قالوه وأعادوه ألف ألف مرة، فكلما مات مؤلف ليس ثويه مؤلف آخر، وأطلق على مؤلفه اسما جديدا(39).

وهذه الروح السلفية الماضوية نجدها في توصيف على حرب حيث يقول: «إننا نقيس كُل شيء على النص: الحياة والواقع والفكر والعمل الحاضر والمستقبل» (40). ويرى حرب في هذا السياق أن التحرر من النص شرط لقراءته قراءة جديدة مغايرة خلاقة وشرط لإعادة اكتشاف الواقع وصياغته وباختصار لاسبيل إلى خلق ندهش به العالم مادمنا نتعامل مع النصوص كأداة للعبادة وهكذا فالذى يعطى أولوية للنص على الحياة وللتقليد على التجديد يسيء إلى النص والحياة معا. وفي سياق آخر يقول حرب في وصفه للزَّزمة الثقافية والقيمية مايلى: إننا نعيش خصوصياتنا حتى البداوة.. وننغمس في عالميتنا حتى الثمالة، إننا نستخدم أحدث الأدوات ولكننا نرفض أحدث الأفكار والمناهج، نتشبث بالأصول حتى العظم على صعيد الخطاب والكلام، ولكننا نخرج عليها ونطعنها بالفعل و المبارسية» (41). «فنحن عرب أو مسلمون فيما يتصل بالمقدسات والمحرمات، ولكننا غربيون فيما بتعلق باستيراد الأدوات والسلع

والصور والمتع التي توفرها أجهزة الفيديو وأفلام البورنو .. أي في كل ما يتصل بمادة الحياة وأسباب الحضارة»(42).

وتعانى الثقافة العربية والعقلية العربية أيضاكما يرى تركى الحمد في سياق آخر من خاصة الأطلاقية وهنا بالتالى تكمن إحدى إشكاليات الثقافة العربية. يقول الحمد في هذا الصدد: «لقد اكتسبت مجموعة من المفاهيم والتطورات والقيم اكتسبت صفة الثبات المطلق بل السكون وفقدت بالتالي الصلة مع الواقع والمحيط المتغير فأصبح الإدراك الذى تنقله وبالتالى الأحكام الصادرة عنه إدراكا وأحكاماً مرتبة أو مشوشة على الأقل وهذا ما تتبينه من خلال التعامل العربي المعاصر مع أحداث هذا العالم وتحولاته(43).

وبعض المفكرين يأخذون بمعيار التدين كأساس للعقلية التقليدية، وهم بالتالى ينطلقون من معطيات التنوير التي يلعب فيها العقل دورا أساسيا ومتحوريا. ويأخذن بعين الاعتبار المرتكزات العقالانية التي حققتها الحضارة الغربية في عصر النهضة عندما استطاعت العقلانية الغربية أن تسيطر على الساحة الفكرية في أوروبا ولاسيما في القرن الثامن عشر في عصر التنوير. وهم ينطلقون أيضا من أهمية المعرفة العلمية التي أصبحت مبتدأ الحضارة وخبرها. ولذا فإن الباحثين يأخذون هيمنة الفكر الديني على مناشط الحياة الفكرية والسياسية بوصفه معيارا للحياة التقليدية وليس من باب

الاستهجان أو الموقف العدائي للفكر الديني.

وتأسيسا على هذه الفكرة يعتقد مصطفى دحماني بأن الحياة الفكرية والثقافية في الوطن العربي تعانى من هيمنة شاملة هائلة لرجال الدين الإسلامي قديما وحديثا «ولا أحد يسلم من عواقب الخروج عن النص الديني أو يجرؤ على مخالفة رجال الدين أو حتى مناقشتهم بمعنى أنه لا يمكن للفردأن يفكر تفكيرا عقلبا منطقيا وعلميا دون جواز المرور في الإطار المرجعي الديني ودون موافقة رجال الدين وهذا بدوره يؤكد وجود كهنوت كبير في الإسلام» (44).

وتجدر الإشارة في هذا المسار إلى سوسيولوجيا أحمد خضر في مجال العقلية العربية والثقافة العربية. يرى أحمد خضر في هذا المقصد بأن الثقافة العربية تقليدية، والمجتمع العربى تقليدى لأنه يصارع بيئته بطرق بدائية بسيطة، فلا يقوى على استقلال هذه البيئة استقلالا فعالا كما يجب، وبالتالي فإن العلاقات الاجتماعية في الجتمع التقليدي، لا تساعد على التحكم بالبيئة الطبيعية، كما أنها لا تنجح الدقة في المعاملة. ومن هذا المنطلق يؤكد الباحث على تقليدية العقلية العربية وذلك لأن الإنسان العربى تقليدى يخضع للطبيعة ولا يعشق التغيير بل بخشاه، إنه يؤمن بالسحر والغيبيات، ويرغب في الابتعاد عن السلطة وعن مراكز المسؤولية، إنه متواكل إلى درجة التخاذل، ولا يبحث في المستقبل لأنه (بيدالله) ويعيش بالماضي وينعزل

به. وهو على خالف الإنسان في المجتمعات المتطورة نشيط يحب العمل وتحمل المسؤولية، ويخطط للمستقيل ويعتقد بإمكانية التحكم فيه، بؤمن بالتغيير ويعشق المغامرة (45).

وفي هذا السياق يميز عز الدين دياب بين نوعين من الثقافة: ثقافات دينامية تتميز بقدرة عناصرها على الحركة والتوالد والانتشار خارج إطارها الجغرافي، وقدرتها على الإقناع والتحدى وتلبية حاجات الأفراد وثقافات تقليدية: وهي ثقافات جامدة وذلك لانعدام الروابط الوظيفية ببن وحداتها وعناصرها، فإلى جانب حرية المرأة توجد عناصر عبوديتها وإلى جانب القانون يوجد الثأر. والثقافة التقليدية تمجد الماضي وتحتقر الحاضر وتتخوف من المستقبل وهذه الخصائص كما برى دياب تنسحب على ثقافتنا العربية السائدة وتعبر عن حالتها(46).

وعلى أنغام هذا الهاجس ينظر عبدالمعطى سويد إلى العقل العربى من موقع الاتهام في مقاله له «هل م سيتقدم التفكير العقلي في الثقافة العربية في القرن القادم»، حيث يؤكد بدوره على المضامين الأسطورية للعقل العربى والثقافة العربية المعاصرة التي تقوم على أساس منظومة من الثوابت القدسية الأدبية والدينية والثقافية. ويرى بأن هذه الثقافة تقوم «على تفسير غيدي ميتافيزيائي للكون والتاريخ والوجود الإنساني (...) والمعرفة العربية السائدة هي تراكم تأويلي للنص الأدبى والديني والشب ديني» (47).

وتأسيسا على رؤية سويد نجد بأن العقلية العربية تعانى من العطالة والجمود وهي غير قادرة بصورتها الحالية على مبادرة الفعل الحضاري والمشاركة في بناء مجتمع عربي يقوم على أسس نقدية. «فأسس التفكير العربي القديم والحديث تقبوم على الحدس والعاطفة والوجدان والتذوق والخيال، وهذه الأسس ترتدى أحيانا ثوبا من لغة العقل ولكنها في جوهرها معرفة أديية شعرية أو تفكير شعرى ولا يمكن الانطلاق منها نحو تكوين إطار حضاري مستقبلي كما لا يمكن تحليل واقعنا وتصور مستقبله بناء على هذه الأسس المذكورة. والثقافة العربية في النهاية قائمة في وسط عالم الغيب الذي يفلت من التحليل العقلي (48).

وفي هذا السياق يشير عزالدين عناية إلى غياب الرؤية النقدية في مضامن العقلية العربية المعاصرة منها والقديمة، وقد ترتب على هذا الغياب أن الإنسان العربي يتعامل مع الدين على نحو غرائزى أشبه بتعامله مع الجوع. فهو يشبع حاجاته الدينية على نحو عفوى غير نقدى وهذا ينسحب على طقوس العبادة والصلاة وغيرها من الممارسات الدينية (49).

في معرض تحليله لعوائق التحديث السياسي في المجتمعات الإسلامية بشدد العفيف الأخضر على عجز النخب الفكرية في الوطن العربي عن الانخراط في مغامرة الحداثة. ويعيد الأخضر هذا العجز إلى التراث العربي الإسلامي الذي استبطن «كعائق ذهني شل فاهمة النخبة التي واجهت

الحداثة كخطر على الهوية لا كفرصة لعاصرة عصرها»(50). «ورهاب الحداثة قضى على مجتمعاتنا بأن تظل في درجات متفاوتة تقليدية أي يحكم فيها الأموات من وراء قبورهم الأحياء على حد تعريف أوغست كونت للمجتمعات التقليدية»(51).

ومن شواهد التقليدية لدينا «أن النقل مازال يكفر العقل في الفضاء العربي الإسلامي، ومازال التقليد يقطع الطريق على التجديد، والقدامة تحارب الحداثة»(52).

ويتجلى غياب الحداثة في المظاهر

عياب الفصل بين الدين والدولة على مبدأ الدين لله والوطن للجميع. ـ غياب المواطن الحديث الذي ينتمي إلى الوطن لا إلى طائفة أو قبيلة.

عياب الفردية التي شكلت الأساس الذى قامت عليه عمارة الحداثة.

عباب حقوق الإنسان والديمقراطية مفهوما وممارسة في الوطن العربي (53).

ويبين حافظ الجمالي في كثير من أعماله أن الثقافة العربية تعانى اليوم من هدمنة التصورات الغيبية غير العقلانية حيث يقول: «كان الإسلام دفعة ضخمة في اتجاه العقلانية، وكان ثورة حقيقية ومن سوء الحظ أنه طغى عليه «الثابت الغيبي» والصوفى وأشكال لاحصر لها من التفكير اللاعقلاني ومايزال يطغى وذلك ـ لأن البنية الاقتصادية تخلفت فأصبحت إقطاعية، أو ما يشبه ذلك(54). ومن أجل تجــاوز هذه الوضعية يؤكد الجمالي أهمية التأكيد

على بناء العقلبة العلمية والروح العقلانية من أجل الانطلاق نحو نهضة حضارية حقيقية حيث بقول: «لابد من أجل بناء الحضارة أن يبدأ التحول من الفكر الغيبي إلى الفكر الوضعى ومن الذاتية إلى الموضوعية ومن العقل الخرافي إلى العقل العلمي» (55). «إن أية ثورة ناجحة يجب أن تكون ثورة العقل لا ثورة الشعارات المتسامية، وعلى العقل في لحظة ما أن يصبح شبيها بالوثن المعبود قبل أي شيء آخر لكي بتسني للثورة أن تهيئ ما يحتاج إليه الحتمع»(56).

وفى هذا الفضاء يؤكد عبدالرحمن حمادى على الأبعاد الخرافية والأسطورية للعقل العربى والثقافة العربية إذ يقول: فالثقافة العرسة بمستوييها البرجوازي والشعبي، هي ثقافة خرافية تميل إلى الإعجاز أكثر من ميلها إلى العلم، وتميل إلى الدين فيما هو تسليمي أو استسلامي أكثر من ميلها إلى المنحى التحريري (...) والبرجوازية العربية تشيع هذا النمط الخرافي من التفكير وتساعد على بثه بهدف إضعاف الفكر العلمي لدى الطبقات الشعبية، فيسهل تخويرها والسيطرة عليها (57). سقط العقل العربى في مستنقع الجمود والتصلب والتراجع وذلك تحت تأثير عوامل شتى أهمها: وقوع المجتمع العربي في مأساة السيطرة الاستعمارية التي استمرت ستمائة عام، ومن ثم غياب الحريات العامة والديمقراطية وحقوق الإنسان وهيمنة العقول الجامدة والمتحجرة. ومن أهم عوامل تحجر

العقل العربى والثقافة العربية بمكن الإشارة إلى هيمنة التقاليد العمياء وسطوة الجبروت السياسي والطغيان العسكري بمختلف أشكاله و تحلياته.

ويحمل على زيعور التقاليد العربية مسؤولية التخلف الحضاري الذي يعانيه العقل العربي حيث يقول: «إن أغلب التقاليد التي تحيط بنا وترسم لوجودنا مسار الانطلاق والتحرير هي بقايا خرافات وعواطف وحكايات وأوهام تسيطر على عقول الناس وتنتشى فى دائرة وجدانهم. وهذه التقاليد هي حجج الدجالين والخطباء الذين يستخبرون عبواطف الناس وعقولهم التي أثقلها الوهم لإرادتهم ورغباتهم وميولهم المعادية لحركة العقل ونوازع الإرادة الحرة (58). وفي مكان آخر يقول زيعور: «إن الأطر الأسطورية والأسس المبتولوجية تتحكم في الفكر والسلوك عند الذات العربية إزاء موقفها من الولدومن الزواج والنظم الحنسية الاحتماعية، ثم من المرأة بشكل خاص ومن وظيفة الأب ومن العملية الجنسية» (59). فالرواسب الأسطورية والوثنسة تتغلغل في أعماق سلوكنا فهناك التعاويذ والمندل والرقوة والتمائم والأولياء الصالحون والخرافات من كل نوع والأساطير من كل صنف. ويرى على زيعور: «إن العربي لم يستجب بسرعة كافية لنداء تحديث عقليت والتخلى عن النظرة الأسطورية والنظرة الأنوية للعالم. فالأساطير والمزاعم والترهات تسود على حساب العقلبة المنطقية،

والقوانين الموضوعية، والفلسفة النقادة، والفكر المنهجي. لذلك هو، إذن، كالمصاب بالخصاء الدهني»(60). يبين أنطونيوس كرم في كتابه «العرب أمام تحديات التكنولوجيا» مأن أزمة الثقافة العربية تكمن في قصورها عن مواكبة التكنولوجيا المتقدمة وعدم القدرة على تحقيق التواصل مع قيمها وبناء على ذلك فإن الثقافة العربية تعانى من أزمة قيمية، فالقيم العربية على حد تعبيره «هي مرزيج غريب من قيم الحضارة الزراعية القديمة وقيم البداوة المتأصلة وقيم عصور الانحطاط وقيم الاستهلاك التي يصدرها الغرب لكل الأبواب المشرعة «(3). ويصور الباحث هذه الأزمة في صياغة أخرى مفادها أن العرب غير قادرين «على الانصهار في حضارة العصر لأنهم يحلمون بالحصول على إنجازات العلم والتكنولوجيا منفصلة عن النظام القيمي الذي سمح بتطويرها. وأن العرب غير قادرين على تقديم البديل لأنهم يرفضون منطق العصر

يقول محمد رؤوف حامد فتح الله الشيخ في مقالة له حول معاناة العربى: «نحن لا نعانى من طريقة بعينها يسلكها العقل العربي.. ولكننا نعاني من لا عقلية هذا العقل.. هذه اللاعق لانية تمتد من المدرسة إلى الجامعة .. حيث طرق التدريس محلك سر.. وحيث الامتحان هو السلطان.. والحفظ والاستظهار والتكرار هو الأسلوب.. ذلك كله في غيبة المنهج.. وفي غيبة الشكل العلمي .. وهكذا

ويدعون إلى منطق الماضي»(3).

دواليك تسير الأمور في الجامعة حتى أن الجامعات العربية أستنسخت من كثير من أبنائها أساتذة بعيدين عن الأسلوب العلمى في التفكير وعن الالتزام بالمنطق ومساكل الوطن، وكذلك بعيدين عن شجاعة الممارسة لحياتهم كأساتذة»(61).

وفي صميم هذه الرؤية يسجل برهان غليون موقفه من الثقافة العربية مؤكدا حضور السلطات اللاعقلية في حناياها حيث يقول: «التأخر والجمود ناجمان عن وجود هذه السلطات اللاعــقليــة أي التي تفرض التسليم لمبادئ وقيم وأفكار وسلوكيات مفروضة وغير ميررة، والتى تمنع العقل من القيام بوظيفته (...) ومن هنا كان مفهوم الحرية من المفاهيم الأساسية والضرورية لمفهوم العقل والعقلانية. فالحرية هي شرط التقدم والتجديد» (62).

ويستخدم أسامة أمين الخولى مفهوم الاحتضار الثقافي ليعبر عن الصالة المأساوية التي وصلت إليها العقلية العربية في أعلى مستوياتها الجامعية والأكاديمية حيث يقول: «ما يجري في أوساط علمية عربية من قضاياً وأحداث تبرهن على احتضار عقلى وعلمى فى أقصى درجاته ويتهم ثل ذلك في عناوين بعض الأبصاث العلمية التي عرضت في إحدى المؤتمرات العلمية في كلية العلوم بجامعة الأزهر. أحد الأبحاث التي قدمت في المؤتمر كان حول «تفسير علمي لأحد مظاهر التسبيح في الجوامد» وآخر جاء عنوانه «نموذج في التوجيه الإسلامي

لفيزياء النسبية: الحد الأقصى للسرعة الكونية»(63). فالقضايا التي تطرح في ثقافتنا العربية المعاصرة أشب بهذه التي كانت تطرح في بيرنطة في العصر الوسيط، حيث دارت معارك علمية حامية الوطيس بين العلماء والكهنة يتساءلون فيها عن جنس الملائكة؟ وعن عدد الملائكة الذين يستطيعون الرقص على رأس دبوس واحد في الآن الواحد؟

لقد كرس هشام شرابي جل أعماله في الكشف عن خصائص الجتمع العربى وتمصورت أبصاثه حول العقلية العربية وخصائصها السوسيولوجية والأبيستيمولوجية وهو في سياق أبحاثه هذه يؤكد حضور الخصائص السلبية بقوة في الثقافة العربية وفي الشخصية العربية. فالشخصية العربية كما يقدمها في كتابه «مقدمات لدراسة المجتمع العربي» هي شخصية مستلبة انهزامية غير قادرة على المبادرة والحضارة بحكم الشروط التاريخية التي تحصيط بها. ويمكننا في هذا السياق أن نورد بعض التلميدات والإشارات التي يقدمها شرابي في وصفه للشخصية العربية في إطارها الشَّقَافي حيث يقول: «إن الشُّعور بالعجر جرء لا يتجرأ من بنية الشخصية في أفراد المجتمع البرجوازي الإقطاعي، كما أن الهروب من العبجز أو على الأقل تبريره أو تغطيته أمر يحققه بإعادة تنظيم الواقع، أي برفض رؤية الواقع كما هو واللجوء إلى نوع خاص من العقلانية، يمكننا أن نسميها «عقلانية سحرية».

إنها عقلانية مشوهة لأنها ليست متجهة كليا نحو الواقع(64). وفي مكان آخر يقول: «إن الصفات المبرة لسلوك الفرد في مجتمعنا يمكن حصرها بثلاث صفات أساسية هي: الاتكالية، والعجز، والتهرب، أو بتعبير آخر، إن الشخصية التي يهدف إليها المجتمع وينتجها بواسطة العائلة هى شخصية تتميز برضوخها للسيطرة وبتهربها من المسؤولية وباتكاليتها(65).

«إن الفرد العربي، في تركيب النفسى وسلوكه الآجتماعي الذي يصدر عن هذا التركيب، بيدو فريسة اتجاهين متناقضين. فهو من حهة مدفوع بنزعة فردية عمياء تجعله يخرج من المجتمع وبناقضه. وهو من جهة أخرى مدفوع بنزعة جماعية تجعله عاجزا عن العيش دون الالتصاق بالجماعة والاعتماد الكلي عليها. والواقع أن كلا من هاتين النزعتين المتناقضتين تعبير عن بنيان واحد متماسك من العادات والتقاليد(66). ويصف سلوك الفرد العربي في موقع آخر بقوله: «إن الفرد في المجتمع العربي ينخرط في الحياة الاجتماعية لتأمن مصالحه الخاصة والمحافظة على سلامته. فالقول العربي المأثور: «امش الحيط الحيط وقول يا رب السترة» يدعو إلى اتباع سلوك الحذر والاستغناء عن روح المغامرة (67). إن الفرد يواجه الحياة بصورة دفاعية ويتحمل آلامها بهدوء وكبت داخلي: إن المجتمع يقضى بأن تحل روح الخفضوع محل روح الإقدام وروح المكر محل روح

الشجاعة، وروح التراجع محل روح المادرة. وتسعا لذلك فإن القوى المسطر لا يواجهونه مواجهة مباشرة بل يستعينون عليه، كما في القول السائد المعروف «اليد اللي ما فيك تعضها بوسها وادعى عليها بالكسر»(68).

وبعد مصطفى حجازي من أكثر المفكرين العرب اهتماماً بقضايا العقلية في المجتمعات العربية المعاصرة. وهو يقدم لنا في كتابه المعروف «سحكولوجية الإنسان المقهور» عرضا علميا بارعا في وضعية العقلية العربية. وهو إذ يبين بصورة علمية الخلفيات الاجتماعية والسيكولوجية والتربوية لعقلية التخلف في المجتمعات العربية يؤكد على أن العقلية العربية تعانى من هيمنة واسعة للخرافة والأسطورة في العقلية العربية. فالعقلية العربية كماً ىرى حجازى عقلية خلافية أسطورية في مستوياتها الشعبية من جهة وفي مستوياتها الأكاديمية من جهة أخرى. «فهناك شعور بأن الخرافة والتقليد لازالا يعششان في أعماق نفسية الإنسان العربي الحائز على درجات جامعية، تؤثر على ممارسته ونظرته إلى الأمور المصيرية على وجه الخصوص، يجمع على هذا الأمر العديد من الباحثين» (69). وبالتالي «فإن العلم بالنسبة للعقل المتخلف أكثر من قشرة خارجية دقيقة يمكن أن تتساقط إذا تعرض هذا العقل للاهتزاز. إن العلم مازال في ممارسة الكثيرين لا يعدو أن يكون قميصا أو معطفا يلبسه حين يقرأ كتابا أو يدخل

مختبرا أو يلقى محاضرة ويخلعه في سائر الأوقات»(70). وأخيرا يصل حجازى إلى القول لتفسير ظاهرة السيطرة الخرافية على المصير عند الإنسان العربي فيقول: «السيطرة الخرافية علَّى الواقع، والتحكم السحري بالمصير، هما آخر ما بتوسلهما عندما بعجز عن التصدي والمجابهة، قبل أن ينهار ويستكين، وتشكل هذه السيطرة بالتالي أحد خطوط الدفاع الأخيرة له. ويتناسب انتشار الخرافة والتفكير السحرى في وسط ما مع شدة القهر والحرمان، و تضخم الإحساس بالعجز، وقلة الحيلة ، و أنعدام الوسيلة » (71).

يبين إبراهيم بدران في أعماله التي تمحورت حول العقلية العربية بأن العقل العربي لايزال يعيش عهدا خرافيا تشطا. وأن هذا الطابع الخرافي يجد حضوره وصداه بين صفوة المفكرين ونخبة المجتمع. فالعقلية الخرافية (والمقصود بها العقلية التي تؤمن بالعديد من الخرافات وتجعلها مصدرا لاتخاذ القرار ومواجهة الحياة) لا تقتصر فقط على البسطاء من الناس بل هي في الأعماق تغطى قطاعا واسعامن المجتمع بما في ذلك القادة والوزراء وأساتذة الجامعات وكبار الموظفين، بالإضافة إلى الشرائح الدنيا من الهرم الاجتماعي. (72) وفي هذا السياق يبين بدران أن تأثير الخرافة على تسيير الحياة العامة لا يعتمد على نوع الخرافات وحجمها وعددها بلإن خطورتها تكمن في أنها تمثل منهجا لمواجهة الحياة واتضاذ القرار

الوجودي وبالتالي فإن دورها قد يمتدلي صبح معطلا للعقل وسيبرورته، الأمر الذي يؤدي إلى انحسار الإمكانيات العلمية والعقلية للانسان.

«وبقدر ما يكون للخرافة امتداد في أعماق العقلبة العربية تلاحظ اغتراب العلم وضعفه ركائزه وهشاشة موقفه» فالعلم يشكل بالنسبة للعقل العربى أكثر من قشرة خارجية دقيقة معرضة للسقوط وقابلة له عندكل هزة أو أزم\_\_\_ة»(73). وهو ظاهرة إنسانية وهو موضوع وحصيلة الذهن البشري لتفسير الوجود. «لقد أصبح العلم في ممارسة الكثيرين له لا يعدو أن يكون معطفا أو قميصا يلبس حين قراءة كتاب أو إلقاء محاضرة أو دخول مختبر، ويخلع في كل الأوقات، والجماهير تقبل ما يقال لها باسم العلم لأنها تجهل مضامينه وإذا عرفته تعرفه على شكل معلومات وليس على شكل سيرورة وتجربة واختبارات ومعلومات وتجرد وبحث وأدلة وخبرة وممارسة حرية الانطلاق»(74). وفي سياق آخر بين بدران أن المنطقة العربية شهدت «على مدى السنوات والعقود الماضية ظهور عدد من المفكرين والمنظرين المتفلسفين يحملون الألقاب العلمية العالية ويشغلون المناصب القيادية المنهجية وهم على أهبة الاستعداد لإلباس كل خرافة سياسية أو فكرية أو اجتماعية أو حتى اقتصادية ثوبا عليه أو فلسفيا هزيلا مستغلين عواطف الجماهير وعجزها وخيبة أملها(75).

ويقتضى الموقف العلمي في هذا

السياق أن بشار إلى الدراسة المهمة لنزار إبراهيم، بعنوان: البني الاعتقادية في الذهنية الشبابية العربية المثقفة» حيث تناول الباحث عينة واسعة من الشباب: بلغت مائة من الشباب العربي المثقف. ومن أكثر من جنسية عربية. وقد تم اختيار هم بطريقة عشوائية ومن أكثر من وسط اجتماعي: جامعي، وظيفي، مهني. وهدفت هذه الدراسة إلى تقصي مضامين واتحاهات العقلية السائدة عند الشباب. وقد بينت الدراسية أولوية الانتماء الضبق عند الشباب العربى حيث أخذت الانتماءات إلى العائلة والقبيلة أهمية أولوية على الانتماء الوطني أو القومي (76). «وقد خرجت هذه الدراسة بنتائج من أهمها: أن العقل القدري، الإيماني الغيبي الاستسلامي مازال له حضور كبير في العقل الشبابي. ومن الجدير القول إن كلا من العقليتين القدرية الغيبية الاستسلامية والعدمية البورجوازية يشكلان المواقع القسوية الآن في مجتمعنا العربي في وجه تقدم الفكر العقلاني العلمي (77). ويبين نزار إبراهيم في هذه الدراسة: إن لكل من تلك العقليتين، الغيبية والقدرية، والعدمية البورجوازية ثوابت اجتماعية مازالت قوية جدافي التشكيل الاجتماعي للمجتمعات العربية، من إقطاع، وكبار ملاك الأراضى، وفــــلاحين أغنيــاء، وبورجوازيات طفيلية كومبرادورية، وبورجوازيات بيروقراطية، ومن خلال القوة الاقتصادية والاحتماعية

والسياسية لهذه الطبقات والفئات الاجتماعية التي تعمل بكل قواها من خلال الإمكانات المتاحة لها لإعاقة حركة تقدم الفكر العقلاني العلمي (78).

وتجدر الإشارة هنا إلى دراسة شاكر الأنبارى: «تأملات في الذهنية العربية» التي يبين فيها بأن الشعوب العربية تعيش اليوم حالتين ذهنيتين هما: «الذهنية الضرافية والذهنية العلمية، كل منهما تنحدر من ظروف احتماعية وتاريخية معروفة، وتؤثران بعضهما البعض الآخر، بهذا الشكل أو ذاك، ولا يمكن الفصل سنهما، تتعابشان عند الإنسان الواحد حتى بصعب إيجاد حدود فاصلة بينهما، تتداخلان، تتمازجان، تصطرعان في فوضى عارمة. تلغى إحداهما الأخرى في لحظة من اللحظات، وفي مروقف من المواقف الذهنبة الخرافية كما هو معروف فساد العقل واحتلاله، حين لا يرد العقل الأسباب إلى مسبباتها ولا يملك حاسة التحليل والبحث والمنطق حين يواجه الإنسان ما يحيطه من ظروف بأفكار مسبقة، ومنظومات فكرية تكاملت خلال أزمنة ماضية لا علاقة لها بمجرى الأحداث، والخرافة مرتبطة أيضا بالجهل الذي هو ضد العلم. المجتمع العربي الذي تشيع فيه الأمية بنسبة كبيرة، وهو في جانب واسع منه، مجتمع لم يصل إلى درجة العقل في النظر إلى الظواهر (79). ويمكننا في نهاية هذه الدراسة أن

نوجز خصائص الثقافة العربية على

لسان محمود قمبر الذي يجمل

العرب للعقلية العربية حيث يقول واصفا إناها(80): «الثقافة العربية والعقلية العربية بالسمات التقليدية، وعلى هذا الأساس يسجل لهذا الفكر سمات تقليدية متعددة منها «أن الفكر العربي فكر نقلى لا عقلي (...) فكر استرجاعي لا استطلاعي (...) فكر خرافة لا حصافة (...) فكر انفعال لا فعال (...) فكر اشتطاطي لا ارتباطي (...) فكر ائتلافي لا اختلاقي (...) فكر تجسيدي لا تجريدي (...)(ا8) ولو حاولناأن نترجم مفاهيم قمبر لقلنا بأن العقلية العربية تستجمع منظومة من السمات فهي ماضوية وخرافية وشمولية وحسية تتقوقع على ذاتها وتبتعد عن صيغ الإبداع.

تلك هي صورة الثقافة العربية بتناقضاتها اللامحدودة، وتلك هي سماتها التي حددها الكتاب العرب من مختلف المشارب والأصول الثقافية والاجتماعية. فالثقافة العربية تعانى من التمزق وهي على حد تعبير زكي نجيب محمود «لم تلتئم في شخصيةً واحدة فنحن لدينا أفراد منعتقون ولكن لا أظن أن لدينا روحا ثقافية موحدة حتى نستطيع أن نحكم عليها (82).

مختلف السمات التي حددها المفكرون

وفى النهاية يمكن القول إن العقلبة العربية بوضعيتها الحالية تقف حائلا دون أى تقدم حضاري وأية حداثة فكرية أو ثقافية. وهذا يعنى أنه يجب على المفكرين والباحثين والمنورين البحث في سبل وكيفيات تطوير هذه العقلية نحو افاق حداثتها ونهضتها.

### هــهامش

- ا تركي الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير. دار الساقي، بيروت، 1993، ص 77.
- 2- زكي نجيب محمود، ثقافتنا في مواجهة العصر، دار الشروق، القاهرة، 1976، (صص 192-207).
- Max Weber, L'Ethique Protestante et L'esprit du capitalisme, Trad. 3

  J.Chavy, Paris, 1964.
- 4. محمد عباس إبراهيم، الأبعاد الاجتماعية والثقافية للتنمية الحضرية في مجتمعات الخليج العربية، التعاون، السنة الرابعة، العدد 14، يونيو (حزيران) 1989، ص. 12.
- 5- محمد عباس إبراهيم، الأبعاد الاجتماعية والثقافية للتنمية الحضرية،
   المرجع السابق، ص 13.
- George Foster M. Traditional cultures and the impact of technologi- 6 cal chang, Harper, New York, 1962, pp 25-37.
- 7 Mc Clelland D. The achieving society Princeton, New Jersey, 1961, pp
- 8- مصطفى حجازي، التخلف الاجتماعي: سيكولوجية الإنسان المقهور،
   معهد الإنماء العربي، بيروت 1989، ص 58.
- 9- محمد محفوط، المشهد الثقافي العربي .. رؤية نقدية، الكلمة، العدد 18، السنة الخامسة، شتاء 1998، صص 2.03، ص 10.
  - 10 ـ محمد محفوظ، المشهد الثقافي العربي .. رؤية نقدية، المرجع السابق، ص 10.
- نقلا عن برهان غليون، اغتيال العقل، محنة الثقافة العربية بين السلفية والتبعية، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت 1987، ص 184. (حسن صعب، تحديث العقل العربي، ص 19).
- 12 المختار بعبد لاوي، الثقافة العربية ومعطيات الواقع الراهن والأفاق المنظورة، مجلة «الوحدة»، عدد غير مبن، صص 44.04، ص 46.
- 13 ـ عزالدين دياب، الشخصية والثقافة: محاولة لفهم دور الفرد في النهضة العربية المعاصرة، شؤون عربية، عدد 4، حزيران/ يونيو، 1981، (صص 125. 138).
- 14 تركي الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير، دار الساقي، بيروت، 1993، ص55.
- 15. عبدالله عبدالدايم، التربية والقيم الإنسانية في عصر العلم والنقانة والمال، المستقبل العربي، السنة العشرون، العدد 230، نيسان/أبريل، 1998، (صص 66.68)، ص 80.
- اليكس ميكشللي، الهوية، ترجمة على وطفة، دار الوسيم، دمشق، 1993 (ص 99).

- (2) بيتر فارب، بنو الإنسان، تعريب زهرى الكرمى، عالم المعرفة، 67 يوليو/ تموز ، 1983 (ص 233).
- 17 ـ عبد المعطى سويد، التناقض الوجداني في الشخصية العربية، دار الحوار، اللاذقية، 1992، ص 133.
- 18 ـ انظر: فؤاد زكريا: خطاب إلى العقل العربي، تابع العربي، الكتاب السابع عشر ، الكويت ، 1987 .
- 19 ـ أحمد خضر أبوهلال، دراسة أنتربولوجية لدور الجامعات العربية في تطوير المجتمع العربي: المؤتمر العام الثاني لاتحاد الجامعات العربية: الجامعات العربية والمجتمع العربي المعاصر ٦- 4 شباط 1973، صص (١١٦ ـ ١٤١)، ص ١٥٤ ـ
- 20 ـ على أحمد سعيد، (أدونيس)، الثابت والمتحول، بحث في الاتباع والإبداع عند العرب، جزء3، دار العودة، بيروت، 1978.
  - 21 على أحمد سعيد، (أدونيس)، الثابت والمتحول، المرجع السابق.
  - 22 ـ أدو نيس خواطر في النقد، فصول، العدد 4/ 3 فيراير/ شياط 1991 .
- 23 ـ كمال عبداللطيف، قراءات في الفلسفة العربية المعاصرة، دار الطليعة، ىدروت، 1994، ص 89.
- 24 ـ العفيف الأخضر، المبالغة في الخطر على الهوية تكرس معوقات التحديث السياسي، جريدة الحياة، العدد 13567، الخميس 4 مايو 2000، ص 10.
- 25 عبدالله عبدالدايم، العرب والعلم بين صدام الثقافات وحوار الثقافات،
  - المستقبل العربي عدد 203، كانون الثاني/يناير، 1996، صص (21-33) ص 33.
- 26 ـ عبدالله عبدالدايم، نحو فلسفة تربوية عربية . الفلسفة التربوية ومستقبل الوطن العربي. مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 1991، ص 254.
  - 27 ـ عبدالله عبدالدايم، نحو فلسفة تربوية عربية، المرجع السابق.
- 28 ـ رسول محمد رسول، وحدة الثقافة العربية وصمودها بوجه التحديات، المستقبل العربي، عدد 193، آذار / مارس، 1995 (صص: 136 ـ 147) ص 137.
- 29 ـ عبدالمعطّى سويد، هل سيتقدم التفكير العقلى في الثقافة العربية في القرن القادم، ضمن ندوة: نحو إطار حضاري للمجتمع العربي في القرن الحادى والعشرين، دبي، 15-18 نوفمبر، 1994، الجزء الأول، الطبعة الأولى، إعداد مورزة غباش، 1997، صص (245 ـ 255، ص 252.
- 30 محيي الدين صبحى، وعى التخلف، العربي، عدد 444، نوفمبر، ص 151. 31. محيي الدين صبحي، وعي التخلف، المرجع السابق.
- 32 ـ تركي الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير . دار الساقى، بيروت، 1993 ، ص 22.
- 33 ـ تركى الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير، المرجع السابق، ص .64
  - 34. تركى الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير، المرجع السابق، ص 72.

35 ـ تركى الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير ، المرجع السابق، ص

36 ـ تركى الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير . دار الساقي، بيروت،

37- عياض ابن عاشور، الضمير والتشريع، العقلية المدنية والحقوق الحديثة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة الأولى 1998.

38 ـ نزار على نيوف، نحو رؤية ثورية للتراث العربي، المعرفة السورية، عدد

235، أيلول/سبتمبر، 1981، صص180 ـ 200، ص 195.

39 ـ مصطفى صفوان، صناعة القهر: علاقة التعليم بالإبداع في المجتمع العربى، الناقد العدد الواحد والسبعون أيار / مايو 1994، (صص: 42-46) ص .(44)

· 40 على حرب، غزو ثقافي أم فتوحات فكرية الفكر العربي، عدد 74، خريف 1973 السنة 14، صص (63-78). ص 72.

41- علي حرب «غزو ثقافي أم فتوحات فكرية» الفكر العربي، عدد 74، خريف 1993 (ص 74).

42 على حرب «غزو ثقافي أم فتوحات فكرية» المرجع السابق: (ص 64).

43 ـ تركى الحمد، الثقافة العربية أمام تحديات التغيير . دار الساقى، بيروت، 1993 ، ص 22.

44 مصطفى دحماني، فضح الزمن الأصولى: قراءة تحليلية نقدية لبعض مفاهيم الحركة الإسلامية المعاصرة. دراسات عربية عدد م7/8 أيار / حزيران 1994، ص 54.

45 - أحمد خضر أبوهلال، دراسة أنثروبولوجية لدور الجامعات العربية في تطوير المجتمع العربي: المؤتمر العام الثاني لاتحاد الجامعات العربية: الحامعاتُ العربية والمجتمع العربي المعاصر ٦- 4 شباط ١٩٣٦، صص (١٤٦ - ١٤١)، ص ١٦٥.

46 عزالدين دياب، الشخصية والثقافة: محاولة لفهم دور الفرد في النهضة العربية المعاصرة، شؤون عربية، عدد 4، حزيران/يونيو، 1981، (صص 125 ـ 138)، ص 136.

47 عبدالمعطى سويد، هل سيتقدم التفكير العقلى في الثقافة العربية في القرن القادم، ضمن: نحو إطار حضاري للمجتمع العربي في القرن الحادي والعشرين، ندوة علمية التي عقدت بدبي 15 - 18 نوفمبر 1994 في رواق عوشة بنت الحسين الثقافي، إعداد وتقديم موزة غباش، الجزء الأول، الطبعة الأولى، دبى، 1997، (صص 245 ـ 255)، ص 252.

48 عبدالمعطى سويد، هل سيتقدم التفكير العقلى في الثقافة العربية في المرجع السابق، ص 252.

49 ـ عزالدين عناية، العقل العربسلامي وجدلية التناول اللاهوتي للظاهرة الدينية، الفكر العربي، السنة العشرون، عدد 97، صيف 1999، صص 139 ـ 132، ص 146.

- 50 ـ العفيف الأخضر، المبالغة في الخطر على الهوية تكرس معوقات التحديث السياسي، جريدة الحياة، العدد 13567، الخميس 4 مايو 2000، ص 10.
- 51 العَفيف الأخضر، المبالغة في الخطر على الهوية تكرس معوقات التحديث السياسي المرجع السابق، ص 10.
- 52 ـ العفيف الأخضر، المبالغة في الخطر على الهوية تكرس معوقات التحديث السياسي، المرجع السابق، ص 10.
- 53 ـ العَفيف الأخضر، المبالغة في الخطر على الهوية تكرس معوقات التحديث السياسي، المرجع السابق، ص 10.
- 54 ـ حافظ الجمالي، الثابت والمتحول في العقل العربي، المعرفة السورية، السنة 20، عدد 236، تشرين أول/ أكتوبر، 1981، (صص 8 ـ 35) ص 29.
- 55 ـ حافظ الجمالي، الثابت والمتحول في العقل العربي، المرجع السابق، ص
- 56 ـ حافظ الجمالي، الثابت والمتحول في العقل العربي، المرجع السابق، ص
- 57 ـ عبدالرحمن حمادي، أزمة الثقافة العربية المعاصرة، المعرفة السورية، السنة 20، حزيران/ يوليو، 1981، (صص 192 ـ 225) ص 203.
- 58ء على زيعور، التحليل النفسي للذات العربية: أنماطها السلوكية والأسطورية، دار الطليعة، بيروت 1987، ص 42.
- 59 ـ على زيعور، التحليل النفسى للذات العربية، المرجع السابق، 1987، ص
  - 60 على زيعور، التحليل النفسى للذات العربية، المرجع السابق، ص 190.
- (3) أنطونيوس كرم، العرب أمام تحديات التكنولوجيا، عالم المعرفة، العدد 59، نوفمبر / تشرين الثاني، 1982، (ص 164).
- (3) أنطونيوس كرم، العرب أمام تحديات التكنولوجيا، المرجع السابق، (ص .(165
- ا6. محمد رؤوف حامد فتح الله الشيخ، المعاناة اليومية للعقل العربي، المعرفة السورية، السنة 22، العدد 268، آب/ أغسطس، 1883، صص 92-12.
- 62 ـ برهان غليون، مجتمع النخبة، معهد الإنماء العربي، دراسات الفكر العربي، بيروت 1986، ص 188.
- 63 ـ أسامة أمين الخولى، نربيهم كما نريد أو كما ينبغى أن يكونوا عليه في عالم شديد التنافس، ضمن: الجمعية الكويتية لتقدم الطفولة العربية، العرب والتربية والعصر الجديد، الكتاب السنوى الثالث عشر، الكويت، 1997 ـ 1998، (صص 191 ـ 216)، ص 197.
- 64 ـ هشام شرابي، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، دار الطليعة، بيروت، 1991، ص 81-82(65).
  - 66 ـ هشام شرابي، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، دار الطليعة، بيروت 1991، ص 89.

- 67 ـ هشام شرابي، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، المرجع السابق، ص 53 ـ 68. هشام شرائي، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، المرجع السابق، ص 53.
- 69 مصطفى حجّازي، التخلف الاجتماعي: سيكولوجية الإنسان المقهور، معهد الإنماء العربي، بيروت 1989، ص 76.
- 70 مصطفى حجازي، التخلف الاجتماعي: سيكولوجية الإنسان المقهور، المرجع السابق، ص 77.
- 71 مصطفى حجازي، التخلف الاجتماعي: سيكولوجية الإنسان المقهور، معهد الإنماء العربي، بيروت 1989، ص 145.
- 72-إبراهيم بدران، حول العقلية العربية، من مركز دراسات الوحدة العربية، الفلسفة في الوطن العربي المعاصر: بحوث المؤتمر الفلسفي العربي الأول الذي نظمته الجامعة الأردنية، بيروت، 1987 (ص 291-306)، ص 303.
  - 73 إبراهيم بدران، حول العقلية العربية، المرجع السابق، ص 304.
- 74- إبراهيم بدران، حول العقلية العربية، من مركز دراسات الوحدة العربية، الفلسفة في الوطن العربي المعاصر: بحوث المؤتمر الفلسفي العربي الأول الذي نظمته الجامعة الأردنية، بيروت، 1987 (ص 291-306)، ص 305.
- 75-إبراهيم بدران وسلوى خماش، دراسات في العقلية العربية، بيروت، دار الحقيقة، (1974)، ص 299.
- 76- نزار إبراهيم، البني الاعتقادية في الذهنية الشبابية المثقفة، الوحدة، عدد 39، ديسمبر 1987، صص 88۔153.
- 77- نزار إبراهيم، البني الاعتقادية في الذهنية الشبابية المثقفة، المرجع السابق،
- 78. نزار إبراهيم، البني الاعتقادية في الذهنية الشبابية المثقفة، الوحدة، مرجع سابق، صص 88 ـ 153 .
- 79 ـ شاكر الأنباري، تأملات في الذهنية العربية، الأسبوع العدد 622، 1999 (ص 4).
- 80 يتناول قمبر الظاهرة الثقافية العربية في سياقها التاريخي وهو يبين مراحل الازدهار والنهوض والانحسار وبالتالي فإن السمات التي يقدمها في هذا السياق تأتى تعبيرا عن الواقع الثقافي الراهن.
- ا8. محمود قمبر، التربية وترقية المجتمع، دار سعاد الصباح، الكويت، 1992، ص 59 ـ 67.
- 82 صلاح قنصوه، حول العقل العربي والثقافة العربية، حوار مع زكى نجيب محمود، المستقبل العربي، عدد ١١١، آب/أغسطس، ١٩88 (صص ١٤١]. .(133



# في النظم الديمقراطية المعاصرة

# • د. سلطان بن خالد بن حثاين

رئيس قسم الدراسات الإسلامية والعربية

جامعة الملك فهد للبترول والمعادن / الظهران

#### ملخص البحث:

عاشت أوربا في العصور الوسطى تحت وطأة الحكم الفسردي المطلق واستبداد الطبقة الأرستقراطية ومحاباة الكنيسة ومنحها الملوك صفة التفويض الإلهى.

وقد ادى ذلك إلى مصادرة الحريات بجميع أنواعها، فأحرقت الكتب، وتم قتل وسجن كثير من دعاة الإصلاح والمفكرين.

ومع بداية القرن السادس عشر ظهرت ملامح جديده لعصر جديد هو عصر النهضة، فانتشرت حركة البحث العلمي، وتم اختراع الطباعة، واكتشف رأس الرجاء الصالح، والقارة الأمريكية.

ويدأ نفوذ الكنيسية يتضاءل وانقسمت على نفسها، وظهرت حركات الإصلاح الديني. وحلت الدول القومية محل التسلط الإمبراطوري والإقطاعي وقامت الحركات التحررية في أورباً مما مهد الطريق لكافـــة الأفكار والمذاهب السياسية للظهور فيما بعد.

وتعتبر الحرية بالإضافة إلى العدالة والمساواة أهم الأسس التي دعت إليها الحركات التحررية في تلك الدول وأحد أهم الدعائم التي بنيت عليها الديمقراطية الحديثة، وحربة الرأي تأتى في مقدمة الحريات العامة التي تتمتع بها المجتمعات المدنية في الدول الديمقراطية المعاصرة بإيجابياتها وسلبياتها.

وفي هذا البحث يتم التركيز على حرية الرأي.

# مضهوم حرية الرأي في النظم الديمقراطية

يعتبر المذهب الفردي أو الحر هو الأساس الفكرى الذي قامت عليه جميع النظم الديمقراطية المعاصرة ويقوم هذا المذهب على تمجيد الفرد وجعله محور النظام السياسي والاقتصادي، والعمل على تقليص دور السلطة إلى أقصى قدر ممكن، وبالتالي جعلها في خدمة الفرد. كما يؤكد على حرية الفرد الشخصية والسياسية والاقتصادية والدينية

ووجوب ضمانها والتأكيد على حمايتها(١). ويمثل المذهب الفردى في عالمنا المعاصر الولايات المتحدة الأمريكية وكندا ودول غرب أوربا.

والصرية هي إحدى السمات الرئيسة لهذا المدهب، بل أنها الركيزة الأساس التي يقوم عليها صرحه الفكرى وبنيانه الاقتصادي والسياسي والاجتماعي .

ويعرف قاموس أكسفورد الحرية بأنها: «الحرية الشخصية وتعنى: التخلص من العصودية والرق أو السجن. الحرية المدنية، والاستقلال وحق تقرير المصير وحربة الاعتقاد. كما تعنى الحريات الأربع التي قررها ف. د روزفلت في عام ١٩٤١م وهي: حرية الكلمة والديانة والتحرر من الخوف والحاجة»(2).

أما الموسوعة البريطانية فترى: «أن الحرية والليبرالية لفظان مترادفان، وعندما يطلق أحدهما فانه يراديه: حرية الاعتقاد وحرية الرأى والحرية الاقتصادية والحرية الشخصية»(3). وفى اللغة الفرنسية يطلق لفظ (حرية) ويراد به: «حربة أخلاقية أولا، وتعتبر الحرية بمثابة وجهة النظر الأخلاقية التي تدعمها كشرط أساسى الحرية الطبيعية، وهي حرية الفكر الَّتي تتحدد على أنها غيَّاب أي اهتمام (خارجي) يعوق الإرادة أو الذكاء. وهي حرية سياسية وتتحدد على أنها وضع شعب لا يتلقى أي سيطرة أجنبية»(4).

وتعرف الحرية بأنواعها المختلفة في عصرنا الصاضر بالصريات العامة، وهي: مجموعة من الحقوق

المعترف بها للأفراد: أفرادا وجماعات تجاه الدولة وسلطتها»(5).

وتنقسم الحريات العامة في الفقه الغربي إلى قسمين:

ـ قـسم يتعلق بمصالح الأفراد المادية وهي: الحرية الشخصية وحرية التملك وحرية المسكن وحرية العمل.

وقسم يتعلق بمصالح الأفراد المعنوية وهي: حرية العقيدة وحرية الرأى وحرية التعليم وحق تقديم العرائض(6).

وعلى هذا فإن حرية الرأى هي إحدى أنواع الصريات العامة التي تتعلق بمصالح الأفراد المعنوية، ويقصد بها: حق الفرد في أن يفكر تفكيرا مستقلا في جميع الأمور، وأن بأخذ بما بهديه إليه عقله وأن يعير عن ذلك بأي وسيلة، ذلك التعبير الذي بقترن بالمناقشة والحوار وتبادل

يقول جون ستيوارت ميل في تعريفه لحرية الرأى:

«وحربة التفكير تعني: الصرية المطلقة في تكوين الرأى والأحاسيس عن جميع المواضيع المعقولة والظنية، العلمية والأخلاقية.

وحرية التعبير والنشر تقع تحت نطاق حرية التفكير لأنهما متلازمتان ويصعب الفصل بينهما في واقع

كما تعرف حرية الرأى السياسي في الفكر الغربي بأنها:

«قدرة الفرد على التعبير عن آرائه وأفكاره بحرية تامة، بغض النظر عن الوسيلة التي يسلكها، سواء كان ذلك

بالاتصال المناشر بالناس، أو الكتابة، أو بواسطة الرسائل البريدية أو البرقية، أو الإذاعة، أو السرح، أو عن طريق الأفلام السينمائية أو التلفاز أو الصحف»(9).

# أسباب نشأة فكرة حرية الرأى

ترجع أسباب نشأة فكرة الحرية في المذهب الفردي إلى العديد من العوامل والأسباب والتي يمكن إرجاعها إلى عاملين رئيسيين هما:

#### أولا: العوامل السياسية

ارتبطت نشأة الصربة والدعوة إلىها كفكرة سياسية بالثورات الأوربية في القرنين السابع عشر والثامن عشر. وخاصة الثورة الفرنسية التي قامت باسم الحرية والمساواة، وكانت الصربة وحدها العقيدة شبه الدينية التي استشهد في سبيلها كثيرون.

ويمكن القول بأن الصرية كانت سببا ونتيجة للثورات الأوروبية، وأن الأسباب والعوامل السياسية التي ساعدت على قيام تلك الثورات هي نفس العبوامل التي سياعدت على نشوء فكرة الحرية. وتتلخص هذه العوامل في الأمور التالية:

ا . ظهور الطبقة البورجوازية أثناء القرن الثامن عشر في أوربا الغربية وخاصة بريطانيا وألمانيا وفرنسا. هذه السورجوازية التي تتكون من طبقة الصناعيين والرأسماليين الجدد وأصحاب المهن الحرة، كانت تطمع إلى دور كبير في إدارة شئون الدول

التي تنتمي إليها، ولذلك وضعت لنفسها فلسفة تتفق مع ماضيها ودورها ومصالحها تقوم على انتقاد النظام القديم وتسلطه وتدعو إلى إطلاق الحرية في كل الميادين السياسية والاقتصادية والشخصية (١٥).

2 ـ أزمة المؤسسات الحكومية: كانت المؤسسات الحكومية في أوربا أثناء القرن الثامن عشر تتسم بالفوضى والغموض مما أدى إلى تزايد البعدبين المجتمع والوضع السياسي وبين الروح العامة والمؤسسات، وحسب تعدير ميرايو لم تكن فرنسا سوى: «تجمع غير منظم لشعوب لا رابطه بينها»(١١).

وأصبحت هذه المؤسسات مرتعا للفساد الإدارى والتسيب وعدم الاهتمام بمصالح الأمة والاضطهاد للطبقات الدنيا في المجتمع. ولم يكن لها هدف سوى إرضاء الطبقة الأرستقراطية وتلبية متطلباتها، فزادت الضرائب على العامة وتفننت في فرض الرسوم والجمارك ولم تلتزم بتخفيض النفقات أوحسن توزيعها وانتشر الفساد المالي والذي كان أهم أسباب الثورة.

3 - الحكم المطلق: انتــشــر الحكم المطلق في جميع أنصاء أوربا في العصور الوسطى حتى القرن الثامن عشر. فأصبحت المقاطعات كافة تخص الملك المفسوض باسم الحق الإلهى تساعده طبقة النبلاء في إدارة شئون البلاد. ففي فرنسا أثناء عهد لويس الرابع عشر كانت السيادة المطلقة محصورة في الحاكم الفرد

المطلق، بينما احتفظ الأشراف والنبلاء وأصحاب الأملاك بحقهم في جمع الضرائب من الفلاحين وفرض الأعشار عليهم(12).

ويعتبر الملك مصدركل سلطة إدارية، وسلطته وإحدة لا تتحزأ، و لا يليق بالرعايا أن يناقشوا قراراته أو يراقبوا ممارسته لسلطاته، فالصفة الإلهية للحكم تؤمن له سيطرة مطلقه في سائر المجالات(١3).

وقد أدت هذه الظاهرة إلى المزيد من الاستبداد وبالتالي إلى المزيد من الاستياء من قبل الشعوب الأوربية، والتي رأت أن الحرية والمساواة حق من حقوقها الطبيعية وليست حكرا على الملك والطبقة الأرستقراطية ورجال اللاهوت.

3 - ازدياد الوعى السياسي لحقوق الفرد: كان للثورات الإنجليزية والفرنسية أثر بالغ في إدراك الفرد حقوقه السياسية ففي ألقرن السابع عشر نمت في إنجلترا وفرنسا روح الفردية التى تعارض امتياز الطبقات واحتكار الطبقة الأرستقراطية للسلطة. ومن أسباب نمو هذه الروح أن ثوار الطبقة الوسطى كانوا يكرهون الاعتراف بتميز الطبقة الأرستقراطية عليهم، وبذلك انتشرت بينهم روح الشجاعة وحرية الرأي ونادوا بالمساواة وأحقية كل فرد في الانتخابات(14).

5- استبداد الاكليروس وفساده: كان الاكليروس وحده يؤلف منظمة حقيقية تتمتع بإدارة مستقلة وتملك محاكم وله امتيازات مهمة سياسية وقضائية وضرائسة. وتعتمد قوته

الاقتصادية على جباية العشر وعلى الملكية العقارية (١٥). أما قوته السياسية فتعتمد على موالاته للطبقة الحاكمة في أوربا واستخدامه للدين لتنفيذ مطامّحه وأطماعه السياسية.

ونتيجة لارتباط الاكليروس في مجتمع النظام القديم في أوربا بالطبقة الأرستقراطية فقد تحول إلى طبقة تواجه البورجوازية الجديدة، وتناهض رغبات الشعب الأمر الذي ساعد على ازدياد قوة الاتجاه الداعي إلى فصل الدين عن الدولة.

#### ثانيا: العوامل الفكرية

بدأ المجتمع الأوربي في عصر النهضة وعصر الثورة الصناعية بتحول ويتغير بسرعة كبيرة وكان لزاما أن يجاري هذا التحول ثورة فكرية تضع له الأسس والمبادئ التي يقوم عليها المجتمع الجديد وترسم له الإطار الفكرى الذى تنطلق منه الحضارة الغربية الصاعدة.

وكان الأصل المسترك لجميع المدارس الفلسفية والفكرية في القرن الثامن عشر هو «الحقوق الطبيعية» للأفراد، ولكن المذهب الفردي ارتكز في فلسفته على ضرورة الربط بين فكرة الحرية الفردية وفكرة الحقوق الطبيعية بهدف إقرار قاعدة هامة من قواعده الرئيسية وهي: «حماية الدرية الفردية»، فالجتّمع ينشأ والدولة تقوم أساسا لصيانة وحماية الحقوق الفردية (16).

وتعتبر آراء رواد الفكر الغربي في القرنين السابع عشر والثامن عشر ومدارسهم التي نشأت من بعدهم

أهم العسوامل الفكرية التي أدت إلى قيام الثورات الأوربية بهدف إقرار المبادئ الديمقراطية كالحرية والعدالة والمساواة. ومن أهم هذه المدارس التي انطلقت منها فكرة الحرية الفردية في الفكر الغربي ما يلي:

#### I . مدرسة القانون الطبيعي:

تهتم هذه المدرسة بإرساء فكرة القانون الطبيعي الذي أخذه الرومان من الإغريق وكان أساسا لنشاة القانون الروماني.

ويقول القانون الطبيعي بوجود قانون ثابت أزلى لا يتغير يعتبر المثل الأعلى، ويجب أن تنسج على منواله قوانين المجتمع، مصدره الطبيعة ويكتشف العقل من روح المساواة والعدل الكامنة في النفس، ويتولى الإله حمايته ويعاقب من يخالفه (17). ثم جاء الفقيه الهولندي جروسيوس (1583 - 1645م) وقام بإعادة صباغة هذا القانون على أنه: «مجموعة مبادئ يدركها العقل السليم وتكون ملزمة للمواطنين والحكام على حد سواء، ومجموعة المادئ هذه قواعد عقلمه للعدل مستخرجه من طبيعة الأشياء»(18). وبالتالى فانه قام بتطوير فكرة القانون الطبيعي لدى الرومان وفصلها عن الدين وجعل من الفهم السليم للطبيعة البشرية الأساس الجديد للقانون الطبيعي. ولقد شكلت هذه المفاهيم الجديدة للقانون الطبيعي الركيزة التي انطلق منها دعاة الحقوق والحريات في عصر ما قبل وما بعد

الثورة الفرنسية لكى يضعوا الأساس

الفكرى لنظرياتهم، ولكى يستبدلوا سلطان الكنيسة بسلطان العقل نهائبا في المجتمعات الأوربية (19). ومن أهم الذين تأثروا بمدرسة القانون الطبيعي ودافعواعن الحريات الفردية:

ا - الأديب والمفكر الفرنسي فولتير (١694 ـ ١778): رد فولتير موضوع الحقوق والحريات إلى القانون الطبيعي ودافع عن الحريات الطبيعية للإنسان، وهاجم فساد رجال الحكم ورجال الكنيسة . وقد هزت أفكار فولتير وآراؤه الجريئة المجتمع الفرنسي وأيقظت فكرهم، فكان في طليعة من نادوا في كتابته الأدبية إلى الحرية الشخصية وتحقيق المساواة، واصبح رمزا لكل صاحب فكر ليبرالي إبان عصره وبعد قيام الثورة الفرنسية وحتى عصرنا الحاضر.

2 - جون ستيورات ميل: وهو اين الفيلسوف والاقتصادي الاسكتلندي الشهير «جيمس ميل» وتعتبر كتب ميل (مبادئ الاقتصاد السياسي) و(الحرية) و(الحكومة النيابية) أهم المراجع الأساسية لما يعرف اليوم ب (الرأسمالية) و(الليبرالية). وقد دافع ميل في كتاباته عن الصرية حيث

«إن الغاية الأساسية التي يعطى الإنسان من أجلها حرية التصرف هي حماية نفسه، وضمان حقوقه»(20). وبناء على هذا المبدأ أخد ينادى بضرورة إعطاء الحريات التي يضمنها القانون.

ويرى ميل أن الأساس الذي تقوم عليه الحريات هو الحرية الفردية

ودعا إلى حرية التعبير عن الرأى، وقال بأن التصادم الحرين الآرآء يجعل الأفكار القويمة هي التي تنتصر(21).

3 ـ هربرت سبنسر (1820 ـ 1902م): وهو أحد علماء الاحتماع الذين دافعوا عن النظرية الفردية استنادا إلى أسس علمية. ودافع سينسر عن الحرية الفردية والمبدأ الفردي، معتمدا في دفاعه على حجتين أساسيتين هما:

(١) إن الحقوق الطبيعية تحتاج إلى حريات فرديه لتحميها وأن الإخلال بهذه القاعدة يؤدي إلى تسلط الأخرين.

(2) إن تدخل الحكوم\_\_\_ة بكون لصلحة جماعه معينه ضد مصلحة جماعة أخرى وبالتالي فهو يعارض تدخل الحكومات لكي لا تضر بحريات الأفراد(22).

#### 2 - المدرسة التعاقدية:

ظهرت المدرسة التعاقدية كرد فعل لفكرة القانون الطبيعي وحاولت إعطاء تفسير مدنى أو أجتماعي للدولة والسلطة السياسية والحريات العامة بدلا من التفسير الإلهي أو الطبيعى الذي طرحته نظرية القانون الطبيعي (23) .

وتفترض هذه المدرسة أن ظاهرة الدولة وما فيها من سلطة ما هي إلا إرادة الناس اجتمعت والتقت في صورة تعاقد أو اتفاق على إنشاء هذه الدولة وتحديد سلطاتها (24).

وقد تطرق رواد هذه المدرسة إلى موضوع الحرية، وإن اختلفت آراؤهم حولها. ومن أهم رواد هذه المدرسة:

(۱) تومياس هوين (1588 ـ 1678): بعتبر كتاب هويز (التنن) أعظم كتبه وأهمها بالنسبة لذهبه السياسي وموقفه من الحريات. وكانت فلسفته قائمه على دمج علم النفس بالسياسة وبالعلوم الطبيعية الدقيقة. ويقرر هويز أن قبيام الدولة يتم عن طريق توافق وتعاقد الأغلبية على أن يتنازلوا عن حقوقهم لشخص أو هيئة تمثلهم في مقابل منحهم السالام والحماية (25).

أما الحرية عند هوبز فتعنى غياب المعوقات الخارجية التي تعوق الحركة، وفي نطاق الدائرة الإنسانية غياب كل ما يعرقل الفعل الإنساني الصادر عن الإرادة. والإنسان بتخليه عن إرادته للسيادة فإن حربته تكون مقيدة بالقوانين التي وضعتها تلك السيادة (26).

والحرية الفردية عنده ترتبط بالقانون وتلتزم بقواعد المجتمع وقوانين السيادة، كما أنها ترتبط بما ورد في العقد الاجتماعي من نصوص ومواد. أما حرية السيادة فهى مطلقة غير محدودة لا ترتبط بالقانون ولا بمواد العقد الاجتماعي، لأن السيادة لديه ليست طرفا في العقد (27).

(2) جـــون لـوك (632 ــ704م): تعاصر لوك مع هوبز في أواخر حياته، وكلاهما إنجليزي ويتفقان في الوسيلة التي قامت بها الدولة ونشأت عن طريقها السلطة وهي فكرة العقد الاجتماعي، إلا أن هناك آختلافا كبيرا في النظرة إلى أطراف العقد، فلوك يرى أن الأفراد لا يتنازلون بمقتضى

العقد عن كل حقوقهم وإنما يتنازلون عن جزء من حقوقهم بالقدر الذي يكفل قيام المجتمع المنظم(28). كما أنه يرى أن السلطة طرف في العقد والحاكم يلتزم بما جاء فيه وله حقوق وعليه وإجبات ومسئوليات(29).

وبالتالى فإن عليه احترام الحقوق الطبيعية للأفراد وإخلاله بهذا الالتزام يخول المجتمع حق فسخ العقد والثورة عليه (30).

وقد أثرت فلسفة لوك في ثورتي أمريكا وفرنسا وفي معظم دساتير الدول الغربية في ذلك الوقت والتي تعتبر دساتير الوقت الحالى امتدادا لها(31).

(3) جان جاك روسو (1712 ـ 1778م): يعتبر كتاب روسو (العقد الاجتماعي) الذي ظهر في عام 1762م، النواة الفكرية للتـــورة الفرنسية. ويقدم روسو من خلاله نظرته إلى قيام الجماعة السياسية (الدولة) وأنها تقوم بناء على اتفاق حر وعقد اجتماعي. ويكون العقد الاجتماعي صحيحا إذا ضمن للأفراد حقوقهم الطبيعية ومنها الحرية والمساواة(32).

وقد اهتم روسو بإحلال سلطة الشعب أو الأغلبية على حساب سلطة الفرد، ومن خلال فكرة العقد الاجتماعي جعل هدفه إرساء دعائم الديمق راطية مكان السلطان المطلق(33).

وقد أخذت الحرية مكانا هاما في فكر ومؤلفات روسو، فقد بدأ كتابه (العقد الاجتماعي) بجملته المشهورة: «ولد الإنسان حرا، وفي كل مكان

نجده مقيدا بالسلاسل. وهناك إنسان يظن نفسه سيدا على الآخرين ولكنه ما يزال أكثر عبودية منهم»(34).

ويقدم روسو نظره سياسية متكاملة تقوم على مفهومه حول السيادة والقانون والحكومة والدين المدنى، وحول تصوره للعقد الاجتماعي وأن الجميع يجب أن يكونوا سواسية وأحراراً. ولابدأن يظل المواطن حرا قادرا على بيان رأيه وتحديد موقفه من القضابا العامة فالشعب هو السيد الوحيد(35).

# 3 ـ المدرسة التاريخية:

شهدت بداية القرن التاسع عشر اتجاها فكريا جديدا يناقض تصورات القانون الطبيعي. وبدأ هذا الاتجاه بأخذ الصبغة الواقعية على أساس أن كل معرفة لا تقوم على الواقع المحسوس لا يمكن التاكد من صحتها. وبدأ هذا الاتجاه الواقعي يتبلور في ما يسمى بالمذهب التاريخي الذي وضع أسسه مونتيسيكو في كتبابه «روح الشرائع»(36).

فلسفة مونتسيكو (1689-1755م): ركز مونتيسكو فلسفته حول مفهوم الحرية لأفراد الشعب وجميع طبقات الأمة، وعمل جاهدا لوضع وصياغة القوانين المناسبة لحماية الحرية، وضمان تمتع الأمة بها(37).

ويعتبر مونتيسكو أهم رواد فكرة وجوب الفصل المتوازن بين السلطات الشلاث. وقال بأن النظام السياسي الأمـــثل هو الذي يحــقق الحــرية للمواطنين في ظل القانون الذي

يرتضونه، وأهم أسس هذه الصرية في نظره: حرية الرأي، العقيدة، و التملك(38).

وأوضح مونتيسيكو الفارق بين الحرية الفلسفية والحرية السياسية على السلامة أو على الرأى الذي يكون لدى الإنسان حول سالامته الخاصة على الأقل، ويجب لنبل هذه الحرية أن تكون الحكومة في وضع معين بحيث لا يخشى مواطن مواطنا آخر، لذلك تتوقف حربة المواطن على صلاح القوانين (39).

# مبادئ حرية الرأي وتطورها في النظم الديمقراطية الحديثة

مبادئ حرية الرأى في المذهب الفردي: تقسوم حسرية الرأي في المذهب الفردى على مجموعة من المبادئ الأساسية أهمها(40):

ا - أن حرية الرأى تعتبر حقا طبيعيا للأفراد يكتسبونها بالمولد وأنها أسبق من الدولة وأسمى منها ومن ثم فان على الدولة أن تمتنع من المساس بها إلا بالقدر الذي يتطلبه حماية حقوق الأفراد الآخرين.

2 - أن حل قـضـيـة التناقض بين السلطة والحرية يقوم على تقديم مبدأ الحرية وذلك لأن الغاية من وجود الدولة هو حماية الحقوق الطبيعية للأفراد والمحافظة عليها.

3-إن الحرية تشكل ضمانا ضد تدخل الدولة، وعلى ذلك فهي قيد يرد على السلطة ويمنعها من التدخل في حرية الأفراد. فالأفراد أحرار في أقوالهم وأفعالهم وتدخل الدولة يقتل

الثقة بين الأفراد ويحد من استعمالهم لحقوقهم الطبيعية (41).

4 ـ أن حرية الرأي هي حرية منظمه والذي بنظمها هو القانون الذي يصدر من سلطه محايدة وغير مستبدة. فالقوانين العادلة هي التي تصدر من الحكومة المقيدة لا الحكومة المستبدة.

## تطور حرية الرأى في النظم الديمقراطية المعاصرة

كانت حقوق الإنسان والحريات العامة منذ نشأتها ذات طبيعية فرديه، وقد حملت المرحلة التي تمتد من الثورة الفرنسية إلى الحرب العالمية الأولى عام 1914م وصف المرحلة (التحررية) إذ أن حقوق الإنسان في هذه الفترة كان هدفها حرية الفرد، بينما ينطبق على المرحلة التي بدأت بعد الحرب العالمية الأولى وصف (الاجتماعية) إذ ظهر فيها الاتجاه الاجتماعي في الحقوق والحريات العامة(42).

ويمكن تقسيم التطور في مفهوم حربة الرأى ومدلولها إلى فترتين هما:

# الفترة الأولى: إعلانات الحقوق والدساتير

تطرقت دساتسر الدول وإعلانات حقوق الإنسان لحرية الرأى كجزء هام من الحقوق والحريات العامة للأفراد وجعلتها مبدأ دستوريا يجب التقيد والالتزام به والعمل على حمايته وضمانه. ومن أهم هذه

الإعلانات والدساتير ما يلي:

ا - إعلانات الحقوق الإنجليزية: كانت إعلانات الصقوق في إنجلترا نتبحة للصراع القائم بين الشعب والملك، وإنتهى هذا الصراع بتقرير حقوق الشعب وحرياته عن طريق جعل سلطة الشعب والتي يمثلها البرلمان هي السلطة التشريعية وتعتب أعلى سلطة من الملك، وأصححت السجادة للبرلمان لا للدستور فإعلانات الحقوق في إنجلترا تستند إلى أسس وضعيه واعتبارات محليه ولا تصدر عن فلسفة معينه(43).

ولأن الدستور الإنجليزى غير المكتوب بدع للمشرع حربة واسعة إزاء القواعد الدستورية ومنها الحريات فهو يملك إزاءها ما يملكه بالنسبة للقوانين العادية (44).

إلا أن ذلك لا يتسرتب عليه إهدار الحقوق أو الحريات العامة المنوه عنها في إعلانات الحقوق الإنجليزية إذ أن العبهد الأعظم سنة 215م، ووثيقة الحقوق سنة 1688م تعتبر وثيقة سامية بما تحتويه من مبادئ عليا تعطيها صفة القداسة والإلزامية مما يجعل البرلمان يتردد في المساس بها. كما أن قوة الرأى العام في إنجلترا تعتبر قوة كبرى تحمى الحريات العامة ومنها حرية الرأى، وتشكل قوة ضاغطة على البرلمان إذا حاول التعدى على هذه الحريات إذ أن من حق الشعب سحب ثقته من البرلمان إذا عبر عما يخالف إرادته (45).

وتركز وثيقة العهد الأعظم على أن يلترم الملك بعدم الاعتداء على

المتلكات أو الحربة الشخصية لأحد من رعاياه(46).

أما وثيقة الحقوق عام 1688م فتقيد سلطات الملك وإنكار حقه في فرض الضرائب على أي إنسان أو سجنه أو معاقبته دون سبب قانوني(47).

2- إعلانات استقلال الولايات المتحدة الأمريكية ووثيقة الحقوق. ركز إعلان الاستقلال الصادر في الرابع من يوليو لعام 1776م. على أن جميع الناس قد خلق واأحرارا ومتساوين وأن الخالق قد وهسهم حقوقا لا تبديل فيها ولا تحويل كحق الحياة والحرية والتماس السعادة والبحث عن الهناء. وأن الحكومات لم تنشأ إلا لكى تضمن هذه الحقوق وإذا قام نظام سياسي لا يحترم هذه الحقوق كان واجباعلى الناس أن يغيروا هذا النظام (48).

وقد عدل الدستور الاتحادى عام ا78ام ليتضمن وثيقة للحقوق ألحقت به، وهذه الوثيقة هي التعديلات العشرة الأولى للدستور (49).

ولا جدال أن الدستور الأمريكي وضع متأثرا بحقوق الإنسان وبمآ ألف دعاة الفكر التحرري في ذلك العصر من أمثال روسو ومونتسيكيو. ولكن واضعى الدستور الأمريكي لم يرتفعوا إلى مستوى العمل وضمان الحقوق والحريات للإنسان كإنسان بغض النظر عن لونه أو عنصره فحقه ق الإنسان بمقتضى ذلك الدستور كانت مكفولة للأوربي أما غيره فليسوا جديرين بتلك الحقوق(50).

3- إعلانات حقوق الإنسان

والمواطن الفرنسية: شدد إعبلان حقوق الإنسان الفرنسي الذي جرى تبنيه في 26 أغسطس 1789م. على حقوق الإنسان وحقوق الأمة. وبين أن حقوق الإنسان تخصه بشكل سابق لكل مجتمع و دوله، و يظهر ذلك في مواد الإعلان التالية:

المادة الأولى تنص على أن (الناس بولدون ويبقون أحرارا ومتساوين في الحقوق).

المادة الثانية تنص على أن (هذه الحقوق هي الحرية والملكية والسلامة ومقاومة الاستبداد، وأنها حقوق طبيعية غير مكتوبة وأن غاية كل اجتماع سياسي المحافظة عليها)(51). وقد تطرق هذا الإعلان إلى الحرية وشدد على التمسك بها كحق أساسي للمواطن وعرفها كحق بأنها: (عمل كل شيء لا يلحق الضرر بالآخرين) فلا حدود لها إلا حرية الأخرين، وهي قبل كل شيء الدرية الشخصية، والصرية الفردية ضد الاتهامات وأوامر التوقيف الاعتباطية. ويما أن الناس سيادة على ذواتهم فباستطاعتهم الكلام والكتابة والطباعة والنشر على أن لا يسئ ذلك إلى النظام الذي أقره القانون(52). 4- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان:

تطرق الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذى أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في العاشر من دبسمير 1948م للحريات العامة للإنسان ومنها حرية الرأى، وشدد على احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية وضمانها. ويظهر ذلك في مواد الإعلان التالية (53): أحرارا متساويين في الكرامة مجرد (55). و الحقوق.

> المادة الثانية: لكل إنسان حق التمتع بكافة الحقوق والحريات الواردة في هذا الإعلان دون تمييز.

> المادة الشَّالشَّة: لكل فيرد الحق في الحياة والحرية وسلامة شخصه.

> المادة الثامنة عشره: لكل شخص الحق في حرية التفكير والضمير والدبن ويشمل هذا الحق تغيير ديانته أو عقيدته وحرية الإعراب عنهما بالتعليم والممارسة وإقامة الشعائر.

> المادة التاسعة عشرة: لكل شخص الحق في حرية الرأى والتعبير و بشمل هذا الحق حربة اعتناق الآراء دون تدخل واستقاء الأنباء والأفكار وتلقيها وإذاعتها بأية وسيلة دون تقيد بالحدود الجغرافية.

> ويتضح من دراسة الإعلانات السابقة أن حرية الرأى كجزء من الحربات العامة قد تعرضت للتطور والتجديد. فبعد أن كانت الحقوق والحريات مطلقه بالنسبة لأساسها ومضمونها أخذت تتجه تدريجيا نحو التبعية والنسبية وأصبحت منحق الدولة أن تقيد من هذه الحقوق ليتحقق التوافق بين الصريات والحقوق المتنافرة للأفراد(54).

> ويعتبر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وجها آخر لهذا التطور إذأنه يرتبط مباشرة بمفهوم عالمي للحريات، وهو في نفس الوقت يتحدث عن حقوق الشخص الاجتماعي أي عن حقوق الإنسان في دائرة الحياة الاجتماعية التي يرتبط

المادة الأولى: يولد جميع الناس بها بدلا من النظر إليه كانسان

# الفترة الثانية: حرية الرأي في النظم الديمقراطية العاصرة:

بقصد بالنظم الديمقراطية عند إطلاقها تلك النظم التي يكون فيها الشحده وصاحد السلطة الأساسي، لأن الديمقراطية تعنى (حكم الشعب، سواء مباشرة أو عبر ممثلين له)(56).

لذلك فإن الديمقراطية تشترط توافر الصرية القانونية للشعب. فالحرية مبدأ أصيل من مبادئ الديمقراطية وهي مثله الأعلى السياسي والقانوني.

وقد أدت الأحداث التي مسرت بالدول الغربية في مطلع هذا القرن كالحربين العالميتين والأزمة الاقتصادية في بداية الثلاثينات إلى تطور المذهب القردي وتبعه أيضاً تطور مركز الدولة من السلبية إلى الإنجابية إزاء الحريات العامة والحقوق الفردية (57).

وأصبحت الحرية حرية نسبيه ذلك أن إرادة الفرد ورغباته قد تتعارض مع إرادة ورغبات الآخرين. وبالتالي فإن تدخل السلطة لتنظيم هذه الحريات وحماية كل فرد من تعسف الآخرين أصبح أمرا ضروريا في المجتمعات الحديثة المنظمة لأن الدرية المطلقة في المجتمع الحديث تؤدي إلى الفوضى وانعدام الاستقرار (58).

ومع أن بعض الحقوق والحريات،

كالحريات الاقتصادية والاجتماعية قد تأثرت وتغيرت بتدخل الدول الديمقراطية الحديثة في الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية. إلَّا أن حربة الرأى في بادئ الأمر لم تكن موضع تغيير أو تطوير. فهي حرية أساسية بل هي الحرية الأساس التي تتفرع منها باقى الحريات. ومازالت ميدأ أعلى في الديمقراطيات الغربية التي قامت وتأسست على المذهب الفردى(59). ومن قاعدة حرية الرأى المستمدة من الحريات الفردية نبعت فكرة الحرية السياسية التي تجعل للفرد حرية تبنى ما يشاء من آراء ومعتقدات سياسية وتكوين الجماعات والأحزاب، وبيان ما يدور فى ذهنه من أفكار شريطة عدم الإضرار بالآخرين.

ومن هذا المنطلق فإن حرية الرأى أصبحت في الأنظمة الديمقراطية المعاصرة وسيلة هامة يتمكن بها المرء من إبراز حقوقه السياسية والفكرية في مواجهة النظام والمحتمع والحد من سلطة الحاكم عن طريق السماح بإبراز رأى الأفراد مطلقا وتكوين الأحزاب والجماعات والنقابات بمختلف صورها(60).

ثم تطور مفهوم الحرية واتسع نطاقها بحيث أصبحت تنصرف إلى معنى الصلة بالدولة والمجتمع، وهذا التطور في المفهوم جعل مشكلات الحرية وفى مقدمتها حرية الرأي تعد في حقيقتها من مشكلات السلطة، لأنّ الصرية معنى لا يتصدد إلا في ضوء السلطة. فإذا لم تكن السلطة المدار الذي تدور فيه الحرية، فإنها

القوة التي تواجه الصرية وتحدد اتجاهاتها ومراجعها(61).

إن واقع الدول الديمقر اطبة المعاصرة يشهد صراعا بين الحرية والسلطة يتمثل في التشريعات التي تقدم للحد من حرية الرأى بحجة حماية النظام للجماعة و آدابها.

ففى بريطانيا يملك البرلمان إصدار قوانين تنظيم صربة الصحافة والاجتماع وفى الولايات المتحدة الأمريكية يملك ألكونغرس إصدار تشريعات تحد من حرية الرأي(62). وقد أدت الأزمات التى تمخضت

عن إزالة الاستعمار و الحرب الباردة أدت كلها إلى تصلب الأنظمة التي تعتبر تقليديا بأنها الأكثر ليبرالية وإلى المزيد من التصديق على القوانين الاستثنائية ووضع البدعلي الصحافة والحجرعلي حربة الرأى(63).

ومع أن الديمقراطية تشدد على الحرية إلا أنها على صعيد التطبيق تحمل أحياناً بذور القهر لبعض الأقلي الدول، فالديمقراطية المباشرة أمر مثالي لا يمكن تطبيقه في المجتمعات الحديثة. ولهذا قامت الأكثرية تلعب دور الممثل لإرادة الشعب بأسره، وهكذا تحولت الديمقراطية لتمثل حكم هذه الأكثرية وتحترم رغباتها وآراءها.

يضاف إلى ذلك أن التقدم في وسائل الإعلام قد ساعد على التأثير فى آراء الناس وأفكارهم بحسيث أصبح احتكار هذه التقنيات في يد فئة قليلة يعنى السيطرة على الرأي العام وحرية الرأى وتسييرها حسب

#### مصلحة هذه الفئة الاحتكارية.

## قيود حرية الرأى في النظم الديمقراطية

تعانى النظم الديمقراطية الحديثة من كيفية تنظيم وتقييد الحرية دون المساس بها كمبدأ أصيل من المبادئ التي قامت عليها الديمقراطية. والهدف الذي تسعى إليه هذه النظم من وراء تقبيد الحرية عن طريق اصدار تعديلات دستوريه لتقييد الحريات المطلقة ومنها حرية الرأى هو منع إساءة استعمال تلك الحريات وتحويلها إلى فوضى. وترى هذه النظم أن القبود الواردة على الحريات تكفل للحربة ذاتها استمراريتها وعدم تصادمها مع النظام العام الذي يعتبر شرطا لمارسة الحرية لاعدوانا عليها، فلا تترك الديمقراطية الحرية للفوضى والإخلال بالأمن، بل تقوم على مفهوم جديد من خلال التقيد بالنظام والذي ينظر إلى الحرية على أنها الحرية المشتركة للجميع(64).

وفي هذا الشان يرى المفكر الإنجليزي - ألفرد هوايتهد - بأن الدول الغربية في القرن العشرين أصبحت دولاً صناعية ذات مؤسسات متعددة ومتشعبة، وأصبح لكل هذه المؤ سيسات والنقابات والجامعات شخصيات معنوية مستقلة عن شخصية الأفراد القانونية. وعلى ذلك فالحرية في المجتمعات الحديثة أساسها هو ألتنسيق بين وظائف هذه المجموعات بما يحقق الانسجام الاجتماعي، وهذا التنسيق يتطلب

فرض بعض القيود على أجزاء المجتمع ليتحقق أكبر قسط من الحرية للمحتّمع كله، فحرية الفكر لا تكفي ولايد معها من حربة الفعل(65).

وقد قامت الدول الغربية بوضع بعض القيود على الحريات ومنها حرية الرأى، والتي تتلخص القيود الواردة عليها في الآتي:

ا - المحافظة على الأمن القومي للدولة: اتخذت الدول الغربية من هذا القول حجة لتقييد حرية الرأى، فالسلطة لها الحق في منع أي رأي يترتب فيه إخلال بالأمن أو تحريض عليه. فالمحكمة الفيدرالية الأمريكية وضعت قيدا على حرية الرأى في قولها: (إن نطاق حرية الرأى ليس ثابتا، وإنما يتغير بتغير ظروف الحرب الاستثنائية والمعيار في ذلك أنه إذا كانت العبارات المستعملة قد وقعت في ظروف تجعلها سببا لخلق خطر واضح وقائم يهدد بوقوع الأضرار عندئذ يكون للكونغرس حق منعها (66).

2. عدم الاعتداء على حريات الآخرين وحماية سمعة الأفراد من الطعن والتجريح بغير دليل: حيث وضعت كثير من الدول الديمقراطية قيودا على حرية الرأى وخاصة حرية الصحافة إذا اعتدت أو تهجمت على حربات الناس ومعتقداتهم وذهبت إلى تجريم نشر الأخبار التي فيها مساس بمعتقدات الآخرين أو اعتداء على الحياة الخاصة ليعض الأفراد.

3 ـ وضعت بعض الدول الغربية قوانين تعاقب على نشير الأخبار الكاذبة وتعطى الدول الحق في منع

دخول الصحف والمنشورات التي تقوم بتزييف الخبر الصحفي (67).

4- تقييد حرية تكوين الجمعيات وحرية عقد الاجتماعات العامة ولكن في بعض الدول لا تخضع هذه للتقيد فالدستور الأمريكي بري أن حرية الاجتماع مساويه لحرية الرأى باعتبار أنها وسيلة من وسائل التعبير عن الرأي. بينما في بعض الأنظمة الديمقراطية الأخرى يستلزم الترخيص في عقد الاجتماع وللسلطة الحق في منعه قبل عقده، فلا تعطى الرخصة لن تشك السلطة في ميولهم السماسمة (68).

## نماذج تطبيقيه لحرية الرأى في النظم الديمقراطية العاصرة

تعددت أوجه تطبيق حرية الرأي في النظم الديمقراطية الحديثة حتى تطرقت إلى كل ميادين الحياة ودخلت في جميع المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والدينية. وأصبحت حرية الرأى سمه من سمات هذه الدول، يمارسها الأفراد والجماعات بصورة علنية وطبيعية. ومن أهم المجالات التي تطبق فيها حرية الرأى ما يلى:

حرية الرأى في المجال السياسي:

كتب هيربرت سبنسر يقول: انه لا يوجد حقيقة غير شكلين من الحكم:

(أ) حكم مكاتب الإدارة أي البيروقراطية حيث السلطة في أيدي رجال الإدارة والإحراءات.

(ب) الحكم بواسطة ممثلي الشعب

أى الديمقراطية، حيث يمارس ممثلو الشعب المنتخبون مراقبة الإدارة، ويقررون اختيار الأصلح من الشؤون السياسية الكبيرة (69).

ومنذ عهد سبنسر إلى اليوم مرت الدول الغربية بتغييرات كثيرة، وظهرت الحربة السياسية والتي أصبحت الصبغة الجديدة للدول الديمقراطية في القرن العشرين.

والحريآت السياسية تعنى أولا: العلاقات البشرية فهي تقوم على أساس حق الإنسان في حرية التعبير عن رأيه وإبصاله إلى الآخرين بالوسائل التي يملكها.

وثانيا المساواة في الحقوق بين أفراد الرعية مساواة لا استثناء فيها، كـمــا تعنى حق المســاهمــة في الانتخابات العامة، والمجالس السياسية الكبيرة، حقا برافق العمر كله(70).

ويتم تطبيق حرية الرأى في المجال السياسي من خلال العديد من الوسائل والطرق أهمها ما يلي:

أولا: حق الفرد في إبداء رأيه في جميع القضايا السياسية، ومنها حقّ التصويت في الانتخابات الرئاسية والبرلمانية والاستفتاء العام.

ثانيا: المعارضة السياسية وتعكس حقا فرديا وحزبيا ينبع من كون السيادة مصدرها الشعب فهي تعكس مصالحهم ورغباتهم. وتهدف المعارضة إلى حفظ الحريات الفردية والحد من ممارسات الحكومة التعسفية، وإظهار أخطاء ممار ستها السياسية.

ثالثا: حق تكوين الأحسزاب

والنقابات وحماعات الضغط والمنظمات والهبئات السياسية المختلفة.

وقد نصت معظم الدول الغربية في دساتيرها على حرية الرأى في المجال السياسي، فالدستور الأمريكي ينص على كفَّالة حرية الرأى في الجال السحاسي، وكذلك أكد الدستور الإيطالي على أن للجميع حق إبداء آرائهم بالقول والكتابة، ونص الدستور الألماني على حرية الرأي للجميع(71).

وتحكم الدول الغربية اليوم مواسطة الديمقراطية النيابية. والتي تقوم على أن الشعب بختار بحرية تامة ممثلين عنه بصفة دورية، بتصرفون باسمه ويديرون شئونه ويمارسون سلطاته على صور متعددة من الممار سات، ويعتبر الغرب الديمقراطية النبايية أعلى مراتب حرية الرأى في المصال السياسي.

ففى الولايات المتحدة الأمريكية حيث يسود النظام الرئاسي يقوم الشعب بإبداء رأيه السياسي عن طريق انتخاب الرئيس ونائب الرئيس مباشرة عبر صناديق الاقتراع، كما أنه يقوم باختيار أعضاء الكونغرس بمجلسيه: مجلس النواب ومجلس الشيوخ. ويعتبر الكونغرس السلطة التشريعية في الولايات المتحدة، كما يقوم أيضاً بدور المعارضة السياسية خاصة الحزب الذي لا ينتمي إليه الرئيس. ومن خالال اللجان الدائمة والعارضه فإن الكونغرس بقوم بنقد

أعمال السلطة وتقصى الحقائق والتحقيق في الموضوعات الهامة، كما يستطبع أن يوجه الاتهام للرئيس ولكبار الموظفين الاتحاديين بجريمة الخيانة العظمى أو ببعض الجرائم الأخرى الخطيرة الموجهة ضد الدولة.

ولا بقت صرحق العارضة السياسية على الكونغرس فإن للرئيس أيضاحق الاعتراض وعدم الموافقة على بعض قرارات الكونغيرس وهو ميا يستمي (الفيتو)(72).

أما النظام السياسي البريطاني فالانتخابات تتم لاختيار أحد الأحزاب المتنافسة على السلطة، وبالتالي فإن رئيس الحزب الفائز يصيح رتيسا للوزراء، أما المعارضة السياسية فيقوم بها الحزب التالي لحزب الأكثرية، وتشكل ما يسمى (بحكومة الظل). وللمعارضة الحق في طرح شتى أنواع الأسئلة على ممثلى الحكومة، ومناقشة مشاريع القوانين التي تتقدم بها الحكومة(73). وتعتبر جماعات الضغط إحدى وسائل التعبير عن حرية الرأى في المجال السياسي، والتي وصفها حبرائيل الموند بأنها: (البني المتخصصة للتعبير عن المصالح الذاتية)(74).

والحماعات الضاغطة تعتبر منابر قويه للرأى السياسي وتخرج منها نداءات مدوية، ولكل جماعة منها اختصاص معين وتمثل فئات معينه. ومع أن جماعات الضغط تبقى خارج السلطة إلا أنها لها تأثير قوى على

الرجال القابضين على زمام السلطة في الدول الغربية وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية (75).

ومن أشهر جماعات الضغط في واشنطن (اللوبي اليهودي) الذي يمثل رأى ومصالح اليهود في الولامات المتحدة وإسرائيل.

وتقوم نقابات العمال في الدول الغربية وخاصة في إنجلترا وفرنسا بالدفاع عن مصالح العمال والتعبير عن مطالبهم وآرائهم.

كما تؤثر هذه النقابات في سير الانتخابات العامة ففي ألمانيا أستطاع الحزب الاشتراكي الألماني الوصول الى الحكم نتحجة دعم النقابات العمالية له . و تلجأ النقابات عادة إلى الإضراب العام كوسيلة لإسماع صوتها ورأيها إلى الحكومات في الدول الغربية عند رفض مطالبهم (76).

# حرى الرأى في المجال الاجتماعي والضردي:

يسمح للأفراد والجماعات في الدول الديمق راطية والغربية أن بعبروا عن آرائهم بحرية تامة في جميع القضايا الاجتماعية والفردية. فقامت وباسم حرية الرأى الجمعيات النسائية داعيه إلى المساواة بين الجنسين ولتدافع عن حقوق المرأة الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، وظهرت المنظمات المنحرفة مطالبة بإباحة الشذوذ الجنسى والسماح يممار سنة الدعارة. وإنطلقت الأقلام والألسن لتكتب وتتكلم عن التمييز

العنصرى وتدافع عن حقوق الأقليات في هذه المجتمعات.

وقد وصلت حرية الرأي في هذا المجال إلى أبواب الجامعات والمعاهد العلمية في الدول الغربية. ففي معهد المعلمين (تجريلي كولورادو) في الولايات المتحدة وأثناء مناقشة عن الحياة الاجتماعية في أمريكا، تحدثت إحدى الفتيات بحريه تامة عن العلاقة بين الجنسين في الصضارة الحديثة، فقالت: (إن مسألة العلاقة بين الجنسين مسألة بيولوجية بحته، وأنتم أيها الشرقيون تعقدون هذه المسألة البسيطة بإدخال العنصر الأخلاقي فيها، فالحصان والفرس والثور والبقرة، والكبش والنعجة، لا يفكر أحد منهما في حكاية الأخلاق هذه وهو بزاول الاتصال الجنسى، ولذلك تمضى حياتهما بسيطة مريحة (77).

ومن أهم القضايا الاجتماعية التي أصبحت شاهدا على حرية الرأى في هذا العصر (قضية الإجهاض)، حيث تقول مجلة (يو. اس. نيوز & ورلد ربيورت) الأمريكية: (لم تحظ أي قضيه منذ قضية الرق باهتمام كبير في المجتمع كقضية الإجهاض)(78).

ثم تتحدث المجلة عن اختلاف الآراء والمناقشات حول هذه القضية حتى بين رجال الكنيسة أنفسهم وانقسام الرأى العام بين مؤيد ومناهض لإعطاء المرأة حق إجهاض نفسها إذا رغبت في ذلك.

# حرية الرأي في الجال الفكري والعقدي:

تتصف الدول الديمقراطية الحديثة

بالعلمانية التي أعطت للإنسان حق حرية التعبير عن معتقداته بالتعليم والممارسة والشعائر فرديا وجماعيا. ونتج عن هذه الحرية ظهور الكثير من الجماعات الدينية وتفشى النزاعات المادية والالحادية في المجتمعات الغرسة.

ففي الولايات المتحدة الأمريكية يحق لأى جماعة دينية أن تدعو لمادئها علانية عين وسائل الإعلام، فانتشرت الدعوات إلى البوذية، والهندوكية، واعتنقها العديد من الأمرريكيين، وانطلقت الكنائس المختلفة تدعو إلى مذاهبها مستخدمه الأسلوب الإعلاني ومتخلية عن كثير من مبادئها السابقة لتجاري رغبات ونزوات المجتمع الجديد.

وازدهر في نفس الوقت الفكر الفلسفى فظهرت المدارس المادية والتجريبية والشكلية والغيبية والفوضوية. فسادت في فرنسا وخاصة في الخمسينات والستينات من هذا القرن المدرسة الوجودية بزعامة جون بول سارتر، واشتهرت مسرحيته (الذباب) التي كانت دفاعا بليغاعن التمردفي سبيل قضية الحرية(79).

# حرية الرأي في وسائل الإعلام:

تتمتع وسائل الإعلام في الدول الديمقراطية المعاصرة بحرية لا مثيل لها في أي بلد آخر. وتستمد وسائل الإعلام حريتها من القوانين الدست ورية التي تحد من تدخل الحكومات فيها، وبالتالي فإن جميع

الأجهزة الديمقراطسة لوسائل الإعلام تستهدف ضمان تعدد الآراء سواء كانت هذه الوسائل مملوكة للدولة أو للقطاع الضاص. وتلعب الصحافة دورا كبيرا في مجال حرية الرأى، فهي عين الشعب على الحاكمين، وأداة التأثير الرئيسة في الرأى العام العالمي، وأصبحت لها رهبه وأهميه كبيرة في نفوس السياسيين مما دفع بعضهم إلى تسميتها (السلطة الرابعة)(80).

ويصح للصحف أن تنشر المقالات السياسية والاجتماعية والأدبية والدينية بحرية تامة، ففي فرنسا يمكن إصدار أي صحيفةً يوميه أو دورية بمجرد تقديم بيان إلى النيابة العامة وبدون إجازه مسبقة ولاكفالة وتعتبر هذه الصحيفة غير خاضعة لأى رقابه ويمكن توزيعها بحرية، كما أنه لا يمكن الحجز عليها ما لم يكن ذلك بأمر من قاضى التحقيق وهذا الحجز لا يمكن أن يتناول سوى أربع نسخ إذا كان الإيداع القانوني لم يتم بعد(81). ونظرا لما تتمتع به الصحافة في

هذه الدول من حرية وقوة فانه يصعب انتقادها وخاصة إذا تعدت حدودها ومسئوليتها، مما أدى بأسقف كنتريري في بريطانيا، أن يقول: «هنالك أشخاص مما لا حصر لهم لا يجرؤون على قول الحق لأن كل واحد منهم يعلم أنه سيكون غناء الصحف المفضل وهذا يعتبر قيدا على الحرية»(82).

ومع ظهور وسائل الإعلام المسموعة والمرئية اتسعت آفاق حرية الرأى، وأصبحت هذه الوسائل من إذاعة وتلفاز تنقل الآراء والحوارات والمناقشات عبر الأثير وفي جميع القضايا السياسية والآجتماعية والاقتصادية والدينية. وضمنت الدول الديمقراطية لهذه الوسائل حريتها التامة واستقلاليتها. ففي بريطانيا يقوم النظام الإذاعي على أسلساس أن الاذاعة حره، ولا سيطرة مباشرة عليها من الحكومة. وتقوم هيئة الإذاعة البريطانية (بي. بي. سي) بالمحافظة على الحرية مع الالتزام بالموضوعية والحيادية، فهي تنقل جميع الآراء بحرية تامة ولكنها في نفس الوقت تعطى الجميع حق الرد كما تعمل على توزيع أوقات الكلام على الأحزاب المضتلفة في أوقات الانتخابات بصورة عادله(83).

أما النظام الإذاعي والتلفازي في الولايات المتحدة فيغلب عليه الطابع التجارى وبالتالى فإنه أكثر حرية وديمقراطية من غيره حسب المفهوم الأمريكي للديمقراطية إذأنه شبكات متعددة تملكها منظمات خاصة وبالتالى تمنح الحرية مجالا أوسع ولفئات أكثر في المجتمع. وباستطاعة أي جهة رسميه أو غير رسميه أن تشترى دقائق للحديث عبر الإذاعة أو التلفاز مخاطبة الجمهور وبحرية تامة (84).

ويلعب الإعسالام في الدول الديمقراطية دورا هاما في التأثير

على الرأى العام لذلك تتنافس التكتلات الاقتصادية والأحزاب السباسية والنقابات العمالية وغيرها من المنظمات والهيئات الاجتماعية والدينية المختلفة في إبراز قضاياها وشرح آرائها من خلال وسائل الإعلام، لكي تكسب الرأى العام وتحظى بتأييده. وفي نفس الوقت فإن الرأى العام يؤثر فى وسائل الإعلام وخاصة التجارية منها بسبب محاولة هذه الوسائل إرضاء رغبات ونزعات الجمهور، فأصبح الشعار السائد (اعط الجمهور ما يريد)(85).

وهذا يؤثر في طبيعة ومضمون الرسالة الإعلامية التى تنشر وتذاع وبالتالي يعتبر قيدا غير مباشر علي حرية الرأى.

إن تطبيق حرية الرأى في الدول الغربية لم يكن بالصورة التي دعت إليها الديمقراطية الحديثة ونصت عليها دساتير هذه الدول. فقد حدث العديد من التجاوزات والتعديات ماسم الحرية وعلى الحرية.

أصدره الرئيس الأمريكي ترومان أحد التعديات الخطيرة على حرية الرأى السياسي، فكان خطة لكبت الحرية الفكرية تحت ستار القضاء على (الخطر الشيوعي) في الولايات المتحدة الأمريكية.

ويعتبر «مرسوم الولاء» الذي

ويتضمن هذا المرسوم إقامة مجلس ولاء في مختلف دوائر الدولة، بهدف التحقيق في ولاء

موظفي الدولة، وعهد للنائب العام القيام بوضع قائمه بجميع المنظمات غير الموالية(86).

ومما بدل على ما تعرضت له حرية الرأى من الكبت في ذلك العهد تلك الرسالة التي وجهها إلى رئيس الولايات المتحدة ووزير الخارجية ورئيس مصجلس النواب اثنان وعشرون أستاذا من أساتذة كلية الحقوق بجامعة ييل، في 26 تشرين الثاني 1947م، وقد جاء فيها إن موجة من الكبت لتطغى في هذه الأيام على البلاد بفضل (مرسوم الولاء) الذي وقعه الرئيس في الربيع الماضى وبيان مبادئ السلامة الذى أصدرته وزارة العدل مؤخراً (87).

وقد تعرض مبدأ الحرية مرة أخرى للتعدى والتعسف وخاصة في المراحل الأولى من الحسرب الباردة بين الولايات المتحدة وروسيا. ففي 1951م رفعت إلى المحكمة قضيه أحدعشر زعيما شبوعيا أدبنوا وصدرت ضدهم أحكاما طويلة (88).

وقد اعتبر أحد القضاة تصرف المحكمة يمثل أكبر مساس بحرية التعبير والصحافة وأنها تتعارض مع التعديل الدستوري الأول(89).

وتتخذ حرية الرأى بعدا آخر عندما يتعلق الأمر باليهود. ففي جميع الدول الغربية وبعد الحرب العالمية الثانية ومع سيطرة اليهود

على أهم وسائل الإعلام في هذه الدول أصبحت الطائفة اليهودية تتمتع بحرية إبداء الرأى بحكم أنها تدافع عن مصالح الأقلية اليهودية المضطهدة، وفي نفس الوقت تمنع أى جهة كانت من توجيه النقد إلى اليهود رافعه شعار (معاداة السامية) في وجه كل من تسول له نفسه التجرق على التعرض لليهود كطبقه مسيطرة، أو تنقد رؤيتهم السياسية التي تنبثق عن الصهيونية كحركة عنصريه، س\_\_\_\_واء داخل هـــذه الدول أو خارجها.

ولا ينحصر حد التعديات على حرية الرأى في المجال السياسي فقط، بل تعداها في بعض الأحيان إلى المجال الاجتماعي وخاصة فيما يتعلق بحقوق السود والملونين. في ولاية مسيسبى الأمريكية وبعد انتهاء الحرب العَّالمية الثانية. كان هناك نص قانوني يقول بأن: (كل من يطبع وينشر أو يوزع منشورات مطبوعة أو مضروبة على الآلة الكاتبة أو مخطوطة باليد تحث الجمهور على إقرار المساواة الاجتماعية والتزاوج بين البيض والسود أو تقدم إليه حججا واقتراحات في هذا السبيل يعتبر عمله قياحة بعاقب عليها القانون ويحكم عليه بغرامه لاتتجاوز خمسمائة دولار أو بالسجن مدة لا تتجاوز ستة أشهر أو بالعقوبتين معا)(90).

#### المراجع

- (۱) باكبتت، بيار، النظام السياسي والإداري في فرنسا. ترجمة: عيسى
- منصور . (عويدات: بيروت 1987م). (2) بدر، أحمد، الرأى العام. (وكالة
  - المطبوعات: الكويت 1982م).
- (3) يركات، نظام محمود، مقدمة في الفكر السياسي. (عالم الكتب: الرباض 405 (هـ).
- (4) البطريق، عبد الصميد وعبدالعزيز نوار، التاريخ الأوربي الحديث. (دار النهضة: بيروت).
- (5) بوتولى، غاستون، سو سيولوجيًا السياسة. ترجمة:
- نسيم نصار . (عويدات: بيروت
- (6) بيرقر، ادوارد، النظريات السباسية في العالم المعاصر. ترجمة: عبدالكريم أحمد. (دار الآداب: بيروت 1988م).
- (7) بيرلو، فيكتور، وألبرت أ. كان، أعمدة الاستعمار الأميركي ومصرع الديمقر اطبة، ترجمة: منير البعلبكي.
- (دار العلم للملايين، بيروت 1980م). (8) جریشه، علی، صریات لا حقوق (دار الاعتصام: القاهرة
- 1987م). (9) الجمل، يحيى، الأنظمة السياسية المعاصرة. (دار النهضة
- العربية: بيروت 1969م). (10) الحسن، حسن، الدولة الحديثة أعلام واستعلام. (دار العلم للملاين: بيروت 1986م).
- (١١) حماد، أحمد جلال، حرية الرأى في الميدان السياسي. (دار

- الوفاء: المنصورة 1408هـ).
- (12) الريداني، أمين، نبذه في الثورة الفرنسية. (دار الريحاني: ىدروت 1972م).
- (13) سوبول، ألبير، تاريخ الثورة
- الفرنسية. ترجمة جورج كويس. (عويدات: بيروت 1970م).
- (14) صدقى، عبدالرحيم، الإعلام
- والجريمة. (نهضة الشرق: القاهرة 987 م).
- (15) عثمان، محمد فتحى، من
- أصول الفكر السياسي الإسلامي. (الرسالة: بيروت 1404هـ)
- (16) عجيله، عاصم أحمد، الحرية الفكرية وترشيد العقل في الإسلام.
  - (عالم الكتب 1404هـ).
- (17) على، حسن، حقوق الإنسان. (وكالة المطبوعات: الكويت 1982م). (18) العيلى، عبدالكريم، الحريات
- العامة في الفكر الإسلامي. (دار الفكر: القاهرة 1983م).
- (19) فاضل، صدقة يحيى، الفكر السياسي الغربي العلمي. (مكتبة مصباح: جدة، طا، ١٤١١هـ/ 1990م). (20) الكتب العظيمة في العالم
- الغربي، Great Books of the Western World, (Ency. Brit.London 1975).
- (21) الكيلاني، عدى زيد، مفاهيم الحق والصرية في الإسلام والفقه الوضعي. (دار البشير: عمان
- 1410هـ). (22) لحود، عبدالله، جوزف
- مغيزل، حقوق الإنسان الشخصية

والسياسية. (عويدات: بيروت 1985م).

(23) اللورد ريننج، طريق نحيق العدالة . ترحمة : محمد مشاوه ، مأمون كنون. (دار الجبل: بيروت

(24) محمد، محمد على، على عبدالمعطى محمد، السياسة بين النظرية والتطبيق. (دار النهضة ىدروت 1985).

(25) مفتى، محمد أحمد، وسامى صالح الوكيل، النظرية السياسية الإسلامية في حقوق الإنسان. (كتاب الأمة: الدوحة، شوال ١4١٥هـ).

(26) منيمنه، جميل، مشكلة

الصرية في الإسلام. (دار الكتاب: ىدروت 1974م).

(27) مورانج، جان، الحريات العامة، ترجمة وجبه البعيني. (عويدات: بيروت 1989م).

(28) الموصفى، محمد على، من المبادئ التربوية في الإسلام. (عالم المعرفة: جدة 1403هـ).

(29) الواعى، توفييق يوسف، الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغيريية. (دار الوفاء: المنصورة 1408هـ).

(30) يو اس نيوز & وولدريبورت U.S. News & WORLD REPORT. Washinton D.C. March 9, 1992...

# الهوامش:

(6) انظر: عبد الكريم العيلي، الحريات العامة في الفكر الإسلامي.

(دار الفكر: القاهرة 1983م)، ص 20. (7) انظر: عاصم أحمد عجيله، الحربة الفكرية وترشيد العقل في الإســــلام. (عـــالم الكتب 404 هـ)،

(8) انظر: الكتب العظيمة في العالم الغربي، مرجع سابق

Great Books of the Western World, (Ency-Brit. 1975) V-2,

p.992

(9) محمد أحمد مفتى، وسامى صالح الوكيل، النظرية السياسية الإسلامية في حقوق الإنسان. (كتاب الأمة: الدوحة، شوال ١٩١٥هـ) ص 71. (10) انظر: ألبير سوبول، تاريخ

(۱) انظر: صدقة بحيى فاضل، الفكر السياسي الغربي العلمي. (مكتبة مصباح: جدة، طأ، ا ا 4 ا هـ / 1990 م)، م2، ص 224.

(2) انظر: قاموس أكسفورد -Ox ford Dictionary, (System Publica-.tion Ltd, V-1, p. 665

(3) انظر: الكتب العظيمة في العالم Great Books of the Western الغربي World, (Ency-Brit. 1975) V-2, .p.992

(4) محمد على الموصفى، من المادئ التربوية في الإسلام. (عالم المعرفة: حدة 1403هـ)، ص 20.

(5) جميل منيمنة، مشكلة الحرية في الإسلام. (دار الكتاب: بيروت 1974م)، ص 19.

الثورة الفرنسية. ترجمة جورج كويس. (عويدات: بيروت 1970م)،

(11) المرجع السابق. ص 63.

(12) انظر: أمين الريداني، نبذه في الثورة الفرنسية. (دار الريحاني: ىتروت 1972م)، ص 17.

(13) ألبير سوبول، مرجع سابق. ص 64.

(14) عبد الحميد البطريق وعبد العرزيز نوار، التاريخ الأوروبي الحديث. (دار النهضة: بيروت)، ص

(15) ألبير سوبول، مرجع سابق.

(16) انظر: محمد أحمد مفتى، سامى صالح الوكيل، مرجع سابق. ص ، 28 .

(17) انظر: محمد فتحى عثمان، من أصول الفكر السياسي الإسلامي. (الرسالة: بيروت 1404هـ). ص 74.

(18) عدى زيد الكيلاني، مفاهيم الحق والحرية في الإسلام والفقه الوضعى. (دار البشير: عمان 1410هـ). ص 122.

(19) انظر: المرجع السابق، نفس الصفحة.

(20) انظر: صدقة يحيى فاضل، مرجع سابق، ج3، ص 108.

(21) انظر: نظام محمود بركات، الأنظمة السياسية المعاصرة. (دار النهضة العربية: بيروت 1969م). ص

(22) المرجع السابق. ص 157.

(23) المرجع السابق. ص 150.

(24) انظر: يحيى الجمل، الأنظمة السياسية المعاصرة. (دار النهضة العربية: بيروت 1969م)، ص 76.

(25) انظر: محمد على محمد، على عبد المعطى محمد، السياسة بين النظرية والتطبيق. (دار النهاضة ىيروت 1985م). ص 132.

(26) انظر: المرجع السابق. ص

.136

(27) انظر: المرجع السابق. نفس الصفحة.

(28) انظر، يحيى الجمل، مرجع سابق. ص 81.

(29) المرجع السابق. نفس

(30) انظر: عدى زيد الكيلاني،

مرجع سابق. ص 126. (31) انظر: صدقة يحيى فاضل،

مرجع سابق. ج2، ص 50.

(32) انظر: المرجع السابق. ص 68.

(33) انظر: عدى زيد الكيلاني، مرجع سابق. ص 127.

(34) انظر، الكتب العظيمة في reat Boiks, op. cit.m العالم الغربي .V-38, P.387

(35) انظر: محمد على محمد، على عبد المعطى محمد، مرجع سابق. ص

(36) انظر: زيد الكيلاني، مرجع سابق. ص 128.

(37) انظر: صدقة يحيى فاضل، مرجع سابق. ص 60 - 61.

(38) المرجع السابق. ص 62.

(39) انظر: عدي زيد الكيلاني، مرجع سابق. ص 130.

(40) انظر: أحمد جلال حماد،

حرية الرأى في الميدان السياسي. (دار الوفاء: المنصورة 1408هـ)، ص .73.72

(41) انظر: نظام محمود بركات، مرجع سابق. ص 176.

(42) انظر: عبد الكريم العيلي، مرجع سابق. ص 21.

(43) انظر: عبد الكريم العيلي، مرجع سابق. ص 31.

(44) المرجع السابق. ص 32. (45) المرجع السابق. نفس

الصفحة.

(46) على جريشه، حريات لا حقوق. (دار الاعتصام: القاهرة 1987م) ص 21.

(47) المرجع السابق. ص 22.

(48) عبد الكريم العيلى، مرجع ساىق.

(49) المرجع الســـابق. نفس الصفحة.

(50) عبد الحميد البطريق، عبد

العزيز نوار، مرجع سابق. ص 312. (51) البير سوبول، مرجع سابق.

ص 158 .

(52) المرجع السابق. ص 159. (53) انظر: عبد الله لحود، جوزف

مغيزل، حقوق الإنسان الشخصية والسياسية. (عويدات: بيروت 1985م)، ص 40 - 143.

(54) انظر: عبد الكريم العيلي، مرجع سابق. ص 26.

(55) المرجع السابق. ص 27.

(56) صدقة يحيى فاضفل، مرجع ساىق. ص 186.

(57) انظر: أحمد جلال حماد، مرجع سابق. ص 78.

(58) محمد على محمد، على عبد المعطى محمد، مرجع سابق. ص 321 .322.

(59) أحمد جلال حماد، مرجع سابق. ص 166.

(60) انظر: محمد أحمد مفتى،

سامى صالح الوكيل، مرجع سابق. ص 73.

(61) انظر: حسن الحسن، الدولة

الحديثة أعلام واستعلام. (دار العلم للملايين: بيروت 1986م)، ص 93.

(62) انظر: حسن على، حقوق

الانسان. (وكالة المطبوعات: الكويت 982م)، ص 126.

(63) جان مورانج، الحريات

العامة، ترجمة وجيه البعيني. (عويدات: بيروت 1989م)، ص 168.

(63) انظر: حسن الحسن، مرجع سابق. ص 95.

(65) عدى زيد الكيلاني، مرجع

سابق. ص 149.

(66) حسن على، مرجع سابق.

(67) انظر: عبد الرحيم صدقى، الإعلام والجريمة. (نهضة الشرق: القاهرة 1987م)، ص 43.

(68) انظر، حسن الحسن، مرجع سابق. ص 96.

(69) انظر: غاستون بوتولى،

سوسيولوجيا السياسة. ترجمة: نسيم نصار. (عويدات: بيروت 982 م)، ص 140.

(70) المرجع السابق. ص 173.

(71) محمد أحمد مفتى، سامى صالح الوكيل، مرجع سابق. ص 72.

(72) انظر: يحيى الجمل، مرجع

سابق. ص 178.

(73) كلودغيو، النظام السياسي والإداري في بريطانيا. ترجـمـة: عيسى عصفور. (عويدات: بيروت 1983م)، ص 21.

(74) محمد فايز عبدأ سعيد، قضايات علم السياسة العام. (دار

الطلبة: بيروت 1986م)، ص 90. (75) المرجع السابق. ص 93.

رُ76) المرجع السابق. ص 97.

(77) توفييق يوسف الواعي،

الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية. (دار الوفاء: المنصورة 1408م) ص 532.

(78) انظر: يو اس نيـــوز &

وولدريبورت. U.S. News WORLD REPORT

U.S. News WORLD REPORT, March 9, 1992, P.54.

(79) انظر: إدوار بيرقر، النظريات السياسية في العالم المعاصر. ترجمة: عبد الكريم أحمد. (دار

ر. الآداب: بيروت 1988م)، ص 222.

(80) حسن الحسن، مرجع سابق. ص 113.

(81) بيار باكبت، النظام سابق. 361.

السياسي والإداري في فرنسا. ترجمة: عيسى منصور. (عويدات: بدروت 1987م)، ص 99.

رود) اللورد رينج، طريق نحو العدالة. ترجمة: محمد مشاوه، مأمون كنون. (دار الجبل: بيروت

مامون عنون. (دار البيس بيرود) 402 م)، ص 97.

(83) انظر: حسن الحسن، مرجع سابق. ص 99.

بيق. ص 222. (84) المرجع السابق. ص 222.

(85) انظر: أحمد بدر، الرأى العام،

(وكالة المطبوعات: الكويت 1982م) ص 17.

ر ۱۰. (86) انظر: فيكتور بيرلو، وألبرت

أ. كان، أعمدة الاستعار الأمريكي
 ومصرع الديمقراطية، ترجمة: منير
 البعلبكي. (دار العلم للملايين، بيروت

980م) ص 224. (87) المرجع السابق. ص 224.

(88) إدوارد منز بيرنز، منزجع سابق، ص 50.

. (89) حسن على، مرجع سابق.

ص 186. ص 186

(90) فيكتور، والبرت كان، مرجع



# المعرفة و السياسة

# إدوارد سعيد ـ نموذجا

لا يمكن الحديث عن الاستشراق دون التوقف عند محطتين رئيسيتين، شكلتا في حقيقة الأمر، الأرضية التي انطلقت منها، أغلب الدراسات العربية حول الاستشراق في جوانب الرؤية المختلفة وهما:

1- محطة أنور عبدالملك: حيث نشر مقالته الشهيرة (الاستشراق في أزمة، أو الاستشراق مازوما) في مجلة ديوجين رقم 44. 1963 والتي أثارت ردود فعل عديدة من طرف المستشرقين والتي لم تتوقف، بل ازدادت تلك الردود اتساعا وعنفا ب

2-المحطة الشانية وهي محطة الدانية وهي محطة إدوارد سعيد(1): والتي حصلت بعد صدور كتابه عن الاستشراق عام 1978 (بالإنجلية و 1980)

## ● سهيل عروسي

(بالفرنسية) و 1981 (بالعربية). ترجمة كمال أبو ديب تحت عنوان مثير ومركب: الاستشراق: المعرفة. السلطة. الإنشاء.

وقد أثارت آراء وأفكار (سعيد) ضجة كبيرة في الولايات المتحدة الأمريكية خاصة كتلك التي أثارتها أفكار أنور عبدالمك في فرنسا، لدي المستشرقين أنفسهم والمثقفين العرب على حد سواء.

«ففى البداية(2) كان كتاب إدوارد سعيد يشبه الرعد العاصف الذي اخترق سماء أقل ما يقال فيها أنها كانت صافية وبعد ذلك كانت المناقشة قد تعرضت لتحول مهم. فقد استقبلت طروحاته كالوحى ولكن الكثير من المثقفين العرب سرعان ما اتخذوا مسافة نقدية عنها وإعادة تقييمها، يحصل ذلك كما لو أن سعيد قد مشى في تعرية الاستشراق مسافة أكثر من اللزوم وتجاوز كل الحدود إلى درجة أنه أصبح يهدد بتدمير أسس كل معرفة علمية عن الشرق».

يتساءل المستشرق آلان روسيون: من بين النصوص التي قرأناها وجدنا أن نص صادق جلال العظم «الذي هو الأكثر انتقادا لأطروحات سعيد والأكثر اهتماما بمسألة تاريخية الاستشراق» إن مثل هذا الفرض لحذف تاريخ الاستشراق أو تاريخية الاستشراق هو الذي يعبر عنه غسان سلامة في بحث عن (عصب الاستشراق) أو عبدالنبي اصطيف في محاولته لبلورة «مقاربة إيجابية للتراث الاستشراقي». وهنا يمكننا أن نتساءل عن سبب حاجة هؤلاء

المشقفين لاستشراق تاريخي ومصبوغ بالتاريخية كما يمكنناأن نتساءل (آلان روسيون) عن سبب تفضيلهم الصورة عن المستشرق مختلفة عن الصورة الجامدة (اللاتاريخية) لإدوارد سعيد. فمن العروف أن المستشرق بالنسبة لادوارد سعيد هو عيارة عن ذلك الخصم الذي يمكن تصديده بشكل فورى والذى يتمثل بكل مثقف غربى بهتم بشؤون الشرق أيا تكن بواعثه المعلنة، أما المستشرق بالنسبة لهم فهو عبارة عن ذلك الشخص الغامض وغير القادر أبدا عن التحرر كليا من السياق السياسي - الثقافي الذي أنتجه (أي الاستعمار أو الإمبريالية) ولكنه فى الوقت ذاته ليس معاديا لموضوع درّاسته (أي الشرق) بشكل كلى اللهم إلا في حالات نادرة وقد دافع كل من هشيام جعيط (1978) ومكسيم رودنسون (1980) عن مرايا هذا المستشرق وأدانا نواقصه في آن معا. كما تعرض المستشرق (برنارد لويس) لآراء سعيد مفندا إياها «إذ أن سعيد يرى(3) أن الاستشراق ناتج عن العلاقات الحميمية الخاصة التي عاشتها بريطانيا وفرنسا مع الشرق ولكن كلمة الشرق لم تكن تدل في الواقع حتى بداية القرن التاسع عشر إلا على الهند وأراضى التوراة ولكي سرهن سعيد على ما يقوله فإنه يطلق أحكاما تعسفية جدا فشرقه محصور فقط بالشرق الأوسط، والشرق

الأوسط لديه محصور بجزء من

العالم العربى وهو إذ يحذف

الدراسات التركية والفارسية من جهة

ثم الدر اسات السامية من جهة أخرى فإنه يعزل الدراسات العربية عن سياقها التاريخي والفيلولوجي في أن معاً وهكذا تقلص المدة الزمنية للاستشراق ونطاقه الجغرافي بالطريقة نفسها ولكي يدعم سعيد أطروحت فإنه يرى ضروريا أن يؤرخ لبداية ظهور الاستشراق في نهاية القرن الثامن عشر ويموضع مركزيه الأساسيين في بريطانيا وفرنسا ولكن الواقع أن هذا العلم كان قد تشكل في القرن السابع عشر فكرسى اللغة العربية في (الكوليج دو فرانس) أنشئت في عهد الملك (فرانسو الأول) وكرستى (كامبريدج) أسست عام 1633 وكانت المراكر الأساسعة لهذا العلم موجودة في ألمانيا(4) والبلدان المجاورة».

ويلجأ سعيد حسب (برنارد لويس) إلى حشر سلسلة من الكتاب في دائرة (الاستشراق) دون أن يكون لهم أي علاقة بها نذكر منهم أديبين من أمثال (شاتوبریان) و (جیرارد نرفال) أو (اللورد كرومر) وغيره. لاريب في أن أعمال هؤلاء قد ساهمت في تشكيل المواقف الثقافية الغربية ولكن لا علاقة لها إطلاقاً بالتراث الأكاديمي للاستشراق، أي بالشيء الأساسي المستهدف من قبل إدوارد سعيد وفي الوقت نفسه نجد العديد من الشخصيات التي تشكل الموضوع الظاهرى لدراست مهملة وغير مذكورة على الإطلاق مثل (كلود كاهن) و (ليفي بروفنصال) وكلهم علماء متبحرون قدموا إسهامات كبرى للاستشراق. وأما البعض

الأخر فيذكرهم عرضا أو بشكل مختصر (ر.أ. نيكلسون) و (غي لوسترانح). و عندما بستشهد ببعض أعمالهم فإنه يختار منها بعض المقاطع بشكل تعسفى واضح وهو بلجأ إلى إطلاق سلسلة من الاتهامات (الوقحة) فمثلاً عندما يتحدث عن الستشرق الفرنسي (سيلفستر دوساسي) يقول عنه بأنه (نهب الأرشيفات الشرقية).

وهناك اتهام آخر يوجهه سعيد ضد المستشرقين (يتابع لويس) بأن أفكارهم الاقتصادية لا تذهب أبداً إلى أبعد من مجرد التأكيد على العجز الأزلى للشرق، منتهياً (لويس) إلى نتيجةً أن موقف سعيد من الشرق هو أكثر سلبة من مواقف الكتاب الإمبرياليين الأوروبيين الأكشر عنجهية ممن يدينهم إذ أن الملاحظ أن الهجوم العنيف ضدالمستشرقين يأتى من العرب دون غيرهم علماً أن دراسات المستشرقين للشرق الأوسط ليست محصورة بالعرب وإنما هي تشتمل على الأتراك والفرس مثلما تشتمل على الثقافات القديمة للمنطقة ولكن الملاحظ أيضاً أن هذا العداء للمستشرقين ليس شمولياً ولاحتى مهيمناً في البلدان العربية فالكثير من المستشرقين الذين هاجمتهم مدرسة سعيد بشكل عنيف كانوا قد كونوا علمياً أجيالاً من الطلاب العرب كما أن مؤلفاتهم قد ترجمت ونشرت في البلدان العربية وإذاكان المبدأ الذي يقود الدراسات الاستشراقية هو (المعرفة هي السلطة) برأى سعيد، أي لو كان

البحث عن السلطة بواسطة المعرفة هو الباعث الرئيسي للاستشراق فلماذا ابتدأت دراسة اللغة العربية والإسلام في أوروبا قبل عدة قرون من طرد الفاتحين المسلمين من أوروبا وقبل أن يبتدئ الأوروبيون بهجومهم المضاد؟ ولماذا ازدهرت هذه الدر اسات الاستشراقية في بعض البلدان الأوروبية التي لم تساهم إطلاقاً في الهيمنة على العالم العربي «المقصود ألمانيا»؟ إن سعيد، هنا، لم يكتف باستخدام المعادلة التقليدية المعروفة (المعرفة = السلطة) بل أكثر من ذلك فيانه «قد عكس(5) طرفي المعادلة، عندما أصبحت السلطة هي الأساس وليس المعرفة. فالسلطة التي أمارسها على الآخر أو التي أحاول امتلاكها ضد مصلحته هي أساس المعرفة التي أمتلكها عنه. وهكذا خلص إدوارد سعيد إلى أولوية السلطة والسياسة وبالتالي أصبح بإمكانه أن يؤكد أطروحته القائلة باست حالة الفصل بين هذين المستويين: مستوى المعرفة ومستوى السلطة. وهكذا تعدى السلطة شيئاً

المعرفي/المستوى السلطوي). فمثل هذا الفصل هو الذي يتيح لنا التمييز بين الأهداف العرقية المركزية فشيئاً كل ما تلمسه وبالتالي لا يمكن تبرئة منه حيات المستشرقين ولا مجموعة الوقائع الإخبارية التي أورثونا إياها من هذا التلوث الأساسى (الاستشراق الباطني) ومن ثم ينبغي أن نرمى بهذا الاستشراق كله في منزبلة التأريخ وهكذا يتحرر المثقفون العرب أخيراً منه. لكنه يبدو لنا أن مسار سعيد يحجب أحد الأبعاد

معناها إذا ما طرحناها من وجهة نظر المراقب (أي المستشرقين) أو من جهة الْراقَب (أي الشرقيين). هكذا نجد أنه ينبغي أن تعكس السؤال التالي كيف يمكن للمعرفة حول الأخر أن تكون ممكنة فيصبح «ما الذي فعله الآخر لتشكيل معرفة عنى من أجل استخدامها للهيمنة على؟" فالمسألة كما طرحها سعيد تكشف عن استحالة التوافق بين معرفة الآخر للذات ويين معرفة الذات لذاتها.

وضــمن هذا المنظور (أي منظور سعيد) فإن معرفة شيء تتطلب الانتماء إليه بالضرورة فإذا كنت لا تنتمى إلى ثقافة ما فإنك غير قادر على قهمها... وعلى عكس استنتاجات سعيد فإننا سوف نطرح الفرضية القائلة أن الحاجة إلى مثل هذه المسافة (أي إقامة الذات مسافة عن ذاتها» هي التي تفسح الإمكانية في الساحة التقافية العربية لإقامة . القصل بين المستويين كليهما اللذين يشكلان الاستشراق (أي المستوى

المستعمر / وبين المكتسبات الموضوعية للاستشراق وهذا التمييز هو الذي ينقذ في نهاية المطاف إمكانية افتراض وحدة المعرفة الضاصة بالإنسان والمجتمع رغم كل تنوع الثقافات البشرية والأوضاع. يقول صادق جلال العظم: إذا كان صحيحاً أن الشرق الذي يدرسه الاستشراق ليس إلا صورة مشوهة في خيال الغرب وتصوراً مزيفاً في عقله كما

الأساسية للمسألة التي يحاول

الإجابة عنها فهذه المسألة يختلف

ىكرر إدوارد سعيد مراراً في شجب صاحب الصورة والتصور ولومه و تقريعه أو ليس صحيحاً كذلك أن الغيرب بكون بفيعله هذا قيد سلك سلوكا طبيعيا وسويا وفقا للمبدأ العام الذي يقول لنا إدوارد أنه يتحكم بآلية تلقى ثقافة ما لثقافة أخرى غريبة عنها؟ بعبارة أخرى يؤدى بنا الموقف الأبستم ولوجى الذى تبناه إدوارد إلى نتيجة تقول أنه حين حاول الغرب التعامل مع الواقع الخام للشرق بغية تمثله وهضمه عبر مؤسسة الاستشراق قام بكل ما كانت ستقوم به أية ثقافة أخرى في ظل الشروط ذاتها (مما من شأنه أن يرفع عـتب إدوارد على الغـرب وأن ىحبُدُ لومه للاستشراق).

إن إدوارد سعيد إذ يشكك (نظرياً على الأقل) بإمكانية وحدة المعرفة حول الإنسان والمجتمع والثقافة فإنه يهدم بذلك إمكانية انبشاق العلوم الاجتماعية في المصيط العربي-الإسلامي يوماً ما. وهو ما يعكس برأى جلال صادق العظم نوعاً من عملية العكس للمواقف العرقية المركزية التي طالما لاموا لاستشراق علىها ؟».

لقد كان صادق جلال العظم من أوائل من ردوا على إدوارد سعيد في كتابه (الاستشراق والاستشراق معكوساً ـ بيروت 1981) وفيه يرى أن سعيديت وصل في كتابه (الاستشراق) إلى عكس النتيجة التي يتوخاها حيث يقول: يبدو لي أن النتيجة المنطقية لهذا الاتجاه في تفسيرها ظاهرة الاستشراق هي

العبودة بنا من الباب الخلفي إلى أسطورة الطبائع الثابتة (التي يريد إدوارد تدميرها) بخصائصها الجوهرية التي لا تحول ولاتزول وإلى ميتافيزيقيا الاستشراق (التي كتب إدوارد سعيد كتابه ليفضحها ويجهز عليها) بمقولتيها المطلقتين: الشرق شرق والغرب غرب ولكل منهما طبيعته الجوهرية وخصائصه المييزة. هنا لا تعود ظاهرة الاستشراق ولبدة شروط تاريخية معينة أو استجابة لمصالح وحاجات حبوبة ناشئة وصاعدة بل تأخذ شكل الإفراز الطبيعي العتيق والمستمر الذي ولده (العقل الغربي) المفطور بطبيعته كما يبدو على إنتاج أو إعادة إنتاج تصورات مشوهة عن واقع الشعوب الأخرى ومحقرة لجتمعاتها وثقافاتها ولغاتها ودياناتها في سبيل تأكيد ذاته والإعلاء من شأن تفوقه وقوته وسطوته أي وفقاً لهذه الأطروحة يبدو العقل الأوروبي الغربي من الشاعر (هوميروس) إلى المستشرق (هاملتون جيب) مروراً ب (كارل ماركس) وكأنه بتصف بنزعة متأصلة لا يحيد عنها لتشويه الآخر (الشرق) وتزييف واقعه وتحقير وجوده، كل ذلك في سبيل تمجيد ذاته و الإعلاء من شأنها تأكيد تفوقها.

من هنا يبدو أن الاستشراق كان يريد إنتاج نماذج ثابتة للموضوع الشرقى(6) «فهذا المتحول الموصوف بالتخلف وسط ركام من الأوصاف الدونية «اللامتناهية» كان يراد له أن يظل تابعاً منقاداً يكرر نفسه رتيباً بما يتناسب ومصالح الفاعل الغربى،

المقيدلة، المرتهن لواقعه ومما يلفتنا إليه سعيد، من جهة ثانية هو تحولات المنظومة الاستشراقية نذكر منها الاستشراق الجامعي الاستشراق المسيحي الغربي (الديني) -الاست شراق المعلمن المبطن الاستشراق السياسي».

وانطلاقاً من فلسفة الغرب القائمة على تبرير التدخل في قضايا الأمم والشعوب، للبحث عن خبيرها وتقدمها، وحول تبعية العالم العربي الفكرية والسياسية والثقافية للولايات المتحدة فإنه(7) «على ما يبدو، لا ينصب اعتراض إدوارد سعيد وأساه على تبعية العالم العربي للولايات المتحدة الأمريكية بل على الشكل المحدد الذي تتجلى فيه هذه التبعية والأسلوب السيء الذي تمارس به. والذي نفهمه من ملاحظات إدوارد المقتضبة حول هذه المسالة الحساسة هو أنه يريد الاسهام في تحسين شروط علاقة التبعية والتخلص من جوانبها السيئة (بما يخدم الجانب التابع طبعاً) وليس الدعوة للتخلص منها كليأ وتحطيمها نهائياً. لذلك يوجه إدوارد سعيد لومه ونقده الشديدين إلى الولايات المتحدة وليس إلى التابع لأنه يعدها المسؤولة أساساً عن (الشكل) المتردي والباعث على الأسى الذي تتخذه هذه العلاقة مع العالم العربي في الوقت الحاضر وبتحديد أكبر يوجه إدوارد النقد واللوم إلى محصوع الخبيراء والاختصاصيين الأمريكيين لأنهم لم ينجحوا في تخليص أنفسهم من (منظومة الأفكار الإيديولوجية

الخيالية) التي صنعها الاستشراق عبر تاريضه الطويل وأورثهم إياها وفي الواقع بحسدر إدوارد هؤلاء وأسيادهم بأنهم مالم ينظروا نظرة واقعية جديدة إلى العالم العربي بمعزل عن تجريدات الاستشراق وتعميماته فإن المصالح الأمريكية في الشرق الأوسط تبقى مستندة إلى أسس من الرمال المتحركة لا أكثر. وقد نسى أو تناسى أنه لو قام هؤلاء الخبراء الاختصاصيون وأسيادهم باتباع نصبحته سبجد الشرق عندئذ في الإمبريالية عدواً أعظم هولاً مما بحد فيها الآن». ويشير صادق جلال العظم إلى، ما يبدو للوهلة الأولى، موقفاً معارضاً للاستشراق من قبل المتطرفين الدينيين والذي يؤدى، في الواقع وفى نهاية المطاف إلى النتائج الإندبولوجية الرجعية نفسها التي يؤدي إليها الاستشراق (الاستشراق والاستشراق معكوساً ص39 ـ 40. حيث أن طروحات (الإسلامانيين) تلتقى وبصياغة واحدة تقريبا بأطروحات المستشرقين من أمثال (هـ. جيب) و (ل. ماسينيون) ومن المعلوم أن سعيد يعتبر أعمال هؤلاء المستشرقين بمثابة الأمثلة الأكثر إنجازاً وكمالاً على الاستشراق ومن المعلوم أبضاً أن هذبن المستشرقين يعتبران أن مصلحة الغرب تكمن في الدفاع عن الإسلام التقليدي والحفاظ عليه لأنه يشكل في نظرهما أفضل حاجز ممكن ضد (العدوى) التي قد تلحق بالشرق من جراء العقائد الثورية والمتمثلة ب(القومية، العلمانية، الحداثة، الماركسية،

الشيوعية، التحليلات الطبقية، التنظيمات الجزيبة، الديمقر اطبة وما شابه ذلك مما بحب أن بسقى حكراً على الحضارة الغربية الحديثة

إن إبراز مثل هذا النوع من التلاقي أو التواطؤ بين المستسرقين والاسلامانيين بتبح لناأن نفهم بشكل أفضل الآثار السلبية الناتجة عن كتاب إدوارد سعيد في الساحة الثقافية العربية. فأولا(8):

إن سعيد إذ أدان الأصل الغربي لأنظمة فكرية معينة كالقومية والليبرالية والماركسية فإنه وجه ضربة مزدوجة لأتباع هذه العقائد في العالم العربي / الإسلامي فهو منّ جهة حط من قيمة هذه العقائد ومن قدرتها النظرية على تحليل مصير المجتمعات الشرقية وحركتها يضاف إلى ذلك أن انتقادات سعيد ساهمت أيضاً في الحط من قيمة المعرفة الاستشراقية.

وثانياً: على المستوى السياسي -الإيديولوجي نلاحظ أن جينالوجيا إدوارد سعيد تؤدي إلى الكشف عما تزعم أنه أنظمة التحالف مع الأجنبي (أي التيسارات الفكرية المتأثرة بالخارج) وهذا ما يؤدي إلى التشكيك بهذه التيارات وزرع الشبهات حولها وتهديد مواقعها بشكل خطر (كالماركسية المرتبطة بموسكو أو اللحبرالية المرتبطة بواشنطن) إن تحليلات إدوارد سعيد على الجهتين تودى إلى التشكيك إن لم يكن بنوايا (التحديثيين) فعلى الأقل (بالأغراض التي يخدمونها وإحدى الخلاصات

الناتجة عن تحليلاته هي بالتأكيد التالية:

إن المثقفين الأكثر حماسة و دفاعاً عن تحرر الشرق قد أصبحوا عبارة عن (عملاء) للغرب الحريص على تقوية هيمنته على هذا الشرق بالذات. واعتبروا بالتالى بمثابة المستشرقين حيث حلت عليهم لعنة إدوارد سعيد سواء بسواء وهنا نصل إلى النقطة الأكثر إحراجاً من نقد سعيد (على الأقل بالنسبة للمثقفين التحديثيين) فهى التى تثير غضبهم وعدم قبولهم أكثر من غيرها وتتلخص هذه النقطة في عملية الخلط المزدوجة التي ترتكز

ا. فهي من جهة إذ تقيم المطابقة بين مواقع هؤلاء المثقفين التحديثيين وبين المستشرقين تحبط جهودكل هؤلاء المشقفين للتمايز عن الغرب وعن التراث الموروث في آن معاً. كما تحبط جهودهم من أجل البلورة النظرية لدراسة هذه المجتمعات الشرقية وتقديم صورة عنها، كذلك تقلل من أهمية الصراع الذي شهدته الساحة الثقافية العربية بين مختلف المدارس الفكرية منذ حوالى النصف قرن وبالتالى فإن إدوارد سعيد يشطب بجرة قلم واحدة كل جهودهم الهادفة إلى تجديد الفكر العربي. إنه يشطب تاريخهم ومشروعهم الخاص بالذات في آن معاً. إنه يشطب تاريخهم عندما يوهم أنه لم يحصل أي شيء خلال هذه الفترة اللهم إلامجرد الإحكام (التقني) لهيمنة الغرب على الشرق. 2 كُذلك فإن إدوارد سعيد إذ مهد

الطريق لأصحاب تيار الهوية

التقليدية فإنه قد غطى على الطابع الميكانيكي والاجتراري لطريقة معارضتهم للاستشراق وعلى تناقضات المواقف التي يتخذونها. ذلك أن العودة إلى الهوية لن تعنى الشيء نفسه إذا كانت عودة على أساس العروبة أو عودة على أساس الانتماء الإسلامي.

كما أثارت طروحات سعيد في(9) «موضوع كبير كالاستشراق، يغطى على الأقل قرنين من الزمان ويشمل حقولاً فكرية وأدبية وفنية مختلفة، لا ينضب بسهولة وهو بدوره ينفتح على كل قراءة ولو أنه مكتوب وفق منظور معين» العديد من الملاحظات حيث رأى إبراهيم محمود أن:

أ. هناك حالة فصل مطلقة بين الغرب والشرق حيث لا نجد استثناء يدخل في أي منهما البتة الغرب له عالمه الخاص، الاستشراق جهازه المعرفي الثقافي الاستعماري أو الاستبدادي أو النفعي تجاه الشرق الذي له أيضاً عالمه الخاص به ولكنه يكون هنا مخترقاً من قبل (الآخر) الذي هو الغرب، ساحة تجريبية له، موآد قائلة للتحول تصاغ بالطريقة التى برغب فيها الغرب الذي هومتعال على موضوعه المتعلق بالشرق الدوني بالنسبة للآخر حيث يرى سعيد(١٥) «أن الاستشراق ليس مجرد موضوع أو ميدان سياسي ينعكس بصورة سلبية في الثقّافة والبحث والمؤسسات كما أنه ليس مجموعة كبيرة ومنتشرة من النصوص حول الشرق كما أنه ليس معبراً عن وممثلاً لمؤامرة اميريالية غريبة شنيعة لإيقاء

العالم الشرقي حيث هو بل أنه بالصرى توزيع للوعى الجغراسي إلى نصوص جمالية وبحثية واقتصادية واجتماعية وفقه لغوية. وهو أحكام لالتمييز جغرافي أساسي وحسب (العالم بتألف من نصفين غير متساويين الشرق والغرب) بل كذلك لسلسلة كاملة من المصالح التي لا يقوم الاستشراق بخلقها فقط بل بالمحافظة عليها أيضاً بوسائل كالاكتشاف البحثى والاستبناء فقه اللغوى والتحليل النفسى والوصف الطبيعي والاجتماعي، وهو إرادة بدلاً من كونة تعبيراً عن إرادة معينة لفهم ما هو بوضوح، عالم مختلف (أو بديل وطارئ) والسيطرة عليه أحياناً والتلاعب به حتى ضمه وهو قبل كل شيء إنشاء ليس على الإطلاق على علاقة تطابقية مباشرة مع القوة السياسية في شكلها الخام بل إنه لينتج ويوجد فى وضع تفاعل غير متكافئ مع مختلف أنماط القوة مكتسباً شكله إلى حد ما من تفاعله مع القوة السياسية كما هي الحال في تفاعله مع مؤسسة استعمارية أو امبريالية، والقوة الفكرية كما هي الحال مع علوم تمثل مركز الصدارة مثل الألسنية المقارنة وعلم التشريح المقارن أو أي من علوم السياسة الحديثة، والقوة الثقافية كما هي مع المذاهب السنية، الأرثوذكسية وشرائع الذوق والنصوص والقيم، والقوة الأخلاقية كما هي الحال مع أفكار تدور حول مانفعله (نحن) وما يعجزن (هم) عن فعله أو فهمه كما نفعله (نحن) وبالفعل فإن منظومتي

الحقيقية هي أن الاستشراق لا يمثل بيساطة بعداً هاماً من أبعاد الثقافة السياسية ـ الفكرية الحديثة بل أنه هو هذا البعد وهو بهذه المبورة أقل ارتساطاً بالشرق منه بعالم (نا) (نحن).».

إن تركيز الجهد الغربي باتجاه، أن يبقى الغرب غرباً والشرق شرقاً، عبر آليات الفكر الثقافي والسياسي والاقتصادي، يدفعهم إلى ذلك، القوة، التي يمتلكون مفرداتها في عالم اليـوم(١١) «قـد أوقعهم في نوع من الالتحاس والفهم الخاطئ للشرق وللإسلام وبهذا الخصوص، انظر، كل تلك الحماقات التي كتبها البعض عندما تحدثوا عن الروحانية الشرقية والمادية الغربية، لكأن الشرق كله روحاني والغرب كله مادي... أو لكأن الأمور بمثل هذه التبسيطية والضدية الثنائية».

ب كل ما ينتجه الاستشراق يخص الغرب. الاستشراق هنا ليس له علامات فارقة ، إنه إنتاج مؤسساتي موجه من قبل الإدارة الاستعمارية فالمعرفة قوة(12)، والقوة مرتبطة بالجهاز السلطوي في الغرب والغرب كل واحد مفتوح بالعداءات على الشرق المعتبر عدواً له باستمرار! حتى كارل ماركس (١8١8 ـ 1883) لم يفلت من هذا المفهوم (13) «فقد میز مارکس هویة مفهوم نظام اقتصادی آسیوی فی تحلیله عام 1853 للحكم البريطاني في الهند ثم وضع إلى جانب ذلك مباشرة الاستلاب الإنساني الذي أدخله إلى هذا النظام التدخل آلاستعماري

الانجليزي، الجشع والقسوة الوحشية الصريحة. وفي مقالة تلو أخرى عاد ماركس بقناعة متنامية إلى فكرة أن بريطانيا حتى بتدميرها لأسياكات تجعل خلق ثورة اجتماعية حقيقية فيها أمراً ممكناً. ويحشرنا أسلوب ماركس وجهأ لوجه أمام صعوبة التوفيق بين استنكارنا الطبيعي كمخلوقات مماثلة لعنذابات الشرقيين والآلام التي يقاسونها فيما يحول مجتمعهم يعنف ضار وبين الضرورة التاريخية لهذه التحولات». وعلى هذا الأساس فإن «على انكلت را أن تحقق في الهند رسالة مزدوجة: الأولى تدميرية والثانية إحيائية تجديدية، إفناء المجتمع الأسبوي وإرساء الأسس المادية للمجتمع الغربي في آسيا». لقد بين إدوارد سعيد في

«الاستشراق» حقيقة هامة وهي(١٩) «إن رؤية ماركس للشرق تظل أسيرة لقوة النص (الإنشائي) الاستشراقي الغربى للشرق فالإنشاء الاستشراقي يحتفظ بتأثيره السحرى كسلطة مرجعية حتى على صعيد رُجل متعاطف مع الشرق مثل ماركس وهذا ما دفع ماركس لأن ينحى التعاطف جانباً في رؤيته للوظيفة الإحيائية التحديدية لانكترا في الهند التي تقع عليها مهمة إفناء المجتمع الأسيوى وإعادة إحياءه من جديد». ووفق هذا الفهم ينبغي الحكم على أى تدخل استعماري، فإذا كان هذا التدخل (الصرب) تساهم في التقدم، ينبغي تأييدها وعلى هذه(15) «تبدو موافقة ماركس وأنجلز (1820 -

1895) على الغزو الأمريكي للمكسيك عام 1847 مرتبطة بكون أمريكا في نظرهما أكثر تقدماً من بريطانيا من ناحية واعتبارهما المكسيك بلد (كسالي). وعندما ضربت المقاومة الإسلامية في الجزائر بقيادة الأمير عبدالقادر لم تكن ردود فعل أنجلز مختلفة في مضمونها عن تعليقاته وماركس حول الحرب المكسيكية وإن بدا الاحتلال الفرنسي أكثر صراحة ولامست الأحكام المتعلقة بالسكان الأصليين حدود الإزدراء العنصري «إن نضال البدو أمر لارجاء منه.. إن إخضاع الجزائر عمل مهم وميمون من أجل تقدم المدنية»! وهكذا نرى أن ماركس يضفى رسالة تمدينية على الاستعمار الأوروبي الحديث ولاغرو في ذلك فالنص الماركسي هو بالأصل نص غربي «إنهم عاجزون عن تمثيل أنفسهم، ينبغى أن يُمثلوا».

وكما يرى مهدى عامل فإن(١٥) «ثمة شركة لا متساوية بين الشرق والغرب، هي التي يقيمها الفكر الاستشراقي بينهما لايفلت منها باحث في الغيرب حيتي لو لم يكن مستشرقاً. معنى هذا أن كل فكر غربى هو فى علاقته بالشرق فكر است شراقي وإذا راجعنا النص السعيدي وجدنا ماركس يفلت من قاعدة الفكر الاستشراقي ويخرج عليها باستنكاره عذابات الشرقيين بينما يعود إليها صاغراً في كلامه من الضرورة التاريضية لتحولات المجتمعات الشرقية ... أي بكلمة من جهة القلب يخرج ماركس بحسب هذا المؤلف على بنية الفكر الاستشراقي

لكنه يعود من جهة العقل فيندرج فيها... كأن القلب للشرق والعقل للغرب... (ومن ثم ف) المقاربة الوحيدة التي بإمكانها أن تنجو من خطر الوقوع في منعطف الفكر الغربي هي بالمقابل مقاربة روحية للشرق تأتى من الشرق، من جهة القلب وحده دون العقل. إن الفكرة المركزية في ذلك تتمثل في أن هنالك بنية غربية وإحدة من حيث العقل والعقلانية لا يمكن اختراقها ـ فهي من حيث ذلك م خلقة عمقاً (اجتماعياً) وأفقاً (تاريخياً) وبنية (على صعيد علاقاتها بالبنيات الأخرى) أما اختراقها فهو متحمل من جهة ما بجمعها مع بنية الشرق التي هي لا عقلية ولا عقلانية ولكنها وجدانية قلبية روحية ومن هنا فهي لا تمتلك الوعى بلا عقليتها ولا عقلانيتها. إنها إذا ثنَّائيـــة الشــرق الروحى (الإيديولوجي) والغرب العقلاني (المعرفي) ثنائية مؤسسة بنيانياً منهجياً وعلى نحو قطعي».

جـ تسمح هذه الرؤية بوضع كل موضوع استشراقي ضمن دائرة الاتهام ففى(١٦) «كل مرة تستثار فيها الخيمة والقبيلة (رؤية سعيدأن الشرق هو عبارة عن خيمة وقبيلة) فان الأسطورة تكون ماوضع الاستخدام وفى كل مرة يستحضر فيها مفهوم الشخصية العربية القومية فإن الأسطورة تكون موضع الاستخدام» وللفكر أن يتعالى على واقعه مادام يبنى موضوعه ويختزله بمثل هذا التمايز. يحكم على الواقع من خلال تعاليه عليه، إنها مقدمات

خطيرة إلى أبعد الحدود بل هي الخطر عينه على الصعدكافة حين يظهر الاستشراق بمثل هذا التماثل في موضاعاته التي يتضمنها وعليه ختم واضح وعبارة (المؤسسة العسكرية) في الوسط، في الوقت الذى تتداخل فيه خيوط كثيرة وتصبح المواجهة لابين (غسرب وشرق) وهي مقولة لم يبتكرها إلا (مهندس استعماري هو كليبلنغ). الذي يراه سعيد أنه (١٤) «لا يمكن أن بكون قد حدث في الوجود بمجرد المسادفة ويصدق ذلك على رجله الأبيض. إذ أن أفكاراً كهذه ومؤلفيها بنجمون عن ظروف تاريخية وثقافية معقدة متشابكة»! وإنما هو وجود لسلطة خبيثة ماكرة، تحرر فكراً يمثلها في طبقيتها المهيمنة لكي تقيد به فكراً آخر عائداً في بنيته إلى طبقة أو حهة أو فئة لا تستوعيها السلطة بل تعاديها بالتأكيد وقد (19) «استطاع سعيد عبر وقائع ومعطيات واسعة ومتنوعة أخضعها لعمله، أن يموه على آلية أو آليات اقتحام الاستشراق للشرق وذلك عبر الأطروحة الزائفة سوسيولوجياً وهي أن الوعي الاستشراقي مثل الوعى العمومي في الغرب بعيداً عن الشروخ والصراعات والتناقضات مما جعله يحمل في أحسائه الأغلوطة الإيديولوجية الكبرى وهي أن مقولة (الشرق شرق والغرب غرب لا يلتقيان) لـ (كيبلنغ) عكست آراء الغرب برمته بما في ذلك التسارات النظرية والسياسية المناهضة مثل السانسيمونية والماركسية. ويصيغة منهجية مكثفة

يمكن القول بأن (الداخل الشرقى -الغربي) بأولياته الخصوصية، الاقتصادية والسوسيوثقافية والسيكولوجية وغيرها ظل ولايزال يجسد الطرف الذي اتجه إليه المستشرقون (الضارج) بغية استكناهه وامتلاكه نظرياً في سبيل الهيمنة عليه وفي هذه الحال لا يصح القول بأن مشفى الشرق الذين خضعوا لفعل الهيمنة الغربية راحوا يستمدون منطلقاتهم من حاضر الغرب الاستشراقي، هكذا مباشرة ودونما توسط أما هذا التوسط فقد تمثل في حاضرهم، هم أنفسهم».

د إن ما يقال يمكن اعتباره ترويجاً، دعاية إعلانية في جوهرها لفكر بولغ في تقديره وتبيان أهميته في مؤسسته (الإنقلابية) التي غيرت اسمها وربما بعض معادلاتها ولكن نتيجتها هي في محاولاتها أن تلعب دور المندمجة العمالقة (كل العالم أوطاني) ولكن (كل العالم لي) «إن الاستشراق يستطيع أيضاً أن يعبر عن قوة الغرب وضعف الشرق كما يراهما الغرب وهذه القوة وهذا الضعف قائمان في صميم الاستشراق كما يقومان في أية نظرة تقسم العالم إلى أجزاء كبيرة عامة إلى ذوات تتعايش في حالة من التوتر، يولده ما يعتقد أنه فرق جوهري». وإذا كان سعيد يطرح منظومة أساسية هي(20) «أن الشرق كيان مشكل مكون (في تبريره لمعادلة المعرفة قوة، والقوة مرتبطة بالجهاز السلطوى في الغرب» لاحقيقة من حقائق الطبيعة فإن الغرب هو أيضاً

مشكل مكون ولا يحجب هذه الحقيقة سوى غياب منظور خارجي لمعاينة الغير ب وكون الغيرب حتى الآن هو صاحب المنظور الفعلى الوحيد في دراسة ذاته، أي أن الغرب بحاجة إلى معاينة باعتبارة كياناً مشكلا».

هـ ان (سعيد) يحاول أن يضع الاستشراق ضمن زمن واسع بمتدأو يبدأ منذ أيام اليونان حتى الآن، إن إشغال النص بوطأة الاستشراق منذ هذا التاريخ الطويل تصامل ما بعده تحامل فإذا كان الاستشراق كما رصده (سعيد) بدأ منذ حملة (نابليون) على مصر وصولاً لمرحلة السبطرة الأمريكية الحالية فلماذا توسيع مساحة الاستشراق ووضع نقطة انطلاقها من المحطة اليونانية (لاحظ إصرار الغرب على نقطة البدء البونانية وإنطلاق قطار الحضيارة الغربية من اليونان، المحطة الأولى) فهل هناك (أفكار تنشر من أجل البوح بأفكار أخرى تكشف من داخلها).

انظر ما يقوله إدوارد سعيد(21) «في العالمين الكلاسيكس اليوناني والروماني أضاف الجغرافيون والمؤرخون ورجال دولة مثل يوليوس قيصر والخطباء والشعراء إلى مخزون التراث الشعبي التصنيفي الذي يفصل بين العروق والأقاليم والأمم والعقول وكان معظم ذلك خدمة للذات وبرز إلى الوجود ليبرهن (!) إن الرومان واليونانين كانوا متفوقين على أنماط البشر الأخرى». متجاهلاً على أن ما اصطلح على تسميته بالغرب(22) «قد ولد في الهلال الخصيب وفي مصر، أي في

آسيا وأفريقيا». وأنه (23) «إذا نحن امتنعنا عن اعتبار الغرب ككبان جغرافي، بل إذا نظرنا إليه كحالة فكرية موجهة إلى السيطرة على الطبيعة والناس فإن هذه الرؤية للعالم لم ترجع بأصلها إلى أول حضارة معروفة تلك التي رأت النور في دلتا دجلة والفرات في الهلال الخصيب المسمى بالعثراق» وإن «ميلاد حضارتنا المتميزة بإرادة القوة والسيطرة يجد تعبيره الأدبي في ملحمة جلجامش قبل الإلياذة بألف و خمسمائة عام».

# الإسلام كما يراه/ يريده إدوارد

لا يمكن الحديث عن الاستشراق دون الحديث عن الإسلام وقد وضع سعيد سلسلة من الكتب (الاستشراق . المسألة الفلسطينية . تغطية الإسلام) لىعالج(24) «العلاقة الحديثة بن عالم الإسلام والعرب والشرق من جهة، والغرب وفرنسا وبريطانيا وخاصة الولايات المتحدة من الجهة الأخرى».

إن رؤية سعيد للإسلام، تعكس تشوشاً واضطراباً في المفاهيم، فهو يجهد لإثبات ما يراه/ يريده، على أنه حقيقة، في الوقت نفسه الذي يقوم فيه بإبعاد الحقيقة التاريخية إلى مواقع خلفية. فمثلاً يرى سعيد(25) «إن الإسلام كان دون شك استفزازاً للغرب، حقيقياً بطرق عديدة، فقد كان قريباً من المستحية قرباً مقلقاً جغرافياً وثقافياً وقد استقى من التقاليد اليهو . هيلينية واستعار بشكل خلاق من المسيحية. وكان بمقدوره أن يفاخر بنجاحات لا

تنافس عسكرياً و سياسياً بل إن ذلك لم يكن كل شيء فالأصقاع الإسلامية تقوم مجاورة للأصقاع التوراتية بل حتى فوقها ( !!) وأكثر من ذلك فإن قلب المجال الإسلامي كان دائماً والايزال الإقليم الأكثر قربا إلى أوروبا وهو ما سمى بالشيرق الأدني أو المشرق الأدني، والعربية والعبرية ساميتان وهما معا تفرزان وتعيدان إفراز مواد هي باستمرار ذات أهمية حيوية للمسيّحية». وفي استدراكه لعلاقة الغرب (وليس السيحية) بالإسلام، يقع في مغالطة تكشف عن رؤية عنصرية تتغذى من المركزية الغربية وفلسفتها. يقول سعيد(26): «بحب أن نتنبه فوراً إلى أن الغرب لا المسيحية هو دائماً في موضع

التنافس والعداء ضد الإسلام، لماذا؟ يكمن السبب في افتراض أن الغرب أكبر من المسيحية دينه الرئيسي وقد تحاون مرحلتها. أما عالم الإسلام. على ما فيه من غنى وتعدد وتنوع في تاريخه ومجتمعاته ولغاته فيقول الافتراض أنه لايزال غارقاً في الدين والبدائية والتخلف (!!)»

فإذا كان سعيد قد تنبه (فوراً) إلى أن الغرب وليس المسيحية هو دائماً فى مصوضع التنافس والعصداء فلماذا(27) «بدا الدين الذي نشره محمد (ص) غير مقبول أساساً، انطلاقاً من الخلفية المسيحية ؟».

وفي مكان آخر يقول سعيد، في مناقشة لأفكار ٥هاملتون جيب) حيث ألقى (جيب) سلسلة من المحاضرات في جامعة (شيكاغو) عام 1945 حول الأتجاهات الحديثة في الإسلام يقول

(حيب)(28): «يجابه دارس الحضارة العربية باستمرار التضاد العجيب بين قوة الخيال التي تتجلى على سبيل المثال في فروع معينة من الأدب العربي وبين الحرفية والحذلقة اللتين تتجليان في التفكير حتى حين يكونان مخصصين لهذه النتاجات ذاتها.

صحيح أنه وجدبين الشعوب الاسلامية فلافسة عظماء وأن بعضهم كانوا عربأ غير أنهم كانوا استثناءات نادرة (لاحظ!) فالعقل العربى في علاقته بالعالم الخارجي أو في علاقته بالعمليات الفكرية يعجز عن أن يطرح شعوره الجارف الحاد بانفصالية الأحداث المحسوسة وفرديتها وهذا بالذات فيما أعتقد أحد العوامل الرئيسية التي تكمن وراء ظاهرة (فقدان الحس بالقانون) التي اعتبرها الأستاذ (ماكدونالد) فرقاً ممسزاً في الشرقي (إن الفرق الجوهري في العقل الشرقي ليس سذاجة التصديق للأشياء بل عدم القدرة على بناء نظام يتعلق بالأشياء المرئية) وهذا هو أيضاً ما يوضح - ما يجد الطالب الغربي صعوبة كبيرة في فهمه (إلى أن يوضحه له المستشرق) -نفور المسلمين من العمليات الفكرية للعقلانية ... فرفض أساليب التفكير العقلانية والأخلاقية النفعية التي لا تنفصل عن هذه الأساليب له جذوره،

لذلك، لافى ما يسمى (تعموية) رجال الفقه المسلمين بل في نووية الخيال العربي وتفرديته».

وفى شرح إدوارد سعيد على تلك الطروحات يقول: «هذا استشراق

صاف طبعاً... ولكن لماذا ينبغي أن يواجه الإسلام بكل هذه العدائية الحارفة التي بحملها (حب) رغم كل تعقيدات فهمه الجليل (لاحظ!) له خارج هذا السياق؟ وإذا كان في الإسلام خلل منذ البدء بحكم عاهاته الدائمة (لاحظ مرة أخرى!!) فإن الستشرق سيحد نفسه يعارض أية محاولة إسلامية لإصلاح الإسلام لأن الإصلاح في عرف خيانة للإسلام، هذه هي بالضبط منظومة (حب). وكيف للشرقي أن ينسل خارج هذه الأصفاد إلى العالم الحديث إلا بأن يردد مع الأحمق في الملك (لير): سوف يأمرون بجلدي لأننى أقول الحق، وسوف تأمر أنت بجلدي لأننى أكذب وأحيانا أجلد لأننى أحتفظ بسلامي».

ويقول سعيد أيضاً (29):

«لقد كان الإسالام مثلاً شرقياً نمطياً في نظر مستشرقي أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين فقد قال كارل بكر: إنه رغم أن الإسلام (لاحظ الصفة التعميمية الهائلة . إدوارد سعيد) ورث التراث الهيليني فإنه لم يكن قادراً على أن يفهم أو يستخدم التراث اليوناني الإنساني وعلاوة فمن أجل أن يفهم المرء، الإسلام كان عليه قبل كل شيء آخر أن يعاينه لا بوصفه ديناً (أصيلاً) بل بوصفه شيئاً من محاولة شرقية فاشلة لاستخدام الفلسفة اليونانية في غياب للإلهام الخلاق الذي نجده في أوروبا في عصر النهضة ( !!).

وكان الإسلام في عرف (لويس ماسينيون) الذي قد يكون أعظم

المستشرقين الفرنسيين شهرة وتأثيراً، رفضاً منتظماً للتجسد المسيحي وكان بطل الإسلام الأعظم، لامحمد (ص) أو ابن رشد بل الحلاج، القديس المسلم الذي صلبه المسلمون لجرأته على شخصنة الإسلام. وكان ما أسقطه (بكر) و (ماسينيون) من دراستهما صراحة هو شذوذية الشرق التي عادا فاعترفا بها دون قصد بمحاولتهما الجاهدة لمنصها انتظاماً ضمن معطبات غريبة. لقد قذف محمد (ص) خارجاً ومنح الحلاج مكانة بارزة لأنه اعتبر نفسه شخصية كشخصية السيد المسيح» ولكن الحلاج برأى سعيد(30) «أصبح يمثل تحدياً دائباً بل حتى مثيراً للمسيحي الغربي الذي لم يكن الإيمان بالنسبة له (وربما لم يكن ممكناً أن يكون) يعنى التضحية المتطرفة بالذات التي كانها بالنسبة للصوفي».

ولسنا هنا بمعرض الدخول في كل مفردات الفهم (السعيدي) مكتّفين ببعض الأمثلة التي سبق ذكرها والتي نعتقد أنها تفتح أبواب ونوافذ الرؤية الأخرى في المنظومة (السعيدية) فلم يكن الإســــلام ذات يوم اســـــفــزازاً للغرب، الغرب المسيحي (وليس غرب السياسة والمسالح) إذ لم تكن المسيحية (كنص)، خصماً للإسلام (كنص) فليس كالقرآن الكريم، خطاباً إلهياً، خص المسمح والمسمحية ورموزها، بمالم يخصه ومريم حتى الأناجيل نفسها والمذاهب المسيحية المتفرعة، من تقديس وتكريم فالسيد المسيح (31): وعلى الرغم من أنه لا يعتبر في القرآن الكريم ابن الله فإنه

بحتل بين الأنساء مكاناً استثنائياً، فليس ثمة نبي، حتى محمد (ص) ولد من عذراء، يقول الله في القرآن الكريم فيما بخص مريم.

﴿وِالتِي أحصنت فرجها فنفخنا فيها من روحنا وجعلناها وابنها آية للعالمين الأنبياء: 91.

﴿وجعلنا ابن مريم وأمه آية المؤمنون: 50.

ويقول تعالى عن المسيح ﴿... وآتيناه الإنجيل فيه هدى ونور ... > 46:3.511

كما جاء في القرآن الكريم أن ولادة عيسى المسيح أمر يتجاوز الحدود الطبيعية.

﴿ومرريم ابنت عسمسران التي أحصنت فرجها... ﴾ التحريم: 12. و هكذا: ﴿ ما أهل الكتاب لاتغلوا في دبنكم ولاتقولوا على الله إلا الحق إنما المسيح عيسي ابن مريم رسول الله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه

وعندما مات قال الله له: ﴿إنى متوفيك ورافعك إلى ... ﴾ آل عمران . 55

النساء: 171.

﴿ وإذا قالت الملائكة : يا مريم إن الله اصطفاك وطهرك واصطفاك على نساء العالمن ﴾ آل عمران: 42.

ويذكر القرآن عجائب المسيح: ﴿... وأبرئ الأكممه والأبرص

وأحى الموتى ... ﴾ آل عمران: 49. ﴿... ويكلم الناس في المهد... ﴾ آل عمر أن: 46.

﴿... إنما المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وكلمته ألقها إلى مريم وروح منه ... ﴾ النساء: 171.

إيا يحيى خذ الكتاب بقوة وآتيناه الحكم صبياً ﴾ مريم: 12.

وسلام عليه يوم ولد ويوم يموت ويوم يبعث حياً ﴾ مريم: 15.

﴿ذلك عبسي ابن مريم قول الحق الذي فيه يمترون ، مريم: 34.

ابن مریم این مریم البينات وأيدناه بروح القدس... البقة: 253.

وثمة ثلاثة ألقاب خاصة عزيت إلى المسيح ولم تعيز إلى أي نبي آخر: (المسيح) و (كلمة الله) و (روح الله). وثمة حديث للنبي محمد (ص) أثبت صحته البخاري ومسلم وأبو داوود، يروى هذه الكلمات للنبى محمد (ص): «أنا أولى الناس بعيسي ابن مريم في الدنيا والآخرة، والأنبياء أخوة لعلات أمهاتهم شتى ودينهم

و احد». ويتابع (غارودي): بل إن عيسى المسيح رمز وحدة الإنسان والله، كاشف الواحد والكل لدى الصوفيين وكاشف الحب، أي التعبير عن وحدتهما والرسالة الأساسية لعيسى المسيح التي يجعلها الصوفيون رسالتهم هي بالنسبة لهم، الحب في صورته الأسمى: الحب النابع من الله، الحب الذي يرجع إليه، شانه شأن كل واقع.

إن التذكير القرآني بعيسي المسيح سببه لقاء روحى بين الإسلام والمسبحية ولدى الصوفيين المسلمين على وجه الخصوص، وهذا التصور، تصيور الحب ناجم عن الفكرة الرئيسية للرؤية الإسلامية (التوحيد) أي وعي الإنسان «بأنه لا وجود له إلا

بالله ولا يتصرف إلا بالله». وذلك أمر يستتبع كما في المسيحية التجرد من (الأنا الصغيرة) ليتاح المكان كله فينا لله، الواحد، للكل. ويكتب الرومي (1207 ـ 1273) حــتى بعــد تجــربة الحروب الصليبية التي كان فيها شاهداً على التحريف العميق في المسيحية ما يلى (نفحة يسوع تمنحك البعث وتمنحك الجمال والبركة»

ويسمى ابن عصربي (ت 638هـ/ 1240م) عيسى المسيح، خاتم القداســـة «نعم، خــاتم القـــدســين وحواري لن يكون له أبدا كفو في العالم. إنه الروح وابن الروح وابنّ

وعودة المسيح مألوفة للصوفيين «عندما سينزل عيسى المسيح مجددا، سيؤكد قانون محمد (ص) ويحييه.. وذلك أنه القانون الأخير ونبيه، خاتم المرسلين. وسيكون عيسى المسيح، حكما عادلا أنه لن يكون في هذا الزمن إياه، سلطان مسلم ولا إمام ولا قاض ولا مفت ... وستجمعون حوله وينادون به قاضيا عليهم ذلك أن أي شخص آخر لن يكون جديرا بهذه المهمة (ابن عربي).

إن المتامل في تلك النصوص سوف يبهره حجم المتفق عليه في الدينين السماويين كما سوف لنّ يقلقه حجم المختلف عليه. فاختلاف الثقافات والقوميات هي جزء من عدالة الله وآياته!

﴿ ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة ولا يزالون مختلفين، إلا من رحم ربك ولذلك خلقهم الهود: 118 ـ 119

﴿ومن آياته خلق السموات والأرض واختلكم و ألو انكم ﴾ الروم: 22.

ولا نتفق مع سعيد في افتراضه أن الغرب أكسر من المستحية، دينه الرئيسي وقد تجاوز مرحلتها ولافي تضمين هذا الافتراض ما يوحى بضرورة أن يكون المقابل الشرقي، وفي حالة الماثلة لأن(32) «المسيح ومثله الرسول لم يجيئا ليوقدا شموعهما في أورشليم وفي مكة وحدهما بل جاءا ليوقدا شموعهما للعالم كله».

نتساءل ثانية: كيف أمكن لـ (سعيد) وهو الفلسطيني المولد، أن يتماهى مع الزعيم التوراتي، الصهيوني، في أرض فلسطين من أن «الأصقاع» الإسلامية تقوم مجاورة للأصقاع التوراتية بل حتى فوقها»!! ومن الانضمام إلى المدرسة التوراتية، في الوقت الذي تشير / تكشف، التنقيبات الأثرية عن الآثار المادية للشعب الفلسطيني على أرض فلسطين وعن(33) «الجوانب المتعددة من التراث الثقافي والروحى الضخم الذي خلفته الشعوب العربية القديمة (السامية) وبخاصة الكنعانية التي استقرت في فلسطين مع مطلع العصر التاريخي. ولكن السلطات البهودية المهيمنة الآن على الكشف الأثرى تعمل على طمس معالم الحضارة العربية الكنعانية»، كما يبين كيث واتيلام، ومن قبله البروفسور طومسون أستاذ علم الأثار في جامعة (ماركويث) في ميلووكي والذي طرد من منصبه في العام 1992 (34) لأنه أوضح أن محموع

التاريخ الغربي لإسرائيل والإسرائيليين يستند إلى قصص من العهد القديم من صنع الخيال»، حيث بؤكيد (وابتالام) أن إسرائيل التاريخية(35) «لم تكن إلا لحظة عابرة في مسيرة التاريخ الحضاري لفلسطين القديمة وأن على الباحثين الاهتمام بتاريخ فلسطين القديم كموضوع قائم بذاته وليس كخلفية لتاريخ إسرائيل كما هو حاصل في الدراسات العلمية اليوم تلك الدراسات التى أسكتت التاريخ الفلسطيني القديم ومنعته من التعبير عن نفسه ومن ثم يدعو (وايتلام) إلى ضرورة كتابة تاريخ فلسطيني قديم من منظور فلسطيني لأن المنظور الفلسطيني لم يركز في صراعه مع الصهدونية إلا على القترة الحديثة لاثبات هويته القومية وللحصول على دولة خاصة به. فالتاريخ القديم قد تم التنازل عنه لمصلحة الغرب ودولة إسرائيل الحديثة ولهذه الرسالة انعكاساتها القوية على التاريخ الحديث لأنها تهدم الحجة الأساسية الصهيونية وهى العودة إلى دولة الأحداد».

فهل يريد إدوارد سعيد، إسكات صوته، عبر المساهمة في إسكات التاريخ الفلسطيني! وفي قراءة تفتقر إلى الدُّقة وتعكس قصورًا في المعرفة التاريخية يرى سعيد أنه «وجد بين الشعوب العربية فلاسفة عظماء وأن بعضهم كانوا عربا غير أنهم كانوا استثناء».

إن الحضارة العربية قدمت عددا غير قليل من المفكرين والعلماء

والفلاسفة، أشار إليهم الكثير من مفكرى الغرب (زيغريد هونكه ـ جاك ريسلر - غوستاف لوبون ... ) ويكفى أن نذكر أن مؤسس علم الاجتماع هو ابن خلدون (1332 ـ 1406) وليس كون (1798 ـ 1857 ـ 1859) وأن المقريزي (1364 ـ 1441) سبق الاقتصاد الإنكليزي آدم سميث (1723 ـ 1790) بأكثر من ثلاثة قرون. ولا ننسى أنه (36) «في مطلع القرن التاسع عندما كانت أوروبا لا تعرف القراءة افتتح المأمون في بغداد مكتبة هائلة (بيت الحكمة) وفي قرطبة كان أحد الخلفاء الأمويين، هو الحكم يملك مكتبة تحتوى على أكثر من مئة ألف مجلد في حين أن ملك فرنسا شارل الخامس المدعو بالحكيم -والحكيم يعنى العالم حينئذ لم يكن يملك بعده بأربعة قرون سوى ألف كتاب!».

ولم يشر سعيد إلى العاهات الدائمة «وإذا كان في الإسلام خلل منذ البدء بحكم عاهاته الدائمة» التي لازمت الإسلام والتي جعلت من الباحث الأمريكي (دانييل بايبس) يقول(37) «بأن الدين الإسلامي يمتلك نظاما متكاملا في تنظيم المجتمع». ومثله كتب (جون اسبوزيتو) بأن (الإسلام هو نظام حياة شامل وهو لا ينفصل عند المسلمين عن جوانب الصياة الأخرى الاقتصادية والسياسية والثقافية». أما الباحث العربي أنور عبد الملك فأشار إلى أن «الإسلام أقرب إلى أن يكون نظاما اجتماعيا شاملا منه کمجرد دین مادی»..!

ونخلص إلى القول: إن معرفة الغرب الثقافية المعرفية والسياسية

تدخل اليوم في عداد (تكنولوجيا القوة) وهذه من علاقات الضعف في المسار الحضاري وليس كما يظن البعض، من أن القوة هي التي تؤسس وتنشئ الحضارات فإذا كانت القوة عبر التاريخ قد اجتاحت جسد الثقافة في مواقع عديدة فإن الثقافة قد اخترقت عقل القوة في نفس تلك المواقع وفي م واقع أخرى (38) «الفراعنة عندما سيطروا بالقوة على أجزاء من سورية لم يتركوا سيطرة مماثلة في التكوين الثقافي خاصة والحضاري عامة لتلك المنطقة بشريا وفكريا وماديا. وعندما احتل الهكسوس جزءا من مصر الفرعونية لم يتركبوا بصمات واضحة في الحضارة الفرعونية تمسح الشخصية الثقافية لأناس تلك المنطقة وعندما احتلت روما عسكريا وبالقوة، أثينا اليونانية لم تعجز عن ترك بصمات في الحضارة اليونانية عامة والثقافة اليونانية عامة وإنما خضعت هى لاستعمار ثقافي فاستباح الرومان جسد اليونان بينما استباح

اليونان عقل الرومان». ليس معنى ذلك أن القوة ليست لازمة للثقافة / الحضارة أو أن الثقافة ليست لازمة للقوة ولكن المسألة هي في الهدف والغاية والتي تعكس ذاتها في الإيديولوجية فالفرق شاسع بين ثقافة / حضارة القوة وبين قوة الثقافة /الحضارة والخلود كما هو واضح من دروس التاريخ هو لقوة الثقافة/ الحضارة ونذكر في هذا المجال، الصراع بين روما وتدمر إذ إن التاريخ خلد زنوبيا ولم يخلد أورليان

الذي أسرها وإذا ذكر هذا الأخير، فلأنه أسر زنوبيا وليس لشيء آخر وإذاكان لا بد من معادلة تضيط العلاقة بين القوة والثقافة فهي أن القوة وسيلة الثقافة الإنسانية إلى الانتشار وأن الثقافة هي مضمون القوة الروحى والأخلاقي أي (القوة الراقية في خلاصتها الإنسانية).

### الهوامش والإحالات

(١) ولد في القدس وأتم تعليمه الابتدائى والثانوى فيها وفي مصر ونال الشهادات الجامعية الأولى والمتوسطة والعليا من جامعتي برنستن وهارفرد وعمل أستاذا زائرا في العديد من الجامعات وهو يعمل حاليا أستاذا للأدب الإنكليزي والأدب المقارن في جامعة كولومبيا في نيويورك. تميزت مواقفه في الأونة الأخيرة ببعض التناقض (ربما كان ذلك عائدا لمرضه) حيث تعرض لهجمة من قبل يهود أمريكا لاقتلاعه من جذوره العربية الفلسطينية بحجة أنه قضى طفولته في مصر وليس في القدس وبالتالي لا يحق له المطالبة بالعودة إلى القدس، هذا من جهة. ومن جهة أخرى، ينشر مقالة في جريدة الحياة اللندنية يدعو فيها الفلسطيني إلى الاعتراف بحقيقة المحرقة اليهودية والتعامل مع اليهود على أساسها أى أنهم مضطهدون ومستضعفون ولم يكتف بذلك بل شن هجوما سافرا على روجيه غارودى ووصفه بأنه منحط وغارودي كما هو معروف هو الذي

تحدى عتاة الصهيونية ونشر خرافة أساطيرهم في كتابه (الأساطير المؤسسة للسياسة الإسرائيلية) (انظر حريدة الثورة السورية العدد 10577 تارىخ 10 / 5 / 1998).

(2) انظر: الاستشراق بين دعاته ومعارضيه . هاشم صالح ص 185 . 186 و ص 192 - 193.

(3) المصدر السابق ص 159 وحتى

(4) في الواقع أن كتابة تاريخ الدراسات العربية في أوروبا من دون الألمان لا معنى لها مثلما لا معنى لكتابة تاريخ الموسيقي والفلسفة الأورويية من دون ذكرهم وأن مجموعة المخطوطات التي تمتلكها ألمانيا والنمسا وغيرهما لاتقل أهمية عن مخطوطات الامبسراطوريتين البريطانية والفرنسية. ونشير في هذا الصدد إلى أن الاقتراب الألماني من العالم العربى كان دائما لغويا وألسنيا إذ قام المستشرقون الألمان بجمع وفهرسة المخطوطات العربية والنصوص القديمة ومنهم (فلوجل) و(بروكلمان) و(ريتر) كما قاموا بوضع المعاجم العربية مثل المعجم العربي اللاتيني لـ(فلوجل).

ومعجم اللغة العربية الفصحى ا (نولدكه) وقاموس (جوتس شراجله) الألماني العربي وكانت هذه المعاجم تتميز دائما بالثقة والأمانة والعلمية. ومن الجدير ذكره أن الاستشراق الألماني لم يكن نتيجة مارب استعمارية أو سياسية ولم ينبع من أهداف تبشيرية دينية كما أكسبه الروح الموضوعية في تقصى الحقائق

وبنفس الوقت أبعده عن النظرة العدائبة للعرب (لاحظ مجلة الفكر العربي العدد 31 ص 189 ـ 190 والعدد 32 ص 186 ـ 187). وتقف جامعة توبنغن في مقدمة المؤسسات الألمانية المعنية بالأستشراق حيث تحوى هذه الجامعة مخطوطات هامة منها على سحيل المثال وليس الحصر، كتاب القانون لـ (ابن سينا) وهو من أقدم وأثمن المطبوعات العربية كما تضم المكتبة حاليا 125 ألف مجلد في مختلف وجوه الدراسات الإسلامية منها عدد يتراوح بين 70 ـ 80 ألف كتاب تختص كلها بالثقافة والأدب في البلدان العربية كما يوجد أقدم مخطوط لكتاب (فضائل القرآن) لأبي عبيد القاسم بن سلام وه في مخطوط يرجع إلى عام 561هـ/166م (للمزيد يمكن العودة إلى كتاب: الاستشراق الألماني - الدراسات العربية في جامعة توبنغن).

(5) انظر المسدر رقم 2 ص 217 وحيت 219 وهنا يشير إلى أنه لا يمكن فهم موقف سعيد إن لم نموضعه ضمن إطار الصراع العربي الإسرائيلي وهنا تطرح مشكلة العلاقة بين المعرفة والسلطة أو بين إرادة المعرفة وإرادة السلطة، أي معرفة وأي سلطة لقد طرحها من خلال الاتكاء على فكر ميشيل فوكو وهذا شيء جيد ولكن هل تعنى هذه النظرية أنه لا توجد معرفة دون سلطة أو أن السلطة هى المعرفة والمعرفة هي السلطة خاصة إذا علمنا أن فوكو لم يكن مسشرقا وإنماكان مختصا بنقد أسس الحضارة العربية وتعرية

جذورها الأركسولوحسة وكسفسة تشكلها في العصر الكلاسيكي (القرنان 17 و18) ص 12 نفس المرجع. (6) الفكر العربي العدد 31 ص 58.

(7) مصدر سابق رقم 2 ص 204 ـ 205 انظر مقالة بيرسى كمب عن إدوارد سعيد عام 1980 وهو يبين فيها أن (الإمبريالية تصبح بالنسبة لسعيد مشكلة أخلاقية ويصبح تجاوزها إمكانية إنسانية وضرورة أخلاقية وتصبح الكتابة عن الشرق عبارة عن عمل طوعى أو اختيارى. وهكذا يتورط الخطأب أي خطاب سعيد في الوصف المسلح والبليد للأحكام المسبقة من نوع برجوازي صغير، أبيض صغير، أي الإنسان الأبيض. وهي أحكام مسبقة شائعة في أمريكا ضــــدكل من لــس أبــض. أنغلوساكسوني . بروتستانت ... كذلك إن عدم التماسك ناتج عن الأطروحة المركزية لإدوارد سعيد والتي يقول فيها «إن التوافق بين طبقة المتقفين وبين الإمبريالية يمكنه أن يحسب بمثابة أحد الانتصارات التي حققها الاستشراق، فالعالم العربي هو اليوم عبارة عن تابع للولايات المتحدة ثقافيا وسياسيا وفكريا (انظر ص 228 الاستشراق بين دعاته ومعارضيه».

(8) المصدر السابق ص 224 ـ 225.

(9) انظر (البنيوية وتجلياتها في الفكر العربي المعاصر) دار الينابيع 1994 - إبراهيم محمود ص 338 وحتى

(10) الاستشراق - المعرفة - السلطة -الإنشاء - إدوارد سعيد - ترجمة كمال

أبو ديب ـ مؤسسة الأبحاث العربية ـ ط 3 ـ 1991 ـ بيروت/ لبنان ص 46 ـ 47.

(۱۱) مصدر سابق، رقم 2 ص 33 کلو د کاهن.

(12) لاحظ ما يقوله إدوار د سعيد

(في تغطية الإسلام - ترجمة سميرة نعيم خورى مؤسسة الأبصاث العربية -طا - 1983 ص 9) من أن الموضوع الذي يقوم عليه كتاب الاستشراق هو ترادف المعرفة والقوة. (13) مصدر سابق رقم 10 ص 170 ـ

(14) مجلة الاجتهاد - العددان 47/48 ـ 2000 ـ تركى على الربيعو ص . 238

(١5) مصدر سابق رقم 6 ص ١٦٦ وحتى 179 ـ ميشال نوفل.

(16) من الاستشراق الغربي إلى الاستشراق المغربي ـ د. طيب تيزيني ص 213 ـ 214.

(١٦) مصدر سابق رقم ١٥ ص 305.

(18) المصدر السابق ص 235-236.

(19) مصدر سابق رقم 16 ص 156.

(20) مصدر سابق رقم 10 ـ مقدمة المترجم كمال أبو ديب ص 6.

(21) المصدر السابق ص 87.

(22) من أجل حوار بين الحضارات. روجیه غارودی - ترجمة و نشر ذو قان

قرقوط - توزيع دار النفائس - ط ١ -ا ا 4 ا هـ / 990 م ص 19 ـ 20.

(23) من المفيد أن نشير هذا إلى مفهوم الكيان (العامل) الجغرافي المقصود وهو منطلق أساسا من نظرية التمركز الغربى فمثلا استعمل مونتسكيو هذا المفهوم (لبكرس ثنائية ضدية بين: آسيا الضعيفة، الكسولة،

المخنثة، المستعددة، وأوروبا القوية والحسورة والذكية المحررة). ثم أتي هيجل ليضع الشرق في بداية التطور التاريخي «الشرق المركز من الخيال والخرافة والتأمل والمقتصرة ممار ساته العقلية على المراوحة بين التأمل السلبي والاندهاش» والغرب في قمته ونهايته ولم يكتف هيجل بهذ الترتيب لموقع البشر حسب خطوط العرض بل رتبه أيضا حسب خطوط الطول فالعالم الجديد: أستراليا والأمر بكيتان يتميز السكان الأصليون «الهنود!» بهشاشة تكوينهم النفسى وبانعدام حبوبتهم ويسرعة إذعانهم للرحل الأسيض ولقسد ظلوا دون مستوى التأهيل الثقافي الذي أراده الأوروبيون فاضطروا إلى استبدال الزنوج بهم كرقيق! «مجلة الاجتهاد العددان 47/48 ص 302 عسيد الله إبراهيم».

- (24) مصدر سابق رقم 12 ص 9.
- (25) مصدر سابق رقم 10 ص 101.
  - (26) مصدر سابق رقم 12 ص 41. (27) المصدر السابق ص 44.
- (28) مصدر سابق رقم 10 ص 8129
  - (29) المصدر لاسابق ص 127.

(30) المصدر أعاله ص 274 ومن الجدير ذكره أن (ماسينيون) الذي يعتبر من أكثر المستشرقين تحريا عن الحقيقة العلمية والذي عزا مسؤولية المواحهة بين الغرب والشرق إلى الغرب لم يكن يرى في الصراع العربى الصهيوني إلا كونه مشكلة سامية «ولم تتجاوز جهوده المتكررة لفهم الصراع في فلسطين والكتابة عنه، على إنسانيتها العميقة، الخلاف

من إسحاق وإسماعيل أو فيما يتعلق بخلاف مع إسرائيل، التوتربين اليهودية والمستحدة، وحين استولى الصهابنة على المدن والقرى العربية فقد كانت حساسيته الدينية هي ما تعرض للإساءة والاستفراز الاستشراق إدوارد سعيد ص 272 -,,273

(31) روجيه غارودي - الإسلام -ترجمة وجيه أسعد دار عطية للنشر والطباعة والتوزيع ـ ط 2 ـ 1997 ص 18 وحتى 26 وللمزيد حول هذا الموضوع يمكن العودة إلى: قدر المسيحيين العرب وخيارهم البير منصور دار الجديد . وكتاب: العلاقات الإسلامية . المسيحية . قراءات مرجعية في التاريخ والحاضر والمستقبل مركز الدراسات الاستراتيجية والبحوث والتوثيق - ط1 - 1994 بيروت. وكتاب: من عناوين المجتمع القادم للمؤلف من ص 85 وحتى 212 دمشق طا ـ

- (32) اختلاق إسرائيل القديمة /إسكات التاريخ الفلسطيني . كيث وانتلام سلسلة عالم المعرفة 249 ص
  - (34) المصدر أعلاه ص ١١.

.8.7

- (35) المصدر السابق ص 15 ـ 16.
- (36) مصدر سابق رقم 22 ص 88. (37) الإسلام، الثابت الحضاري
- والمتغيرات السياسية ـ الدكتور ألكسي مالاشينكو ـ ترجمة: د. ممتاز بدري الشيخ ـ دار الحارث ـ ط1 ـ 1999 ص 30
- (38) آراء وموافق د. على عقلة عرسان - ج2 ص 169 ـ 170 .



# الاستشراق







• د. رياض العبيد/ ألمانيا

قبل أن أقدم أي آراء عن ظاهرة الاستشراق، أود أولا أن أعطى ولو لحة عن بداية انبشاق هذه الظّاهرة في الغرب على الخصوص، كما أود اعترف سلف بأننى لست أحد المتخصصين في حقل الاستشراق، ولست قادرا في هذه المقالة أن أتتبع جميع خطوطه واتجاهاته المتعددة، وبالتالي غير قادر على كشف أسراره وغاياته السياسية والأنستمولوجية والاستعمارية والسوسبولوجية الخ... ولعلى اكتفى في هذه المقالة فحسب أن أعرف القارئ بظاهرة من أخطر ظواهر الاستعمار السياسي والشقافي لمنطقتنا العربية والإسلامية، وأقدم بعض نقاط انتقادية ـ هي الأخرى عمومية وهذا انتقاد للذات قبل الآخر - للكيفية الشرقية والعربية على الخصوص التى تناولت ولاتزال تلك الظاهرة بعمومية وضبابية سلبيتين أحيانا وبنقد جاد وعلمي، ولكنه عمومي هو الآخر، أحيانا أخرى.

### أولا: البداية

يميل المستشرق الأميركي «و. مونتغمري المستشرق الأميركي «و. W.Montgomery watt إلى الاعتقاد بأن ظهور فكرة على الاستشراق القديم كانت قد تمت القرن الثامن الميلادي. يقول بهذا الصدد: «استطاع العرب قبل عام 650 أن ينتصروا على الروم والفرس في كل من سوريا ومصر والعراق ويضموها إلى مملكتهم «(١) ثم وبعد

رسيوخ الإسيلام في هذه الدول ودخول شعوبها فيه، بقيت هناك أقلبات مستحبة متفرقة هنا وهناك، باتت مع ذلك الوضع تتطلب حمايات خارجية، حيث ومنذ ذلك الوقت بدأت هذه الأقليات بالاحتكاك بالإسلام والتعرف إليه وتكوين صور سطحية مشوهة عنه! مونت خصرى يقول بهذا الصدد:«يوحنا الدمشقي الورع. (توفى حوالى 750م) كان قد عمل كموظف في منصب عال في الدار الإسلامية، لحاكم دمشق قبل أن يدخل الدير. في عمله المسمى De Haeresibas يجد المرء وصفا للإسلام يشير إلى كونه دينا مسيحيا محرفا (2).

اعتبارا من كتاب بوحنا هذا عن الإسلام، راحت تتوالى الكتابات المعادية للإسالام من خلال العرب المسيحيين أنفسهم، وذلك عبر مذاهب اليعقوبيين والقبطيين والنسطوريين في الدولة الإسلامية. لكن هذه الكتابات، وأحيانا الأقوال الشفهية الخطابية في الكنائس الشرقية المحلية، لم تكنّ لتشكل البدابة الحقيقية للإستشراق بمعناه الدقيق، بل لابد أن تمر فترة طويلة من الزمن قبل أن تكتشف أوروبا الإسلام عن طريق تمازج شعوبه في جنوب أسبانيا وإيطاليا (سیسیلیا) بمسیحیی هاتین الدولتين. غير أن هذا التمازج الأخير كان منظورا إلىه كدين غير حقيقي مأخوذ من اليهود والمسيحية.

هذا الرأى الخاطئ والساذج حول

الإسالام، والذي كان سائدا سن العرب المسيحيين من يوحنا الدمشقى في القرن الثامن الميلادي واستمرحتي القرن الحادي عشر منتشرابين المسيحيين في كل من جنوب أسبانيا وإيطاليا، كان واحدا من العوامل الرئيسية التي أشعلت الحروب الأهلية بين المسيحيين والمسلمين آنذاك في تلكم الدولتين. ولكنه واعتبارا من القرن الثاني عشر، بدأت تظهر دراسات منطقية عن الإسلام في الغرب، حيث أقر مثلا المستشرق «وليم مالمزبوري Wilheme Von Malmesbury في كتبه المنشورة في عام ١١٥٥ بنبوة محمد وأصالة الاسلام كدبن سماوى. بعد ذلك ظهرت لأول مرة ترجمة للقرآن غير دقيقة ومشوهة إلے، اللاتينيــة عــام 1143 على يد «روبرت فون كتون Robert Van Ketton حيث استمرت حتى القرن السابع عشر معمولا بها في الدوائر الرسمية في أوروبا.

كما أن الفليسوف الشهير توماس الاكويني (1225 ـ 1274) كانت لآرائه الخاطئة عن الإسلام تأثيرات كبيرة على عامة الناس والمسؤولين في الدوائر الرسمية. فهو يقول مثلا: «الرسالة الممدية لم تكن كالعقيدة المسيحية، فهي لم تدعم بالمعجزات والإرشارات والبراهين. إن الحجج والبراهين التي قدمها محمد كانت ضعيفة وسأذجة» (3). إضافة إلى ذلك يشير الاكويني إلى أن الإسلام كان منذ البدء» دين قوة وسيف وشهوات (4) وهو يقف لذلك

بالمقابل المضاد من المسيحية المسالمة والداعجة إلى الحب والسلام والتعفف على حد ادعائه!

لقد لقيت هذه الآراء كما قلت، أصداء كبيرة وحسنة لدى مسيحيي أوروبا على الخصوص في تلك الحقعة من الزمن على المستويين الشعبي والرسمي.

### ثانيا: ما بن عصر النهضة والتنوير

في هذه الفترة توالت الكتابات الاستشراقية عن الإسلام على يد العديد من الكتاب الغربيين، التي لم تكن تختلف عما سبقتها في شيء، أى التجريح والنيل من الإسلام و نبيه الكريم. تجدر الإشارة هنا إلى أن المستشرق «تيودور بوخمان Theodor Puchmann كان قد ألف ثلاثة كتب عن الإسلام، وإحدة منها ترجمة جديدة للقرآن، والكتابان الآخران عبارة عن مجموعة تهجمات عنصرية على الإسلام. هذه الكتب الثلاثة، كانت قد منعتها مدينة بازل Basel سويسرا في منتصف القرن الثاني عشر من التداول وسجنت كاتبها لأسياب سياسية بحتة كانت قائمة آنذاك بن السلطنة العثمانية وأوروبا الغربية، خاصة فيما يتعلق ىمسألة هنغاريا.

يقول مونتغمري مشيرا إلى حساسية هذه المرحلة السياسية أن « الخوف من الإسلام كان في ذلك العصر (يقصد القرن الثاني عشر) كبيرا إلى درجة أن البابا أصدر تعليماته، مباشرة، بعدأن صدرت

طبعة للقرآن باللغة العربية في مدينة فينبسب بإيطاليا عام 1530م، باحراقه» (5).

هكذا تتابعت الدراسات الغربية عن الإسلام، مدفوعة بتعصب أعمى ضده ورافضة من الأساس تفسيره تفسيرا تاريخيا سوسيولوجيا على غرار ما كانت تفعله بالدين المسيحى واليهودي. لقد شارك الرأى العام الأوروبي. إلى جانب كتابات المستشرقين في تلك الفترة بإعطاء صورة مشوهة هازئة عن الإسلام، ريما يكون هذا بسبب العداء السياسي والعسكري الذي كان قائما آنذاك بين السلطنة العثمانية وأوروبا من حهة ومن جهة ثانية يسبب احتكاك المسيحيين الغربيين خاصة في هنغاريا ويوغوسلافيا ورومانياً، بالعناصر العسكرية العشمانية التىكانت ترابط هناك وتقوم بأعمال مشينة لاتمت بصلة لا من قريب ولا من بعيد بالإسلام. لقد كانت البابوية في روما آنذاك وما تغدقه من الأموال السخية على المؤلفين الذين كانوا يأخذون على عاتقهم الطعن بالإسلام وتعاليمه لا تحدولا توصف. غير أن الأمر لم يخل أحيانا من كتابات جادة قصدها وغايتها الدراسة العلمية للإسلام. هذا ما فعله مثلا المستشرق «كومتي دى بوليان فليرز-Gomte de Bou lain Villiers» في كتابه (سيرة حياة محمد) الذي نشر في لندن عام 1780م فقد جاء كتابا موثقاً بالشواهد التارخية المعروفة عن حياة النبى

الكريم، من خلال كتاب السيرة

المشهورين في التراث العربي الإسلامي.

كذلك أشاد كتاب غربيون في تلك الفترة بعظمة الإسلام وكتبوا مقالات دفاع عنه، من هؤلاء أذكر مثلا «بییری بیلی Perre Bayle عام 1697 وادوارد كيبون Edward Girbbon عام 1776م».

كما أن الشاعر الألماني الكبير «غسوته Goethe» قام بإيداء وتشجيع من الأمير «هرتسوك كارل «Herzog karl August أوغست بإصدار كتابه القيم من مختارات الشعر الشرقى (من خالل الشيرازي وجلال الدين الرومي والعطار وغيرهم) والغربي -West ostlichen Diwanعام 1834م فاتحا بذلك عيون الأوروبيين على رفعة وعظمه الأدب والشعر الشرقى.

ويمكن اعتبار الترجمة الجديدة للقرآن من العربية مباشرة إلى الألمانية على يد «غوستاف فلوغلز Gustav Flugles وصدورها عام 1834، في مدينة لايبزيغ leipzig بداية المرحلة الحاسمة للإستشراق الحديث، حيث بقيت هذه الترجمة معتمدة لدة تزيد عن مئة سنة في أوروبا وألمانيا على الخصوص.

### ثالثًا: مرحلة التأسيس:

اعتبارا من القرن التاسع عشر بدأت المرحلة النقدية للتراث الإسلامي، ومنها يمكن للمرء أن يجد الخطوات الأولية للاستشراق بمعناه الذي نعرفه اليوم، أي دراسة الشرق بعاداته وتقاليده ولغاته

و دیاناته و فلسفاته و فنو نه و آدایه وتاريخ شعوبه الخ.. هذه المرحلة التي أسست في الحقيقة للاستعمار العسكري والسياسي ليلدان العالم العربى في الخصوص والإسلامي

(الهند، باكستان) في العموم. أول الدراسات القيمة التي تدخل في هذا الباب هي للمستشرق «غُوستاف فايلز» باسم Mohamed der prophet محمد النبي ـ حياته ورسالته) وصدرت عام 1848 ، حيث تابع المستشرقان الكبيران «ألوس شبرنغر Aloys Sprenger ووليم موبر William Muirعـمله ذاك واستطاعا تجاوزه، كونهما كانا قد عاشا في الهند واحتكا بالشعوب الإسلامية هناك. شبرنغر كتب في مدينة الله آباد «سيرة محمد» عام 1861م ببرلين. وليم موير، ذهب إلى، متابعة عمل صديقه شيرنغر، فأصدر عام 1861م في لندن مؤلفه الرئيسي المكون من أربعة مجلدات عن الترتيب الزمني للسور القرآنية، حيث يعتقد موير بأن محمد (ص) كان صادقا وأمينا من جهة الوحى عندما كان في مكة، ولكنه في المدينة بدأ يمزج ذلك الوحى بممارست للقوة السياسية بعد هجرته إليها، وهنا حسسب رأيه، يكمن سسر الاختلاف اللغوي والتيولوجي بين السور المكية والمدنية!

من خلال هذه الأعمال الكبيرة عن الإسلام، تنامت في هذه الفترة الا هتمامات الشعبية والرسمية بالتعرف إليه، تارة كدين سماوى منزل، وتارة أخرى، وهي الغالبة

كعقيدة قومية عربية سياسية بحتة، تحب محاربتها والقضاء عليها، والغاء صفة الألوهية عنها، لصالح الدين المسيحي.

يستطيع الإنسان أن يعتبر «تیودور نولدکه -Theodor Nol deke الستشرق الألماني في منتصف القرن التاسع عشر، أحدُّ أهم من كتبوا عن القرآن الكريم و در سـوه بدقـة وعناية مـتناهيـة وبروح علمية تحليلية عالية. فلقد جاء كتابه (تاريخ القرآن -Geschich te des Korans) عام 860م ليرسخ الدراسة العلمية التاريخية للقرآن من خلال التراث الإسلامي نفسه كاملا. في عام 1909، صدرت الطبعة الثانية منه معدلة ومضافا إليها بحوث جديدة عن القرآن. غير أن نولدكه لم يستطع مواصلة البحث الذي كان قد خطط له، خاصة فيما يتعلق باللغة القرآنية والتكامل من حيث النص والشكل في السورة والآية الواحدة. لذا فلقد أخذ تلميذه «فريدريش شفالي Friedrich Schwally»، على عاتقه متابعة تلك المهمة حيث أصدر الجزء الثاني من تاريخ القرآن عام 1919م، والحَّزء الثَّالث من الكتَّاب، تابعه تلميذ هذا الأخير وهو «أتو برتسل Otto Bretzl» بعدان تم الكشف على مصواد جديدة من تاريخانية القرآن، فصدر هذا الجزء عام 1938، وبهذا يكون قد تم هذا العمل الضخم بعد انقضاء 78 عاما على تاريخ صدور طبعته الأولى.

فى هذا العمل يجد المرء مجهودا علمياً كبيرا ، انصب على دراسة كل

آبة من سور القرآن بتاريخانية علمية مشفوعة بوثائق وشواهد ومقارنات لغوية ودينية وشعرية لا عدولا حصر لها، غير أنه من جهة أخرى لا يخرج عن إطار الهدف العام الذي وضع العمل من أجله، وهو سلخ القداسة والألوهية عن القرآن «ككتاب منزل من الله» ووضعه في إطار تاريخي، زمني، يسلبه حقيقة نزوله عن طريق الوحى من السماء. أما المستشرق الهنغاري اليهودي الأصل «إيغانتس غول تسيهر ا 1921 / ا 1850 Lgnaz Goldzieher «الذي كان بروفسورا في بودابست ودرس اللغة العربية والدين الإسكامي لسنة واحسدة (1873 / 1873) في جامعة الأزهر بالقاهرة، فإنه بعتبر لعوامل كثيرة، لا مجال لتعدادها هنا، أحد الذين وضعوا أسس الدراسات الإسلامية الحديثة في القرن العشرين بدون منازع. في كتابه المؤلف من مجلدين (دراسات محمدية) عام 1889م، لا يحيد غولدتسيهير هذا عن طريق رفاقه الآخرين، بالقدح بالإسلام وبنبيه الكريم، بالرغم من كل الجهود العلمية الجبارة التي وضعها لعمله ذاك، والتي ربما استحق بسببها أن يكون مؤسسا ورائدا للدراسات الإسلامية الحديثة كما قلت آنفا.

أما المستشرق الأميركي المعروف «دونغان بلاك مكدونالد Duncan Blak Mac Donald فيعتبر أحد أهم الذين كتبواعن الإسلام باللغة الانكليزية. وفي أعماله حول الدين

الإسلامي، يجد المرء متابعة لآراء «مویر Muir» حول شخصیة الرسول الكريم معتبرا إياه إنسانا عاش حوادث دىنىة ـ أي عاش تجرية وحي حقيقة ـ ولكنه بعد هجرته إلى المدينة، مرزج هذا الوحى بالعمل السياسي والمدنى البحت.

يعتبر بعض الدارسين الغربيين، أن لـ «ماكدو نالد» هذا موقفا معتدلا (إيجابيا) من الإسلام! غير أنه في الحقيقة ليس أكثر من حلقة وصل بين ما قبله من المستشرقين وما بعده، غابتها استعمار الشرق ثقافيا وعسكريا واقتصاديا بطرق وأساليب كثيرة ومتنوعة. آخر المستشرقين الكبار هو الفرنسي: لويس ماسينيون -Louis Massig 1962 / 1883 non الذي قضى ثماني سنوات في الشرق الأوسط (1906 1914) تترآوح بين القاء المحاضرات في جامعة القاهرة الجديدة والدراسة في جامعة الأزهر، والذي أعتنق الدين الإسلامي تحت تأثير إحدى العائلات الإسلامية في العراق من جهة، ومن جهة ثانية تحت تأثير دراسته وتحقيقه العلمي لكتابه المتاز: «الحلاج الصوفى» الذي بدأه عام 1907م وأنهاه 922 أم ويعتبره الكثير من الدارسين الغربيين والشرقيين خاصة من خلال كتابه ذاك، أحد أهم من كتبوا عن الإسلام، بل بعتبر البعض أن كتابه المشار إليه آنفا أفضل كتاب أخرج عن الإسلام في هذه المئة سنة الأخيرة.

ماسبنيون لم يكتف بدراسة حياة الحلاج، بدقة علمية كبيرة، بل ذهب

إلى دراسة التيولوجية الإسلامية على العموم، والتحرية الصوفية الإسلامية من خلال الحلاج على الخصوص. كما أنه استطاع تجميع شتات أشعاره، التي تمتاز أبياتها بلغة روحية لا شعورية -unsinn liche Sprache تشيير إلى القرب و(التودد) ما بين الله والإنسان » (6). كما استطاع تحقيق كتابه الصغير «كتاب الطواسين» الذي كتبه الحلاج عندما كان في السجن والذي يشير عنوانه إلى بداية السيورة 27 من القرآن الكريم، وهي: سورة النحل التي تبدأ بالحروف «طس» (7). أحب أن أشير أخيرا إلى مستشرقين ألمانيين آخرين هما «كارل برو كلمان» الذي كتب «تاريخ الأدب العربي -Geschichte der arabis chen Literatur في خمسة أجزاء، وكذلك كتباب آخر بعنوان «تاريخ الشعوب الإسلامية Geschichte der arabischen Volker

وهذا الأخير يعد مرجعا علميا موسوعيا لكل من يود الاطلاع على تاريخ الشعوب الاسلامية والعربية، فيما قبل ظهور الإسلام وبعد ظهوره وحتى القرن العشرين، ويود معرفة أحوال هذه الشعوب ودولها الكثيرة في مراحل مختلفة و متعددة (8).

والمستشرق الألماني الثاني «رودی بـــاریـــت Rudi paret بروفسور علم الإسلاميات في جامعة توبينغن بألمانيا. أهم ما صدر له هو ترجمة القرآن إلى الألمانية ما

ىن 1963 / 1966 ، وتعتبر بحق أفضل ترجمة إلى الآن، وربما لعشرات السنوات القادمة، في اللغة الألمانية، بسبب ما تخلل هذه الترجمة من اعتماد كبير على النص القرآني بلغته العربية الأصيلة، كما صدر له في العام 1971م كتابه «القرآن: شرح و فهر سـة». من خـلاله بحـاول (باریت) شرح کل آیة من سرور القرآن، من حيث اللغة والعلاقة التاريخية - أي أسباب النزول -وإيضاح المشاكل العالقة، خاصة فيما بين المفسرين القدماء والمحدثين للقرآن الكريم، وذلك فسما بتعلق بنزول السور القرآنية ومكانها وزمانها وتعدد اختلاف معانى أوائل السور من حيث اللغة ورموزها الميتافيزيقية (9).

### رابعا: مرحلة الدفاع عن النفس

لاشك بأن الاستعمار الأوروبي، خاصة البريطاني والفرنسي للمنطقة الإسلامية والعربية على الخصوص، اعتبارا من نهاية القرن الثامن عشر، التي تبدأ معها مرحلة انهيار السلطة العثمانية في قسميها الأوروبي والشرقي، وبداية حملة نابليون بونابرت على مصر في يوليو عام 1798، وحتى نهاية جلاء هذا الاستعمار عن المنطقة في القرن العشرين، قد جلب معه العلم الحديث الذي كان سائدا آنذاك في أوروبا (النهضة)، حيث يمكن القول في هذا الخصوص، إن المطابع التي أدخلها نابليون إلى جانب علماء الآثار الذين رافقوا حملته تلك إلى مصر، كانت

فاتحة عصر جديد للشرق، الذي كان لابزال نائما وغائبا عن الوعى بسبب السيطرة العثمانية الطويلة عليه، وهذا ما يسميه الشاعر الكبير أدو نيس بـ «صدمة الحداثة».

هذه الفاتحة (الصدمة) أيقظت معها ليس فقط الأحاسيس والمشاعر الوطنية لدى الشعوب العربية، بل فتحت معها عيون المثقفين العرب، خاصة بعدفتح باب البعثات التعليمية (المصرية - اللبنانية) إلى فرنسا، على الثقافات العالمية الأخرى من جهة على ظاهرة الاستشراق، التي كانت مستشرية وقتذاك في الغرب، من جهة أخرى. ولقد جاءت مثلا كل من كتابات رفاعة الطهطاوي ومحمد عبده وعبد الرحمن الكواكبي وبطرس البستاني حاملة لهموم تلكُّ المرحلة النهضوية العربية الإسلامية، من الأوجه السياسية والثقافية والاجتماعية والتحرر الوطني.

كما أن هو لاء المفكرين الرواد تنبهوا قبل غيرهم إلى خطورة ما كان بكتبه المستشرقون حول العرب والإسلام، وقاموا بالرد عليهم، محاربين إياهم بسلاحهم نفسه، أي سلاح العلم والمدنية، وهذا ما فعله مثلا الشيخ محمد عبده في كتابه المعروف «الإسلام والنصرانية بين العلم والمدنية» ورفاعة الطهطاوي من خلال كتابه «تخليص الأبريز في وصف باريس».

غير أن هذه الكتابات وغيرها لم تضرج عن التغريب وتقليد الآخر على مستويات مختلفة وبمناهج

متعددة حيث بمكن القول والحالة هذه أن «الاصلاح الديني (الافغاني) واللبيرالية السياسية (الطهطاوي) والعقلانية العلمية (شيلي شميل) كلها ترى الغرب نمطا ونموذجا للتقدم». (10).

الجيل الثاني الذي أتى بعدهم، أي بعد مرحلة الأستقلال السياسي، حاول أن يدخل في حوار حضاري مع الغرب، وذلك من خلال ترجمته حبنا ونقد الذات (التراث) العربي الإسلامي أحيانا أخرى.

هذا ما فعله مثلا الدكتور طه حسسين عندما نقل كنوز الأدب اليوناني إلى العربية (من الأدب التمثيلي اليوناني) و(نظام الاثينيين) عام 1921، لتعريف القارئ العربي على أحد كنوز الحضارة اليونانية العربقة، بالمقابل وبالاتجاه المعاكس حاول الدكتور طه حسين في كتابه الشهير (في الشعر الجاهلي) أن يهز أركبان خسيمة التسراث العسربي الإسلامي، وذلك من خلال الشك بصحة أهم تلك الأركان، وهو: الشعر الجاهلي نفسه!

غير أن منهجية هذا الشك كانت مأخوذة، بشكل من الأشكال، من الفرنسي «ديكارت» الذي زعزع هو الآخر في أيامه، ومن خلال فلسفته، كل يقين، مبقيا فحسب على الشك يحيط بكل شيء.

لابد من الاعتراف هنا، بأن كتاب طه حسين في (الشعر الجاهلي) كان بداية علمية وسليمة في بحث ودراسة التراث العربي، من خلال الشعر، ولكنها مع الأسف لم تصل

إلى نهايتها ولم يأت من يكملها ويعمق جوانيها وامتدادها بعد رحبل طه حسين.

إذن يمكن القول هذا: بأنه حتى هذا العمل الكبير لم ينج من آثار التأثير العربي لـ «منهج الشك الاستقرائي الديكارتي»، وبالتالي لم يشكل ردا حقيقيا على الغرب بسلاحه العلمي، بل استعبار هذا السلاح ومنهجه في سبر ونقد التراث، كما أنه لم يكنّ عملا إبداعيا خالصا بذاته ولذاته، بل صدى لما قاله المتشرقون الغريبون عن الشعر الجاهلي، خاصة المستشرق «برو کلمان».

آتی علی ذکر مفکر عربی آخر من هذا الجيل، وهو الدكتور عثمان أمين، الذي ألف العديد من الكتب بالعربية والانكليزية وترجم العديد من الكتب إلى العربية، هذا المفكر كان قد شهدله بتأليف كتاب مبدع وأصيل وهو «الجوانية، أصول عقيدة وفلسفة ثورة». غير أن من يقرأ هذا الكتاب الجليل لايرى فيه سوى أصداء من الفلسفة المثالية لدى كل من (كانط وهيدجر) وكذلك من الفلسفة الرواقية اليونانية. في هذا الصدد يكتب الدكتور حسن حنفى ما يلى: «وفي منطقتنا العربية يمثل عثمان هذا التيار - يقصد التيار الإصلاحي الديني الميتافيزيقي ليس كانط وحده بل المشالية الأوروبية ترجمة وتأليفا وإبداعا فيما عرف باسم الجوانية، ثم إعادة قراءة التراث القديم خاصة اللغوى والفلسفى والصوفى بل والفكر

العربي المعاصر، من هذا المنظور»

إن هذا التمثيل الايديولوجي للفكر الأوروبي المشالى لا يمكن أن يدخل بأى شكل من الأشكال في باب نقد الذات والآخر . أي الاستشراق هنا . بسلاح منهجي علمي مستقل، بل هو استمرار لتطبيق هذا المنهج الداخل والخارج، دون أي إبداع وخلق، أي مـواصلة لمرحلة النقل والشرح والاتباع!

هذا الأمر نفسه ينطبق أيضا على المفكر الكبير عبد الرحمن بدوى، الذي مثل دون أي منازع حلقة الفكر الفلسفي الوجودي المتمثل بسارتر وكير كيجارد في الثقافة المعاصرة. إنه، كالحالة الأولى، راح يكتب وينقد الذات والآخر بمنهج الفكر الوجودي المحت!

وبالرغم من أن للدكتور العشرات من المؤلفات القيمة مثل (الإنسان والوجودية في الفكر العربي)، وكذلك التحقيقات الرائدة كمثل (أفسلاطون في الإسلام) 1972 و(أرسطو عند العيرب) 1937، وبالرغم من أنه هو الذي يزعم بأن «مرحلة التعلم من الآخر قد طالت وتأخرت بالتالى مرحلة الابداع، وبالرغم من اعتقاده بأنه هو «الفيلسوف العربي الثاني بعد ابن رشد» فإنه لم يخرج من دائرة شيطان الوجودية الغربي تلك.

### خامسا: مرحلة النقد

شهدت مرحلة ما بعد الاستقلال الوطنى والتنمية الوطنية في الوطن

العربي صعود جبل ثالث جديد، أخذ على عاتقه مهمة النقد الخالص للذات والآخر، أحب أن أشير في هذا الصدد إلى أهم رموز هذه الرحلة حصرا لاتمثيلا.

### ا ـ الشاعر الكبير أدونيس:

فعدون أدنى شك أو تردد، مستطيع أن يعتبر أدونيس قائد هذا الجيل على المستوى الشعرى خصوصا . نحو الحداثة ، وباعثه على التحول والتحرك والإبداع، بدلا من الثبات والحمود والاتباع هو المحور الرئيسي الذي يدور حوله مؤلفه الهام (الثابت والمتحول ـ ثلاثة أجزاء).

إنه يدعو هنا إلى عملية هدم التراث من أجل إعادة بنائه من جديد على نحو علمي سليم. كما يدعو إلى محاولة تشرب الأخس، علوما و فلسفة و آدابا، و استبعابه، من أجل فهم الذات والتراث، والدخول بالتالى في مرحلة الإبداع الحقيقية الضرورية، أي الدخول في عملية الانتقال «من الدولة إلى الشعب، ومن الحكم إلى المعارضة، ومن الأغلبية إلى الأقلية، ومن الله إلى الإنسان في مجالات الشعر والأدب والفلسفة والدين دون تمييز بين العلوم، وبمنهج يجمع بين التحليل الماهوى والوصف التاريخي » (12). ومعه يضحى بالموضوع في سبيل المنهج، وكأنّ المنهج لايفرض منهجه من داخله، وكأن الحضارة التي ينتمي إليها الموضوع لا منهج لها«(13). غير أن أدونيس ، في شعره كما في فكره، يبلغ منتهي

الأصالة والإبداع عندما يتناول من خلالهما الفكر الصوفي الإسلامي، الذى يعتبره متمثلا بالحلاج وابن عربي والنفرى، سابقة إبداع شرقية خالصة على مستوى التجربة الشعورية والروحية والأدبية -شعريا . لما قام بإيداعه الغرب بعد أكثر من ألف سنة، مما قد عرف بـ« الحركة السوريالية في الأدب والفن» (14). إن أدونيس لهذا وغيره لا يرفض التراث كلية، بل يراه ضروريا، في بعض أجرائه، مع عملية الصراع مع الحداثة المعاصرة، من أحل تكوين ذات ميدعة مستقلة، إنه، وخاصة في كتاباته الجديدة (15) بعيد كتابة التراث والتاريخ من منظور مختلف لا استشراقي جديد، وبأسلوب ومنهج أدونبسي إبداعي

### 2\_الكاتب أدوارد سعيد:

خالص.

في كتابه القيم «الاستشراق» (16) الذي أحدث ضجة فكرية في كل من الشرق والغرب بذهب أدوارد سعيد إلى إلقاء اللوم على المستشرقين الأكاديميين الذين كانوا سبب بلاء المنطقية العربية بالاستعمار العسكري والسياسي والثقافي، منذ بداية القرن العشرين وحتى الآن! وبالرغم من أن أدوارد سعيد لايقلل من أهمية الاكتشافات التي حققها المستشرقون في أعمالهم من مثل «فك رموز لغات ضائعة ومندرسة إلى تحقيق عدد هائل من المخطوطات والتعليق عليها وترجمتها، مرورا بنبش الآثار المادية التي خلفتها الثقافات والحضارات المتعاقبة على

الشرق والمتصارعة على أرضه»

أقول على الرغم من ذلك، فإنه لايرى في ذلك الاستشراق سوى محاولة مستمرة للاستبلاء على ثقافات الشرق ودباناته وفلسفاته وآدابه، لصالح المؤسسسة الاستشراقية السياسية والعسكرية ومصالحها الاستراتيجية في المنطقة العربية على الخصوص.

إن سعيديرى أن الاستشراق انطلق في أساسه من فكرة مفادها:« التمييز الذي لا يمحى بين التفوق الغربي والدونية الشرقية» (18). ولهذا يصبح من العبث الرد على هذا الاستشراق، سوى باستشراق آخر معكوس، أي يجعل الدارس مدروسا والعكس بالعكس. كما أنه يذهب إلى الاعتقاد بأن بداية الاستشراق الغربي تعود إلى «هوميروس وأكيلوس ويوريبريس ودانتي بدلا من عصر النهضة» (19).

وهو لذلك لم يكن فحسب نتيجة الاحتكاك الديني والثقافي الإسلامي بمسبحيي جنوب أسبانيا وايطاليا، بل نتيجة فكرة التعصب الأعمى والتفوق الابتسمولوجي الغربي على الشرق، والتي تكاد تكون مطلقة! لهذا يحاول سعيد من خلال عملية نقده ليتافيزيقيا الإستشراق: «القضاء نهائيا على مقولتي (الشرق) و(الغرب) بالمعنى الميتافيزيقي للعبارة وتجاوز هذه التقسيمات المشحونة بالمواقف العنصرية والتفوقية إلى مستوى انساني أرقى في النظر إلى تفاعل

الثقافات المختلفة بعضها مع بعض، وإلى أسلوب تعاطى كل واحدة منها مع غيرها، وذلك باسم انسانيتنا المشتركة حميعا» (20).

كذلك بذهب أدوارد سيعبد إلى الاعتقاد بأن الاستشراق الأكاديمي هو مصدر وأساس مؤسسة الاستشراق العسكرية والسياسية، وهذا ما أظنه، كما الدكتور العظم أيضا «مخالفا للمنطق»، لأن الأطماع الاستعمارية في الشرق منذ الحملات الصليبية، مرورا بحملة نابليون وانتهاء بالاحتلال البريطاني والفرنسي والايطالي للمنطقة العربية، تؤكد مصداقية عكس ما أراد الدكتور أدوارد سعيد. إن الفكرة التي يكشفها سعيد من خلال كتابه، وهي تحويل الشرق إلى نصوص، مواد خام من أجل تكريرها وصناعتها ثانية في الغرب (كما هو حال البترول) ثم تصديرها مواد استهلاكية ومقننة، هي التي يمكن اعتبارها على درجة من الأهمية في هذا الخصوص. يقول بهذا الصدد بأن: « الأمر الذي ينبغي ادخاله في حسباننا هو الصيرورة الكبيرة والبطيئة في الإدراك التي مكنت الوعى الأوروبي للشرق من تحويل نفسه من وعى نصوصى تأملي إلى وعي إداري واقتصادي وحستى عسسكرى (21). ثم يذهب سعيد إلى انتقاد المستشرقين، ماكدونالد وجيب، خاصة فيما قدما من وجهات نظر عمومية مشوهة عن الشرق والشرقيين، من مثل:«... أنه من الواضح والمسلم به أن تصور

الغيب هو أكثر حضورا وواقعية بالنسبة للشرقى مما هو بالنسبة للشعوب الغربية «وأيضا» إن الفارق الذي يميز الشرقي عن الغربي لايكمن أساسا في تدينه، بل في غياب احساسه بوجود نظام تحكمه القوانين، إذ لا وجود بالنسبة إليه، لنظام طبيعي صلب وراسخ «(22). وبالرغم من أدوارد سعيديخص المستشرق الفرنسي ماسينيون في قسم من كتابه تعض القريظ والتعاطف الكبير الذي خصه الثاني للتصوف الإسلامي، فإنه يذهب إلى نقده في مكان آخر، ويشير إلى أنه كان يعتقد مثلا: «بأن محاولاته المتكررة لفهم القضية الفلسطينية لم تتحاوز على الرغم من عمق انسانيتها، النزاع بين اسحاق واسماعيل»(24).

أود أخيرا أن أقول بخصوص أدوار د سحب و کتابه هذا، بأنه وبالرغم من الأهمية والجدية العلمية التى تناول بها بالنقد آراء المستشرقين الغربيين، غير أنه وقع أيضا بداء العمومية الذي امتاز به كل من حاول التصدى للأستشراق، ربما بسبب الصعوبة البالغة، زمنيا وأكاديميا، التي تتطلبها عملية الرد والنقد الاختصاصي البحت لأعمال المستشرقين.

### سادسا: مرحلة الاستشراق المضاد

لابدأن يكون لرجال الفكر الرواد الأوائل والمتأخرين، وكذلك الجدد في العصر العربي الحديث، كما لدى أدونيس وطه حسين وأدوارد سعيد

والعظم والدكتور طيب تيزيني والدكتور محمد أرغون الخ .... دور أساسي من حيث الشكل والمحتوى ويطرق مختلفة تعودإلى الاختصاص، في عملية ونهوض الاستشراق المضاد. فكل واحد منهم استطاع تقديم ما عنده في خدمة هذا الهدف الأخير والأساسى ألا وهو: تشكيل الذات العربية - الإسلامية المدعة الأصيلة، من خلال دراسة التراث وإعادة بنائه وتركيبه بأيد وطنية، للوقوف أمام التحدى الغربي واصراره الأبدى على التفوق الابست مولوجي والعسكري والسياسي الخ...

أي بكلمة وإحدة الخلاص نهائيا من استعمار الغرب للشرق ثقافيا وسياسيا وعسكريا واقتصاديا، وإقامة بناء عربى السلامي مستقل على كافة المستويات. أقول: يكاد يكون أكثر المفكرين العرب، منذ الاستقالال وحتى الآن، والذين تناولوا ظاهرة الاستشراق وقاموا بالرد عليها، قد شاركوا بصنع ذلك الحلم، الذي لم يتحقق بعد، غير أن المفكر الكبير الدكتور حسن حنفي فى كـــــابه «مــقـــدمـــة فى علم الأستغراب» (25) يكاد يكون الأكثر طموحا واصرارا وتفاؤلا بترجمة ذلك الحلم إلى واقع.

يقول الدكتور حنفى، إن كتابه ذاك، يسمعي قميل كل شيء إلى :« انهاء اسطورة الغرب.. ما قبله وهو الشرق وبدايات التاريخ البشرى كما يقول هرد، وكانط، وما بعده عصر الفضاء الذي يمتلكه الغرب» (26)

إذن لابد من إنهاء تلك الاسطورة التفوقية المركزية للغرب، من أجل إيجاد معادلة متكافئة ببنه وبين الشيرق، أي استمرار للحوار الحضاري الثقافي الذي بدأه المسلمون الأقدمون، خاصة الفارابي وابن سينا وابن رشد، مع الحضارة اليونانية، والان مع الحضارة الغربية، ولكن على نحو ديمقراطي إبداعي حر.

لايكتفى الدكتور حسن حنفى بعرض مقدمته لعلم الاستغراب الجديد، بل يذهب أبعد من ذلك، إلى توقع النتائج التي ستحصل بعد تأسيس وتطبيق ذلك العلم في بلادنا العربية الإسلامية، من هذه النتائج مثلا:

ا السيطرة على الوعى الأوروبي، أي احتواؤه بداية ونهاية. 2 دراسة الوعى الأوروبي على أنه تاريخ وليس خارج التاريخ.

 القضاء على اسطورة الثقافة العالمية، واكتشاف خصوصيات الشعوب.

4. افساح المجال للابداع الذاتي للشعوب غير الأوروبية وتحريرها من الغطاء الذهني.

5. اعادة كتابة التاريخ بما يحقق أكبر قدر ممكن من المساواة في حق الشعوب.

6. بداية فلسفية جديدة للتاريخ تبدأ من ريح الشرق.

7. انتهاء «الاستشراق» وتحول حضارتكم الخاصة إلى ذات ومن أحجار إلى شعوب.

8 تكوين الباحثين الوطنيين الذين

يدرسون حضاراتهم الخاصة من منظور وطني (27).

والمقبقة أن مثل هذه النتائج والأهداف التي يتوقعها الدكتور حسن حنفي من علم الاستخراب الجديد، جميَّلة وسامية في غاياتها البعيدة، غير أن السؤال الملِّح والدائم هو: هل هذا من المكن تحقيقه، خاصة في أوضاع اقتصادية سياسية اجتماعية ثقافية، متناهية في عبثيتها وانحطاطها وتدهورها كآلتي تعيشها منطقتنا العربية الإسلامية في الوقت الراهن؟

بالطبع شيء جميل أن نبدأ بعملية رسم خطوط وبيانات ذلك العلم الاستشراقي المضاد، كما حاول الدكتور حنفي في كتابه ذاك يمو سبوعية وحهود كبيرة، ولكن ماذا سيأتى بعد رسم وتكوين هندسة ذلك العلم، هل سيأتي من سيحقق تنفيذه وتطبيقه على أرض الواقع ومتى؟ سؤال لا أملك جوابا عليه، ولا أعتقد أن إنسانا عربيا مسلما بعيش الآن على أرض الواقع ويتنفس دخان هذا العصر الكثيف، ويفكر بحدود دنيا من الموضوعية والعلمية بوجوده ومصيره ومساكله المتنوعة، يستطيع هو الآخر أن يجيب على ذلك السؤال!

ما أريد أن أقوله أخيرا هو: أن العمومية التي تميز بها جميع من انتقد الاستشراق وأيضا من حاولوا بناء وتقديم استشراق في الاتجاه المضاد، لن تكون المنقد لنا، كما أعتقد، من بلاء ذلك الاستشراق الشقافي، ولن تحررنا بالتالي من

مؤ سسته العسكرية السياسية الاستعمارية، بل ستعيدنا في كل مرة إلى دائرته الشيطانية، مكرّرين ثانية ما وقع فيه الأقدمون والمحدثون الأوائل من ترجمت وشرحه وتقليده واتباعه ولو بصورة جديدة مختلفة، وبمناهج فلسفية علمية متنوعة.

لذلك فإننى لا أقول جديدا هنا ولا أدعب حين أشير إلى دراسة تخصصية واحدة لكتاب مثل «تاريخ القرآن» للمستشرق نولدكه، ونقده والرد عليه بموضوعية وعلمية، وفي العمق، تكاد تغنى عن تأليف العدُّيد من الكتب حول الاستشراق والمستشرقين، وريما يكون هذا هو المنطق السليم، أي النقد التخصصي اللاعمومي للإستشراق، للدخول في عملية فهم الذات ونقدها أولا، ثم محاولة فهم الآخر واسيعابه بلغته وعلمه وسلاحه ووضع أسس علم الاستشراق المضاد بالتالى موضع التنفيذ والتطبيق على أرض الواقع.

### الهوامش

ا ـ أنظر ص17 من كتاب Der 1980 Islam, Band 1,W.Montgomery watt,Berlin

> 2 نفس المصدر والصفحة. 3- نفس المصدر، صفحة 20. 4. نفس المصدر والصفحة. 5 نفس المصدر ، صفحة 24.

6. انظر المقالة المتازة للمستشرقة الألمانية Anne Marie Schimmel أنا ماري شيمل، في كتاب «الإسلام

Der Islam« المجلد الثالث حول» Islamische Kultue الذي شــارك في إعداده وتقديمه العديد من المستسشرقين الغير بدين,Kohlhammer Verlag 1990 وردت العبارة على الصفحة 173. والمستشرقة المذكورة تدرس في هذه المقالة التصوف الإسلامي من زاوية التقى والورع الشعبى!

7- انظر المقالة المشار إليها في نفس الكتاب والصفحة.

8 أقصد هنا نسخة Munchen من کتاب پر و کلمان Geschichte der islamischen Volker und R. Oldenbourg- Verlag staaten عام 1939.

9 استفدت في هذه المقدمة عن تاريخ الاستشراق من الكتاب المشار إليه فوق وهو Der Islam للأميركي مونتغمري، وكذلك من الكتاب الثاني الحلد الثالث حول Islamische kultur وهما كتابان يجهدان في الكتابة عن الإسلام بحيادية و موضوعية معقولة إلى حد كبير.

10 انظر كتاب الدكتور حسن فهمى «مقدمة في علم الاستغراب» الدار الفنية للنشر والتوزيع القاهرة 1991 ، ص 26.

١١ نفس المصدر - حنفي ، ص465. 12 نفس المصدر - حنفي، ص 751 13 نفس المصدر - حنفي، ص 74، قارن أيضا على هذه الصفحة ما يقوله الدكتور حنفى عن مفكرين آخرين استعاروا المناهج الأوروبية في كتاباتهم النقدية للتراث والاستشراق.

14 في هذا الخصوص أصدر أدونيس كتابه المتازحول (الصوفية والسوريالية) دار الساقى

15. على سبيل المثال كتاب «النظام والكلام» وط الكتابة والنص القرآني «من منشورات دار الآداب بيروت

16 ـ «الاستـشراق» لـ « ادوار د سعيد» ترجمه إلى العربية الدكتور كمال أبق ديب مؤسسة الأبحاث العلمية ـ بيروت 1981 .

17 انظر كتاب الدكتور صادق العظم «ذهنية التحريم» ص19 دار رياض نجيب الريس عطبعة أولى . 1992

18. نفس المسدر، ص20 العظم بشبير في هامش الصفحة إلى اقتباسه الكلام المذكور من كتاب سعيد «الاستشراق» على الصفحة

19 نفس المصدر، ص21، الكلام هنا للعظم

20 نفس المسدر ص 23، الكلام هنا للعظم

21- نفس المصدر، 26 22 نفس المصدر ص34. 23 نفس المصدر ، ص39.

24 نفس المصدر والصفحة.

25. مقدمة في علم الاستغراب ط للدكتور حسن حنفى الدار الفنية . القاهرة 1991.

26. نص المصدر ، ص42.

27 نفس الصدر، قارن ذلك مع ما قاله الدكتور حسن حنفى اعتبارا من الصفحة 50 وحتى 55.

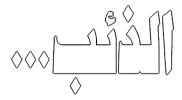
■ شكوى الذئب

نزيه أبو عفش

📰 الشهيد

خالد الشايجي

# شـكـوي



### • نزیه أبو عفش

### لايا أبتي..

نفسى الأولى

لست ابنك، لست حفيدك، لست وريث خطاياك ولامنشد أعراسك، لست أخاك ولاعبدك، لاالقديس ولاالخاطي، لست يهوذا النادم يتمرغ تحت صليب يسوع لكي يطلب غفران يسوع... ولست يسوع لكي أمنحه مغفرتي. لست سوى نفسي. خرجت من ظلمتها الأولى فأضاءت هذا الطين البالي برنن تعاستها وجميل خطاياها..

بنت الأعشاب ومرضعة الورد حليبَ الوردْ بنت الحلزون اللائب والدود الأعمى والنحلَ السكرَانُ. بنت عذاب الإنسان. فإذنْ ما أبتى لاتظلمني لاآثامي تبعدني عنك ولاآلامي تشفع لي عندكَ فإذنْ: ماذا أفعل؟ أنت هنا وأنا قدّامكَ خلفكَ، بينَ بديكَ شقيٌّ لِمَّاحٌ، نكدٌ، قدّوسٌ، طماعٌ وكريمٌ، تعس، مكَّارُّ ، قاس وعطوف، نزق ورقيق القلب.. إلى آخره .... ماذا أفعل كي أرضيك فلا أظلم نفسي؟ ماذا أفعل لي أو لك.. وأنا لست سوى هذا الضيف العارى؟! مائدتى قدامى.. وأجوع! نبيذي مبذول، ورغيفي مأكول، ويساطى ممدود من باب البيت إلى باب الدنيا... وأنا عار وخدول! فإذن ماذا أفعل؟ قلت أمدً بدى، فممددت بدى كى أبعد عن لحمى المأكول ذراع شبيهي الآكل وجمعت بساطى عن باب البيت لكى أحمى أيتام البيت

لكي أحمي أيتام البيت وجعلت لنفسي سورا وحديدا ومخالب كي يعرف أعدائي أني مثلهمو: عال وقوي وجعلت لقلبي أحزانا ولعينيّ دموعا (لاضعفا أو جبن فؤاد) لكن.... كي يعرف عمي الإنسانٌ

أنَّ ابنَ أخبه الإنسانُ إبنُ عذاب الإنسانُ.

و لأنّ الإنسانُ

لا يرغب إلا في ما يرغب فيه الإنسانُ فلقد أهدىتُ الَّذئبَ قميصي

كى أتعرف فيه عَلَىّ..

وحعلت لنفسى هبئة نئب آخر

كي لاأبقى تعساً ووحيدا.

ثم رجعت إلى صحرائي الأولى

ومددت ظلامي خلفي كي لاأتعرف فيَّ

على صورة حدى الإنسانُ

لكن، يا أبتاًهُ العالى، لا تظلمني فأنا إن لم أبك \_ بكبتْ

من أنَّى (إذْ أخُذلُ في تبه الأرض أخي)

أتضرُّعُ ألَّا يَخْذَلْنِي فَي تَيِهِ النَّاسُ دليلي /

وأنا \_ إن لم أبك \_ بكيتْ

من أنى (إذ أسرق لقمة جاري)

لاأقدر إلاأن أبذل خبزى ونبيذي،

وأمدّ بساطى الأبيضَ من باب الله إلى باب الدنيا، وأُضوّى ـ كي بهتديَ الضيفُ إلى بابي ـ شمعةَ قنديلي /

وأنا \_إن لم أبك \_بكيتْ

من أني لا أعرف، إذ بخذلني ضعفي، إلاّ

أنْ أخفى سمَّ الأفعى في دمعة قلب الطائر،

وأخبّئ سيف ظلامي بين صحائف إنجيلي/

وأنا \_إن لم أبك\_بكبتْ . من أني، إذ آكل لَحَم أخي في السِّر، أحنُّ

إِلَى صدر أخي.. علَّى أشفى من لحم أخي.. أو

بشفى نابُ أخى من لحم أخيه المأكول...

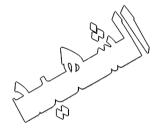
وأنا أيضا -إن لم أبك - بكيتْ

من أنى أعرفُ أنكَ تعرفُ

أنى، مهما حاولتُ خداعكَ،

جلاًدى... وقتيلى.





# • خالد الشايجي:

أنت تاج على رؤوس العبوالي وأنا المَيْت.. ما تراه خيالي ألف موت يلوح دوما حيالي أنت مجد الخلود دون جدال يتاوارى وراءها ذل حالي شمبة في العلاوحب النضال لمرأينا بنا أقل الرجابان من يريد الحياة دون قتال ومصير الحياة نحو الزوال يطلب السلم دون حد الصقال ما بنوه على العصور الخوالى ما انوه على العصور الخوالى

يا شهيد العالا فداك المعالي أنت باق على الشهادة حي أبها الشاهد العظيم لجبني كلنا شاهد العصور ولكن صورتي في محافل الفخر عار حين لم يبق في القياد هُمامٌ ولو أن المسات ليس لحران من أعجبن الخالق طرا أيريد الجبان يعمُس دهرا ليس في السلم من خلاق لوجه ليس في السلم من خلاق لوجه لهدفا للهس في الللي وكيف هدمنا

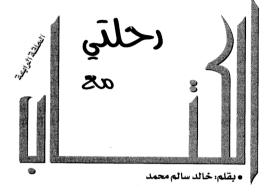
صادق الإنتماء غير ميالي نكذب الفعل كذئنا للمقال إن في القلب والحنايا لهيبا لم يدعْ فيه للهوى من مجال لم يعد في الهوى مكان لسلمي والخريدات والمني والجهال كيف للقلب أن يسوس هواها وجراحُ الأوطان نهبُ النصال من يعش للحياة ليس مُرَجَّى ميتُ الروح ميتٌ في الفعال باشهيد العبلا فداؤك غالى لاجبان فذاك ليس بغالي عجب الدهرُ قهركَ الموت خلدا وتحديك حالكات الليالي حينما أجحم الخذول تسامى عزمك الراسي مثل شُمِّ الجيال حين لم يبق في السلاح رجاء فجُرت روحك العدا لا تبالي برشف الموت رشفة للزلال حـفه الله هالة من حـلال تلتقيها ملائك في احتفال وترى النصر دانكا للمنال

إنما كان عزم حر غصور ثم حــئنـا باســمــهم نتـــبــاهـى هكذا كل من هواه المعسالي موكب بعيد متوكب بتتوالي ونجوم تزفها وبدور اطلب الموت لاأبالك تحصيي



## ■ رحلتي مع الكتاب

خالد سالم محمد



### مكتبة عمى

كان لعمي مجلس في بيته الكائن في جنوب الجزيرة يلقي فيه دروس الوعظ والإرشاد، ومجلسه هذا يحوي مكتبة فيها الكثير من الكتب مرصوصة على الرفوف دون ترتيب، وكنت أتمنى لو أجد فرصة كي أرى محتوياتها.

وتحققت أمنيتي في أحد الأيام التي كان المجلس فيها خاليا، فطالعت ما وسعنى الوقت، ورأيت من بين

الكتب: تفسير الشيخ طنطاوي جوهرى هذا التفسير الذي اعتمد صاحبه على توضيح الأشياء الكونية بصورة عصرية، وزينه بالكثير من الصور والانضاحات.

وقد قال فيه أحدهم: «هذا الكتاب فيه كل شيء إلا التفسير».

ومن بن الكتب التي وجدتها تفسير الخازن المعروف بالباب التاويل في معانى التنزيل» ومما بؤخذ على هذا التفسير كثرة الإسرائيليات التي احتوى عليها، وموطأ الإمام مالك، وكتاب العمدة والمنهاج فقه شافعي، والعديد من كتب الحديث مثل: الترغيب والتهذيب وبلوغ المرام، والعمدة للإمام أحمد بن حنبل، وكلها طبعات بولاق والهند.

وكتاب تأويل مشكل القرآن تأليف ابن قتيبة، تحقيق أحمد صقر، وقد كان مدرسا في المعهد الديني في الكويت في مطلع الخمسينيات.

ومن تفاسير القرآن الكريم التي وجدتها، تفسير الجلالين، وهو تفسير مختصر معروف ومشهور، ويطبع دائما على هامش المصحف الشريف، وقد اشترك في وضعه كل من الجلال المحلى حيث ابتدأ بتفسير القرآن الكريم من سورة الكهف إلى آخر سورة الناس. وعاجلته المنية، فأكمله جلال الدين السيوطي من سورة الفاتحة وحتى سورة الإسراء. وقد حصلت بعد عدة سنوات على نسخة من هذا التفسير الجليل مطبوعة على الحجر في بومباي في مطبعة العلوى بالهند، طبع الجزء

الأول منه عام 1268هـ/ 1851م، وطبع

الجزء الثاني عام 1269هـ/ 1852م. ولعلها أقدم طبعات هذا التفسير. حيث ذكر الأستاذ: يوسف إليان سركيس في معجم المطبوعات العربية والمعربة من بدء الطباعة حتى سنة 1339هـ/ 1919م. طبعات تفسير الجلالين كما يلى:

ا ـ طبعات مطبعة بولاق: 1280هـ و 1293هـ و 1298هـ.

2. طبعة وإدى النبل بمصير سنة

3 ـ طبعة حجر في مصر سنة

4 ـ طــعــة الهند سنة 1282هـ/

5 ـ طبعة طهران سنة 1860م. وكل الطبعات التي ذكرها لاحقة للطبعة التي في حوزتي.

### ورود كتب جديدة إلى مكتبة المدرسة

في العام الدراسي 1958 ـ 1959م، وصلت دفعة كبيرة من الكتب في مختلف أنواع المعرفة إلى مكتعة المدرسة، أذكر منها بعض كتب التراث العربي من التي كانت تطبعها دار المعارف في مصصر، وبعض دور النشر في بيروت، ومنها عدد من دواوين الشعر، بالإضافة إلى سلسلة الألف كتاب، وسلسلة اقرأ، وقصص وروايات من التي تصدر عن دار الهلال.

وأذكر من هذه الكتب كتاب تاريخ الفكر الأندلسي وهو كتاب قيم تأليف المستشرق بلنثيا وترجمة الدكتور حسين مؤنس، وكتاب تاريخ الإسلام السياسي والثقافي والاجتماعي للدكتور حسن إبراهيم حسن، وفي منزل الوحى لحمد حسين هيكل.

ومن كتب التراث: رحلة ابن جبير المتوفي سنة ١١١هـ واستمه أبق الحسن محمد بن سعيد الكناني الأندلسي، بدأ رحلته سنة 578هـ، زار خلالها مصر والشام والحجاز والعراق وصقلية، وقد ذكر كل ما شاهده وكابده في سفرته تلك.

ثم قام برحلَّة ثانيـة بدأها سنة 585هـ زار خالالها ببت المقدس بعد فتحه وتحريره من قبل صلاح الدين الأبويي، وقام برحلة ثالثة إلى مكة وبيت المقدس ومصر، وكانت وفاته في مصر في أواخر القرن السادس الهجري.

طبعت رحلت اللمرة الأولى في ليدن سنة 1852م مع مقدمة إنجليزية للمستشرق رايت. وأعيد طبعها في ليدن سنة 1907م، وقد ترجمت إلى الإيطالية وطبعت الترجمة سنة

ومن كتب التراث التي وصلت رسائل إخوان الصفا، وهي رسائل فلسفية تتحدث عن مبادئ الموجودات وأصول الكائنات، وعددها خمسون رسالة، كما تتحدث عن ماهية الطبيعة والأرض والسماء، وعلم النجوم وتكوين المعادن وعلم النبات وأشياء أخرى كثيرة.

وقد لاقت هذه الرسائل استحسانا لدى المعتزلة، فكانوا يتداولونها فيما بینهم سرا. ثم انتشرت بعد ذلك لدی المفكرين فأخذوا في دراستها

و تدير ها. وقد طبعت عدة مرات في الشرق والغرب، فقد طبعت في ليبسك سنة 1883م، وفي الهند سنة 1303هـ، وفي لندن سنة أ186م، وفي مصر سنةً

أما دواوين الشعراء فأذكر منها: دىوان اين زيدون ورسائله طبعة مصطفى البابي الحلبي سنة 1957م، وديوان ستقط الزند لأبى العلاء المعرى، ومعظم دواوين شعراء الحاهلية خاصة أصحاب المعلقات.

ومن الكتب التي صدرت حديثا و و صلت إلى المكتّبة كــتـاب: أيام الكويت تأليف أحمد الشرباصي، وقد كان مدرسا منتدبا في المعهد الديني، وقد تحدث في كتابه هذا عن الكويت يصورة شاملةً.

### خريطة لجزيرة فيلكا

كثيرا ما كنت أذهب إلى بر الجزيرة مستعملا دراجة هوائية، أشاهد المعالم الأثرية المنتشرة على طول سواحلها، وكانت تراودني فكرة أن أضع خبريطة منفيصلة وشناملة للجزيرة، وبدأت بمقابلة بعض كبار السن أسألهم عن الأسماء والأماكن القديمة التي أجهلها، فتكونت لدي معلومات كثيرة.

وفي 3 يوليو 1958 نفذت الفكرة مستعينا بالذريطة التي أحضرتها البعثة الدانماركية للتنقيب عن الآثار، واستعملت طريقة المربعات في الرسوم، وكان طول الخريطة مترا وعرضها ثلاثة أرباع المتر، اشتملت

على المواقع الأثرية، وآبار المياه العذبة ومناطق زراعة القمح، والمزارع المسورة التي تنتج الضضراوات وبعض الفواكه، ومناصب صيد السمك «الحظور»، وبيوت الجزيرة وطرقها الرئيسية الداخلية والخارجية، والسواحل، والساجد، والمقاس، والأضرحة، وبعض بقايا القصور القديمة، والمزارع التي تحتوى على أشجار النخيل والسد والأثل، والشواطئ والدوح (جمع

وفي عام 1997 عرضت هذه الخريطة على الأستاذ الدكتور عبدالله يوسف الغنيم رئيس مركز البحوث والدراسات الكويتية فأعجب بها وعرض أن يطبعها المركز، بعد أن طلب منى شرحا لتلك المواقع. وبالفعل قمت بكتابة شرح واف لأغلب المواقع التي تضمنتها الخريطة، وطبعها الركز مشكورا.

### كتب الرحلات العربية

وكنت أتابع في هذه الفترة كتب الجغرافيا العربية وأدب الرحلات، وأول رحلة اقتنيتها هي رحلة: ابن جبير، وقد ساقتنى قراءتها إلى التعرف واقتناء أشهر رحلة في التاريخ العربي الإسلامي وهي رحلة ابن بطوطة.

أما أقدم الرحلات العربية فهي رحلة ابن فضلان، فقد أرسله الخليفة العباسي المقتدر بالله عام 309هـ إلى آسيا الوسطى حيث بلاد البلغار والروس والخزر بمثابة سفير إلى

تلك الأصقاع، إذ بعثوا إلى الخليفة بطلبون إليه أن يرسل إليهم من يفقههم في الدين ويعرفهم بشعائر

وقد دون ابن فضلان ما شاهده أثناء رحلته الطويلة الشاقة بأسلوب قصصى شائق وسلس لا يخلو من الدعابة أحسانا، وبعبارات أدبية رفيعة، وقد طبعت من قبل المجمع العلمي العربي في دمشق، بتحقيق الأستأذ سامي الدهان سنة 1959.

تلى هذه الرحلة في الأهمية رحلة ناصر خسرو (سفر نامة) والتي قام بها ما بين أعوام 443-447هـ، وزار خلالها مصر وبلاد الشام وفلسطين والجنزيرة العربية وإيران، وهذه الرحلة وصلتنا مع الأسف مختصرة من قبل النساخ الأوائل.

وقد عبر ناصر خسرو الأراضي الكويتية التي لم تكن معروفة في ذلك الوقت قادما من الأحساء، التي وصفها وصفا دقيقا، وذكر ما نعرفه عن عملتها القديمة التي لا تصرف خارجها. ومما قاله في هذا: «والبيع والشراء والعطاء والأخذيتم هناك بواسطة رصاص في الزنابيل يزن كل منها ستة آلاف درهم، فيدفع الثمن عددا من الزناسل، وهذه العملة لا تسري في الخارج».

ثم عبر الأحساء إلى البصرة مارا بأراضى الكويت، ولكنه لم يذكر سوى المياه العذبة في بعض الجهات، إذ قال: حينما غادرنا الحسا إلى البصرة كنا نجد الماء في بعض الجهات ولا نجده في أخرى حتى بلغنا البصرة في العشرين من

شعبان سنة 443هـ.

ونأتى إلى رحلة ابن جبير التي مر ذكرها فنقسول: هي من الرحسلات المشهورة في التاريخ العربي، فصاحبها ابن جبير أديب وشاعر ورحالة، ولد في بلنسية في الأندلس، وولع في التنقل والترحال، فزار الشرق ثلاث مرات، واستغرقت رحلته الثالثة عدة سنوات، ومات خلالها في مدينة الإسكندرية، ويقال إن رحلته دونت من قبل آخرين بعد

أما أشهر رحالة عربى مسلم فهو ابن بطوطة واسمه: محمد بن عبدالله اللواتي الطنجي، ولد في مدينة طنجة عام 703هـ.

ورحلته كما يقول عنها الأستاذ أنيس منصور: «هي أطول رحلة قام بها إنسان في العصور القديمة، طول هذه الرحلة 175 ألف ميل، واستغرقت 29 عاما، تزوج خلالها ابن بطوطة 23 مرة وأنجب سبعين ولدا وبنتا».. انتهى.

ويقال إن الرحلة التي بين أيدينا ليست الرحلة الأصلية الكاملة التي دونها ابن بطوطة بقلمه، إذ أخضعت إلى التلخيص من قبل مدونها الأصلى محمد بن محمد بن أحمد ابن جزى الكلبي وهو أندلسي من أهل غرناطة -توفي عام 757هـ إذ يقول في نهايتها: انتهى ما لخصته من تقييد الشيخ أبي عبدالله محمد بن بطوطة أكرمه الله(١).

وكلمة لخصته تعنى الاختصار، بمعنى أنه حذف منها الكثير من الأخبار والأحداث والتفاصيل الدقيقة

التي عرف بها ابن بطوطة أثناء وصفه للمكان الذي يحل فيه أو يمر به.

هذا وقد ترجمت رحلة ابن بطوطة إلى عدة لغات كالإنجليزية والفرنسية والألمانية والبرتغالية والتركية و الفار سية.

وقد وُضع لها عدة اختصارات أخلّت بها، وأهمها ما وضعه محمد بن فتح الله البيلوني، وسمى اختصاره: المنتقى من رحلة ابن بطوطة، كما اختصر ها الرحالة بوركارت.

ومن الرحالين العرب المعروفين، عبدالغنى النابلسي، وهو عالم من علماء الشام في القرن الثاني عشر الهجرى، فهو أديب وشاعر صوفى، ولد عام 1050هـ وتوفى عام 143 هـ، وله غير الرحلات مؤلفات في علوم شتى.. أما رحلاته فهى ثلاث:

ا ـ الرحلة الكبرى: وتسمى «الحقيقة والمجاز في الرحلة إلى بلاد الشام ومصر والحجاز»، قام بها عام

2 ـ الرحلة الوسطى وتسمى: «الحضرة الأنسية في الرحلة القدسية»، قام بها عام ١١٥١هـ.

3 ـ الرحلة الصغرى: وتسمى «حلة الذهب الإبريز في رحلة بعلبك والبقاع العزيز»، قام بها عام 1100هـ. يتبع

### هامش:

(۱) راجع رحلة ابن بطوطة شرح الأستاذ طلال حرب، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت سنة 1992.

أ ■ لبنان تكريم الأديبة ليلى العثمان ■ المغرب شهادة للأديبة الباحثة فاطمة يوسف العلي ■ عمان معرض الفن العربي الحديث 🔳 القاهرة ندوات تحذر من السطو الإسرائيلي على تراثنا دمشق أربعة مصورين ونحات

# كلمة الصحافي الدكتور فاروق جمال

# في تكريم الأديية الكويتية ليلي العثمان

# ۱۰ أبار ۲۰۰۲

### أبها الأحية،

من عاش الانكسار، عرف معنى أن تكون الهامات مرفوعة، ومن حاصرته المجازر عاش يحلم بالحرية، ومن سبح في بحر الأحزان اتخذ الأو طان شطآنا لأفراحه.

لعب البحر دورا متميزا، في تشكيل الحياة الاجتماعية، على اختلاف تنوعها، والتي عاشها أبناء الكويت، كما منح البحر وأصداؤه وتلاطمه سمات خاصة، تأثرت بها أشكال الإبداع في مختلف أنواع الفنون في أبناء الخليج على العموم وفي أبناء الكويت على الأخص.

أسهمت الكويت، بمؤسساتها، ومنظماتها وجمعياتها الأهلية والرسمية في حماية ورعاية الأدب والفن والابداع، فالكويت على جدارة تتحول بجهد القيمين عليها إلى عاصمة دائمة للثقافة العربية.

الأدب مـرآة الشعب، والأديب الأبرز هو الذي يعيش وينقل أحداث

الشعب ويهز مشاعره، ويحركها باتجاه ما بجرى وما ينبغي أن يكون. إن الأدب في الكويت خلال نصف

قرن، كان كالبحر في مد وجزر. درج

الأدب العربى على دراسة صورة المرأة فيما يقدمه الرجل: شعرا كان أم قصة أو رواية. لم يهتم بدراسة صورة الرجل في أدب المرأة، حيث انتقلت في عالم الكتابة من كونها موضوعا (أي المرأة) إلى كونها كائنا لغويا، يقدم رؤية جديدة للعالم، فكشفت في هذا التحول عن فاعلية إبداعية: فكرية وإحساس مرهف.

. قال المستشرق الفرنسى، أندريه مايكل: «الشرق الأدنى (أي العالم العربي) هو مستودع الأفكار المسنة، مستنقع الموتى». ولعله لم يقرأ ليلى العثمان وإلا لكان غير رأيه هذا.

عملية نشر الثقافة وإشاعتها، بين مختلف فئات المجتمع والشباب خاصة، ينبغى أن تحتل الأولوية القصوى في برامج المؤسسات

#### عائدات النفط؟

ماذا حلب النفط للبلاد العربية من

نعيش في العالم العربي وفق أنظمة وشرائع أبعد ما تكون عن الديمقراطية، ولم يظهر حتى الآن من يحتذى بشىء منها.

الديمقراطية الحقيقية لن نراها، أو نلمسها لألف سبب وسبب، ويعدها نسال لماذا تقدمت علينا: الصين، ماليزيا، أورويا، أمريكا، والبايان؟

#### أبها الأحبة،

الأدب عندنا والأديبات بحاجة لإطلاقهن من قفص الحريم. خوف الرجل من المرأة إذا ما نجحت وتفوقت على الرجال، فهذا بعكس رد فعل وعقدة نقص من أن تكون المرأة أفضل من الرجل. وصورة المرأة المثقفة في الأدب صورة مرفوضة عند الرحال. على المرأة المبدعة أن تجتاز نفسها كتابع للرجل، وعليها التحرر وجدانيا أو وجوديا، ليس عقليا وحسب. لا ينبغى أن يعوقها شيء عن الإبداع والعبقرية، فوقت الكتابة هو وقت مسروق من وقت الآخرين، فالمرأة المبدعة في كل الحقول، تتشارك مع الآخرين حياة واحدة ونمطا واحدا وحيرًا واحدا.

من يختار الكتابة طريقا، والأدب عشقا، والحقيقة صرحا، لم يرتكب خطيئة. بل الخطأ كله عند من يدعى الحرص على القانون وهو أول من يخالفه، ومن يقفل جريدة أو وسيلة إعلامية يرتكب المعاصى والذنوب، ونردد قول السيد المسيح: «من كان

#### أيها السيدات والسادة،

تهدف الثقافة إلى رفع مستوى المعرفة لدى أكسر قدر ممكن من عامة الشعب، للتمكن من إطلاق مكنونات الشعب في كافة الميادين، ليصبح قادرا على تذوق الأدب، واستلاك ناصبة العلم، وقراءة التاريخ والاتعاظ من أخطائه.

خاض الكتاب الكويتيون في مجال الأدب، إلا أنهم مع كل أحداثهم، لم بتخطوا حاجز الواقع المعاش، كأنه ممنوع عليهم تخطيه لألف سيب وسبب، فمنهم من اكتفى بالعرض الموضوعي للواقع. ومنهم من كان أشد انفعالاً إذ لم يكتف بهذا الرصد الموضوعي للواقع، إنما ذهب يفتش عن السلبيات وما تشكله من انعكاسات على المجتمع.

الأدب الكويتي في نصف قرن ويزيد، تكلت فيه الرواية العربية، والكويتية بشكل خاص، وأعطته مفهوما حديدا، تحتل فيه المرأة الكويتية الصدارة والأولوية والتقدم، رغم كل المعوقات وحواجز الجهل، والأمية المغلفة بألف لون ولون.

الديمقراطية في العالم العربي: إنه لا توجد ديمقراطية حقيقية، وما زالت دولنا العربية تحكم منذ عشرات السنين من نفس الأشــخـاص والأنظمة، ونحن نسأل المشقفين والمسؤولين على السواء،

كم عدد المصانع والأيدى العاملة في العالم العربي؟

كم تقدر ثروات العالم العربي من

من المسؤولين عن الرقابة في عالمنا العربي بلا خطيئة، فليرحم أدباءنا ومفكرتنا ومثقفينا بأحجار تردعهم وتمنع عقدهم المتراكمة.

أديبتنا التي نحتفي بها اليوم في عاصمة الثقافة وجرح التحرير بيروت وافدة إلينا من عاصمة ثقافية لا تقل أدبا وإبداعا وعطاء للإنسانية، هكذا ليلى العثمان أشركت القراء في قضاباها عبرر وإباتها وقصصها العديدة المتعددة.

خاطبت ليلي العثمان القراء، بقلب منفتح، وعقل مفتوح على الواقع العربي وما يتخبط به. لم تحجب حقيقة، بل حطمت القيود التي حاولت ردعها عن قول ما ينبغى أن يعرفه المواطن العربي، فكانت ليلى العثمان النور في قلب الظلام.

آراء ليلى العثمان صريحة واقعية، تعرض لنا صورة المرأة العربية، وما تعانیه فی مجتمع یعانی من قصر النظر، ومن أحادية القرار والمشورة، ما حعل المرأة العربية تشعر طول حياتها بذنب لم ترتكبه.

تعددت الروايات والقصص لديها، كل منها تحكى قصة ليلى العثمان بطريقة ما، تتمثل الفتاة العربية أينما كانت.

تقول لبلي العثمان وبكل الصدق و الشفافية الموصوفة عنها: «الجنس شيء ضروري، وعليه تقوم الحياة، فكيف نبعده عن حياتنا؟ وتتجرأ لتقول: «كتبت أكثر الروايات أدبا في قلة الأدب» إذ هي تقول في كتابها: «بلا قيود.. دعوني أتكلم».

في روايتها: «ألدينة الحلم» تسأل

العرب عن مشروعهم ك«قوة ثالثة» لمواجهة الصراع في: الشرق والغرب، هذا الحلم برأيها هو التغيير، لذلك حملت لقب: «الصوت الذي أزعج المرتحفين».

لم تكتب كـــتـابـات إباحــيــة تدعــو للفجور، علما أن رواية (المرأة والقطة) رواية جنسية بكل معنى الكلمة مما دفع الناقد د. على الراعي رحمه الله أن قال فيها: «هذه أكثر الروايات أدبا في قلة الأدب».

لقد هاجموا كتبها، ومنعوا بعضها عن النشر، فواصلت أديبتنا الكتابة وتابعت الإصدار غير هيابة. لم يجفل قلمها، رغم محاولاتهم زعزعة أمن مملكتها الصغيرة، علهم يرعبوها، لكنها اختارت الكتابة قدرا ونصيبا.

أدبيتنا المتمردة، الرافضة، الحائرة، تدلى برأيها واضحا، وترصد يصر احة انهيار الفكر، ووضعت يدها على الجراح التي تعانى منها المرأة والأمة العربية.

عجنت التجارب، ليلي العثمان، فعجنتها وطوعت الكلمة في أصابعها، وفي خط بيانها على الورق، ما ينتظر أن ترويه تلك الرواية والقاصة الملهمة، هو ما تعطيه من حناياها الأدبية وما يطعم القصة والرواية التى لونتها وأعطتها نكهتها الندية العطرة.

نقول بالصوت الجهوري، «ليلي العثمان، في محيطها وعالمها قبس من الأفكار التي سبقت عصرها إذهي غيض من فيض».

مسيرة طويلة، بحكم الأحداث التي مرت بها.. من خلال مؤلفاتها العديدة والغزيرة، دفعت باسمها إلى صدر الأحداث في الكويت في النصف الثاني من القرن العشرين، فليلي العثمان ما زالت شديدة البأس، قوية العزيمة، مناضلة من الطراز المتاز

في سبيل تحريرها المرأة وفكرها. ليلى العثمان، على الرغم من شعورها أحيانا بالإحياط، لكنها تشرئب وتنتصب عملاقة دائما ضد الظلم، و تكتب «أدبا إنسانيا» وتؤكد: «ألا هوية جنسية للابداع» وتعلن أن المرأة بحد ذاتها، ليست جنسا بل إنسانا متكاملا قائما بذاته، ذلك أن أبداع المرأة ركيزة أساسية للتنمية».

كتبت المرأة الرجل في رواياتها وقصصها، بعدأن ظلَّ بتخذها موضوعا لكتاباته، وأوجدته كائنا من ورق وكلمات، كي يخلق مساحة للحوار، تستطيع من خلالها النفاذ إلى حق لها حرمت منه في الحياة.

وعى المرأة للآخر، ذلك الرجل، ظل مرتبطاً بوعيها لذاتها، في إطار الوعى الاجتماعي، كشف الخطاب الروائي لليلى العثمان، عن تجليات مختلفةً لصورة الرجل في ظل سلطة القيم والثقافة والتقاليد التي أوجدها وتقوقع داخلها، إذ تحول إلى ضحية أخرى لها.

هكذا تكشف ليلي العثمان لنا، عن وعى إنساني حضاري، مما تظهره لنا من طبيعة وعيها ومضمونها الإنساني، وعن رؤيتها للحياة في تكامل المرأة والرجل، وتفاعلهما: وجوديا، معنوبا وروحيا.

ليلى العثمان، زهرة نبتت منذ زمن في كل قلب.

ليلى العثمان، بتعانق بمحباك نخبل الكويت وشجر الأرز.

#### والسلام عليكم

### كلمة الأدبية ليلي العثمان في حفل تكريمها

أبها الحضور الكريم..

أحبيكم باسم المحبة وأحيى لبنان الجميل الذى يحتضن العرب ويحتفى

شيء من الفرح يترقرق بداخلي وبعض ذكريات قديمة تقتحم لحظتى، وتعرض لى صورة تلك الطفلة الصغيرة تدخل لبنان لأول مرة بضفائرها المربوطة بالشرائط الملونة وبداخلها فضول الطفولة لاكتشاف أول بلد تسافير إليه. ويرفرف بصدرها ذلك الحلم الذي كان مثل كتكوت بالكاد ينقر جدار بيضته ليخرج إلى الحياة.

كان الحلم أن تكون الطفلة كاتبة، وكم جميل أن يخلق الإنسان لنفسه حلما ويسعى أن يكون حقيقة. هكذا راعيت حلمي رعاية الأم لوليدها وداعبته، دللته دلال الحبيبة لحبيبها وحافظت عليه محافظة الروح لبقائها. كبرت.. كبرت.. تجاوزت سنوات عمرى الخمسين، تجير أكثر من نصفها للكتابة، وما زلت أحلم وكأننى تلك الطفلة التى تريد أن تكون كاتبة. أشعرني ما زلت أحبو وأنتظر متى أقف، أمشى، أركض لأصل حيث يكتمل الحلم.

أرجوكم صدقوني، ليس هذا

تواضعا كاذبا، بل هو الإحساس الدائم بأننى لم أنجز بعد ما هو بحجم الحلم الذي حلمت.

شكرا لهذه الشهادات التي لا يساورني أدنى شك بأنها صدرت من القلب، أشكر هذا الحنان والمحبة ه الاحتفاء.

ورغم فرحى إلا أننى أشعر بعبء كبير لأن احتفاءكم يحملني مسؤولية

أكبر لأحتهد وأعمل وأظل أحلم.. أحلم.. وآه كم أتعبتني الأحلام. سامحوني أنني غير قادرة على

صباغة باقة ورديجمال وقيمة باقاتكم، لكنكم تلمسون صدق محبتى وامتنانى لما أهديتموه لى البوم. شكرا للبنان الحبيب وهو يكرم تلك الطفلة ذات الضفائر بعد أن أصبحت البوم جدة تجدل ضفائر حفيدتها.

شكرا للبروفسور د. جورج طربيه

مؤسس الملتقى الثقافي الذي اختارني لنيل جائزته، وقد أكرمني أكثر حين كرمنى إلى جانب الأديب والمؤرخ الكبير والصديق الغالى د. نقولا زيادة. إننى حقا أشعر بالافتخار والاعتزاز والغرور أيضا أن أقف إلى حانب هذه القامة العظيمة. فمن جاور العظام ـ ريما ـ أقول: ريما يصير ذات يو م عظيماً.

شكرا للأب د. يوسف مونس الذي منذأن عرفته أضاف لمعرفتي الشيء الكثير، وسما بروحي إلى عوالم مشرقة لا تغيب عنها شمس المحبة

والحرية والعطاء المثمر. شكرا للدكتور فاروق الجمال الذى بذل جهدا للتعريف بجوانب أدبى، وأعد ألا أخيب له ولكل أصدقائي أي

ظن حسن بجهودي. شكرا لكم لحضوركم الجميل..

لحبتكم وتقديركم.

# رسالة المغرب

# المرأة والتنابة.. ذاكرة المكان

# شهادة للأديبة الباحثة فاطمة يوسف العلى

شهدت مدينة آسفى الساحلية بالمغرب وقائع مؤتمر دعا إليه اتحاد كتاب المغرب ممثلا برئيسه الأستاذ حسن نجمي تحت عنوان «المرأة والكتابة: ذاكرة المكان» تكريما للشاعرة الفلسطينية المتميزة فدوى طوقان.

وموضوع الندوة من مستحدثات النقد المعاصر بركنيه عن الكتابة النسائية وعن المكان أيضا.

ومن المعلوم أنها الدورة الثانية بعد الأولى من السنة الماضية والتي تناولت «المرأة والكتابة: مقاربات وتجليات» تزامنت أيام المؤتمر مع أجواء الاحتفالات بحدث زفاف الملك محمد السادس للأميرة للاسلمي، فعاشت المشاركات أفراح الحفل من فقرات فنية من الموسيقي الأندلسية والفنون الشعبية أبدع في تقديمها الفنانون المغاربة الذين حرصوا أيضا على المشاركة في التعبير عن فرحتهم بهذه المناسعة المتميزة.

ومن أهم القضايا التي ناقشتها الندوة:

-طبيعة العناصر المكانية التي تؤثث فضاء الكتابة لدى المرأة وتعمل على تنشيط دينامية التخييل لديها.

- الدور الوظيفي الذي يلعبه المكان/الأمكنة في تشييد المعمار الفني للعمل الأدبي.

- تجليات ومظاهر المكان المحددة لفضاء الكتابة.

. أشكال التلاقي والتوازي بين المعمار المكاني في العمل الأدبي والتراتبية الاحتماعية. وقد تميز الملتقى الثاني للمرأة والكتابة حضورا لافتا لمجموعة من المبدعات العربيات والمغربيات ومن أوروبا في مجالات الرواية والقصة والشعر والنقد، كما عُرض في الندوة تسجيل سينمائي وثائقي عن حياة الشاعرة الفلسطينية فدوى طوقان المكرمة من قبل الندوة وعرض الفيلم لمعاناة الشاعرة مع الكتابة والتحديات التي واجهتها، الأسرية والاجتماعية وإصرارها على الكتابة والتحدي.

تنوعت الجلسات النقدية الثلاث التي دارت حول محاور الندوة، حول كتابة المرأة وهاجس المكان ومدى أهميته للكاتبة، مع توافر الظروف النفسية لممارسة الكتابة، وترسيخ الوعى بقضايا الكتابة النسائية في الوطن العربي، وتعميق السؤال في الكتابة النسائية ومحاولة إيجاد نظرية كتابية خاصة بكتابات المرأة. تنوعت المشاركات فمن فلسطين إلى سوريا، مصر، العراق، تونس، البرتغال، فرنسا، إيطاليا ومن الكويت شاركت الباحثة والكاتبة فاطمة موسف العلى بدراسة في محور الشهادة قالت فيها: إن بعض الأسئلة لا يستطيع الذهن استبعادها حين يفكر في موضوع محدد، ولماذا المكان ولماذا الآن؟ مع أنه موجود دائما، بل إن الزمان وهو العنصر الشاغل المستحوذ على الاهتمام الفلسفي لا يتحقق إلا بالمكان، أو بكلمة أخرى: إن المكان هو قياس الزمان من قديم جداً، منذ فجر الحضارة والزمان مسيطر على فكر الإنسان. وأضافت: في الحياة بدأت مراقبة الزمن، وترتيب حركته، ووضع العلامات التي تجعل فهمة ممكنا فقد حملت عليه المشاعر الإنسانية المتصلة بالقدرة أو العجّز، ولم يهتم ناقد أو فيلسوف بالمكان إلا من حيث هو عنصر تابع للزمان، وكذلك في عصور متأخرة أخذ الاهتمام بالزمان موقعه تحت الضوء أو في «البؤرة» ـ كما يقال ـ فهو عند الرومانسيين صانع الألم، وشافى الجراح بالنسيان، وعند الواقعيين هو العنصر المؤثر الدال على حتمية التغير الاجتماعي بنوع خاص، فالحراك الاجتماعي هو حركة أو محاولة إعادة توزيع للأقدار الاجتماعية التي تسعى إلى تغيير مواقع مكانية لتناسب حركة الزمن، فالزمن يغير والمكان يتغير، وقد عاش الفن القصصى - بصفة خاصة - وتطور في ضوء مفاهيم زمانية ، حتى مع التسليم بأن المكان هو عنصر أساسي في القصة، فهذا غير القول إن الزمان هو القصة ذاتها.

وتتساءل: هل دخل في توجيه العناية بالمكان نشاط النزعات القومية، التي أعلنت حقوقا تاريخية على أماكن وصفتها بأنها أرض الأجداد، وإرث قومى؟ هل دخل في توجيه العناية بالمكان ما تتعرض له «البيئة» من مخاطر الزّحام

هل دخل في توجيه العناية بالمكان غزو الفضاء، وسباق الوصول إلى الكواكب بين القوى العظمى، ومن ثم اتساع المعمور بالنسبة لأقوام، وضيق المعمور بالنسبة للآخرين؟ إن الأسئلة التي يطرحها التحليل النقدي بالنسبة للمكان معروفة، بل تكاد تكون محددة، وهي تتفحص طبيعة المكان في القصة وتحاول تحديده بما يكشف عن أثره في إضفاء الفاعلية والخصوصية على

هل المكان واقعى أو متخيل؟ هل المكان مفتوح أم مغلق،؟ هل المكان ثابت أم متحرك؟ هل المكان مؤثر أم متأثر؟

هل المكان طبيعي أم مصنوع؟ هذه أهم الأسئلة - تقريبا - التي تطرح لتحدد «بنية المكان» في القصة بالنسبة

لكاتب معين، يضاف إليها عدد مرات التردد وما يتصل به أو يتفرع عنه من ثبات الصفات أو تغيرها، فمثلا نجد الاهتمام بالأحياء المشرفة على الليناء، أو القريبة منه مكانا أثيرا عند حنا مينة، كما نجد القهى عند نجيب محفوظ، والدبوانية ـ كمكان ثابت، والسيارة كمكان متحرك في القصة الكويتية على سبيل المثال.

ويظل سؤال «المرجعية» يطرح نفسه، ويبحث عن جوابه في الكتابة النسائية، فهل البيت أقوى وضوحا وحضورا، من حيث هو مكان في القصص، وعلى افتراض صحة هذا فأي غرف البيت الشاغل الأقوى؟ وعندما يغترب «مكان» القصة، فتجرى خارج الوطن، ما هو المكان الأثير الذي تحوم حوله؟ وهل استطاعت الكتابة النسائية أن تتجاوز المكان/الواقع إلى المكان/الرمز لتطرح من خلاله بعض القضايا الفلسفية أو الإنسانية، أم أن الواقع الأسرى فرض قبودا على تصور المكان، فلم يبارح الجدران؟

وقالت: «البيت» مكان أساسي وبارز، مركز، ومحور، وملاذ، ومنطلق، وحلم، في قصصي، وإذا كنت هنا أسجل ملامح وصفات موثقة بالقصص، فإننى لن آخذ دور السيكولوجي أو الناقد السيكولوجي، لأعلل هذا الارتكاز على البيت/المكان، وما يعنيه فكريا أو نفسيا أو فنيا، ولكنّ الملمح الذي يستحق العناية أن «البيت» . و هو الهدف ـ تدور الصراعات خارجه لتوفير الحماية له، والمافظة عليه، ولم يظهر البيت بحدوده المكانية التقليدية إلا حين تعرض للمحو والهدم، وفي هذه الظروف يمكن اعتبار البيت رمزا للوطن.

لقد كان «البيت» حقيقة ورمزا هو الشغل الشاغل، وكان البيت/الوطن، الأقوى حضورا. حتى وإن كان طاردا أو قاسيا على محبيه، إنني أعتز بهذا، بصفة شخصية، وبصفة نسائية أيضا.

بذكر أبضا أنه أقيم على هامش المؤتمر أمسيات شعرية ومعارض لفنانات تشكيليات ولقاءات تلفزيونية وإذاعية وصحفية للمشاركات.

# جعفر العقبلي

## عمان

# أعمال لمئتين وثلاثة وعشرين تشكيليا عربيا في معرض واحد



# من المحيط إلى الخليج.. ما وراء الأفق

برعاية الملكة رانيا العبد الله، وبمناسبة الاحتفال بإعلان عمان عاصمة للثقافة العربية 2002، افتتح في المتحف الأردني للفنون الجميلة، معرض «من المحيط إلى الخليج ... ما رواء الأفق، فن عربي حديث»، مشتملا على لوحات ومنحوتات وخزفيات ومحفورات طباعية وأعمال تركيبية لمئتين وثلاثة وعشرين فنانا تشكيليا عربيا، ممن توجد لوحاتهم ضمن المقتنيات والمجموعة الدائمة للمتحف الوطني والجمعية الملكية للفنون الجميلة في الأردن.

وقد افتتحت الأميرة عالية الفيصل المعرض، ورافقتها في الجولة على أروقته الأميرة الفنانة وجان على، رئيسة الجمعية الملكية للفنون الجميلة، والتي وصفت المعرض بقولها: «عندما بدأت الإعداد لمعرض، قضيت أياما ممتعة في مخازن المتحف الوطني، من أجل اختيار الأعمال، وكنت أركز فقط على العمل نفسه، دون أي اعتبار لشخص الفنان أو القطر الذي يعيش فيه ...».

ويجمع المعرض لوحات لفنانين من جميع الأجيال، فمن الرعيل الأول وجيل الرواد هناك مثلا راغب عباد (1892 ـ 1982) وصلاح ماهر، وحسين بيكار، وعطا صبرى (1913 ـ 1988)، وسيف وائلي (1906 ـ 1982) من مصر، وفخر النساء زيد (1901 ـ 1991) من الأردن، وجمال بدران (1909 ـ 1999) من فلسطين، وصليبا دويهي (912 ـ 1994) من لبنان، وحافظ الدروبي (1914 ـ 1991) من العراق.

ويمثل المعرض في تقسيماته تجربة جديدة، قد تكون الأولى عربيا، حيث وزعت اللوحات حسب الموضوعات والقضايا التي تتناولها أو تطرحها، بدءا من المناظر، مرورا بقضايا المرأة، ثم المدرسة الخطية والحروفية، ثم التجريد، وانتهاء بالقضايا الكبرى التي استلهمت منها بعض اللوحات مضامينها.

فقد ضمت مجموعة المناظر لوحات ومقتنيات لعدد من الفنانين التشكليين في الأردن، من مثل: عمار خماش، سهى شومان، رهام غصيب، كايد عمرو، إضافة إلى لوحات وأعمال للفنان السوري فاتح المدرس، والعراقيين إسماعيل الشيخلي، ومنقذ سعيد، ولوحة نادرة للفنان جواد سليم، وخزفيات للفنان السوداني محمد أحمد عبد الله، ومنحوتات للفنان المصرى منصور منسى.

وبرزت في هذا المعرض الحياة الإبداعية الخاصة للفنان العربي، من خلال الحضور الطَّاغي للمرأة على صعيد مضامين الأعمال المعروضة ، كما لو أن الفنانين التشكيليين قد جعلوا من قضية المرأة قضية أساسية في الفن والثقافة، عن سابق إصرار، في إشارة إلى ما ينبغي أن يكون عليه حالها، ومكانتها في بناء المجتمع المدنى، ودورها في الوعى الآجتماعي. إذ تتألق المرأة في لوحات مهنا الدرة، محمد العامري، محمود صادق، منى السعودي، جمال عاشور، وعمر بصول (الأردن)، نبيل عناني (فلسطين)، نبيلة حلمي، وعبد الرحمن سالم (الإمارات)، سيف وائلي، وصلاح طاهر (مصر)، غسان السباعي (سوريا)، عبد الحيار الغضيان (البحرين)، وحسن الملا (قطر).

وقد مزج الفنانون من موضوعات الحرية والأمومة والتراث، لتبدو صورة المرأة في اللَّوحة العربية المعاصرة أصيلة ومتجذرة، ولها حضورها الإيجابي والمؤثر في المجتمع.

بالنسبُّة للمدرسة الخطبة والحروفية، فقد تمثلت في زهاء خمس وثلاثين قطعة فنية عكست هيمنة الخط والكتابة والحروفية العربية والحضارية على واقع اللوحة التي يرسمها الفنان العربي المعاصر، فبرزت في هذا المجال أعمال الفنانة الأميرة وجدان على (الأردن)، وهيمت محمد على (العراق)، وسمير سلامة (الفلسطيني المقيم في فرنسا).

وضم المعرض لوحات نادرة للفنان أحمد محمد شبرني (السودان)، جمال بدران (فلسطين)، والخزاف حازم الزعبي، وزيتيات للفنان عزيز عمورة، ومنحوتات حروفية للفنان أسامة الخالدي، وخزفيات محمود طه (الأردن) وبعض اللوحات الخطية للفنان محمد الصكار (العراق)، ومحمود حماد (سوريا).

وتأكدت جماليات التجريدية في اللوحات والرسوم المغامرة لواحد وستين فنانا وفنانة من معظم الدول العربية، فثمة أكثر من عشرين لوحة لكبار التشكيليين في الأردن، أمثال: نبيل شحادة، هند ناصر، فخر النساء زيد، عصام طنطاوي، إبراهيم النجار، إضافة إلى المنحوتات التجريبية التي جرى تركيبها من الحجر الطبيعي للفنانة الأميرة رجوة على، والمحفورات الغرافيكية للفنان السوداني راشد دياب، والسوري زياد دلولو، وهناك منحوتة لسامر الطباع، وتركيب من الحجر والخيوط لسامية الزرو، وخزفيات لسعد شاكر آل سعيد، وتجارب في الرسم على طبقات الخشب لشاكر حسن، وتجريد نحتى على الخشب الطبيعي لشوقي شوكني، وربما كانت أشهر الأعمال والمقتنيات لوحة الفنان المغربي عمر يوسف المركبة من الحجر والخزف والرمل والتي تعود للعام 1984. وتناول عدد من التشكيليين المساركين في هذا المعرض، قنضايا الأمة والدلالات التي تثيرها بشكل مباشر، في لوحاتهم ومنجزاتهم الفنية. فمن اللوحات التي تطرح القضية الفلسطينية من وجوهها المختلفة، تلك التي حملت توقيع: إسماعيل شموط، تمام الأكحل، بشير مخول، تاج السر أحمد، سميرة بدران، عبد الرؤوف شمعون، ليلي كعوش، ليلي الشوانهي الراضي. وهناك فضلا عن ذلك - محفورات من مجموعة «أمة في المنفى» للفنان الجزائري رشيد القريشي.

والمعرض، الذي يعد من أبرز منجزات وفعاليات اللجنة الوطنية العليا لإعلان عمان عاصمة للثقافة العربية 2002، جرى الإعداد والتنسيق له، منذ مطلع العام ويستمر حتى آب المقبل، وقد صدر بمناسبة إقامته كتاب توثيقي يقع في مئتين وخمسين صفحة من القطع الموسوعي الملون، يسلط الضوء على الأعمال المضتارة في المعرض، ويقدم لمات موجزة عن الفنانين التشكيليين الذين أنحزوا هذه الأعمال.

#### محمد أركون مفكرا: إشكالية المنهج الفكري ونقد العقل الإسلامي والتراث

عقدت الجمعية الفلسفية الأردنية مؤتمرها الفلسفي الرابع بعنوان: «محمد أركون مفكرا» بمشاركة عدد من الكتاب والنقاد والفلاسفة العرب من الأردن، سوريا، لبنان، العراق، المغرب العربي، ومصر، وذلك في كلية الأميرة سمية للعلوم التكنولوجية والهندسية. حيث بحثت الجلسات التسع التي تواصلت على مدار ثلاثة أيام، في إشكالية المنهج الفكري ونقد العقل الإسلامي والتراث كما هي في صلب أعمال ودراسات أركون، الباحث والمفكر العربي الجزائري المقيم في فرنسا.

وأكدر. هشام غصيب رئيس الجمعية الفلسفية، في افتتاح المؤتمر الذي رعته الأميرة سمية بنت الحسن، على دور المفكرين العرب في انتهاج الفكر والعقل في البحث بقضايا أمتنا وعلى ضرورة تكريم المفكرين الرواد الذين يعملون في

وركزت أبحاث المؤتمر على المقاربة السوسي ولوجية ، والصيرورة التاريخية، ونزعة الأنسنة، واستكشاف العقل الاستطلاعي، والعقل والإنسان، ورهانات المعنى، وإشكالية المنهج المعرفي في فكر أركون. وأضاء الباحثون المشاركون جوانب في الاتجاه العقلى عند هذا المفكر الإشكالي، ودوره كعالم وفيلسوف متخصص في دراسات المعرفة الأسطورية وأزمة الثقافة العربية والتراث.

كما وجاءت بعض أوراق المؤتمر باحثة في إشكالية الخطاب الأركوني وقيمته في إحداث التغيير، مثلما ركزت على أساليب نقد العقل الإسلامي والديني في جدل الأصالة والمعاصرة عند أركون، وبرهان العلمانية في المشروع الأركوني، مثلما بدت دراسة التربية والاستشراق والإسلاميات التطبيقية، هامة في المؤتمر الذي عرض على بعض أبرز كتب ودراسات أركون في التراث والفكر العربي والسياسي والإنساني.

وخلص المؤتمر إلى أنّ الفكر الجديد والمعاصر الذي يعمل عليه د. محمد أركون إنما يأتي من تفحص المنتجات الثقافية العربية من الناحية السيوسيولوجية والأنثروبولوجية والفلسفة، ومعالجته لقضاما التراث الإسلامي ضمن إطار التحليل والفهم الاجتماعي.

وقد أصدر المؤتمر بيانا أساسيا حول الواقع الذي تعيشه الأمة العربية، مؤكدا أن البيان وتوصيات المؤتمر الفلسفي إنما هي كل متكامل، لأن واجب الباحث في الفكر لا يقل أهمية عن المناضل أو القاوم أو الشهيد دفاعا عن ثرى بلده ووطنه، وأشارت التوصيات إلى أهمية تعميم موقف المشاركين في المؤتمر من أحداث فلسطين الدامية، مشددة على دور البحث العلمي والفكري في صياغة ذاكرة الإنسان العربي، وصيانة حضارته، وتأصيل هويته المتجذرة في أعماق التاريخ.

شارك في المؤتمر نخبة من الباحثين والمفكرين العرب، منهم: د. هشام غصب ، د. ماهر هناندة ، مو فق مجادين ، أسامة بركات ، د. ماجدة حمود ، د. أحمد ماضي، د. نظلة الجبوري، د. أيوب أبو دية، د. محمد الشياب، د. ابتسام مقداد، د. غسان عبد الخالق، د. كامل أبو جابر، د. عبد الأمير زاهد، د. ماهر الجعفري، جاد الكريم الجباعي، د. مقداد إسماعيل الدباغ، د. فيصل مجهول، د. أمين نايف ذياب، د. كفاح العسكري، وغيرهم.

وقد استقبل الأمير الحسن بن طلال في مجلسه الثقافي المشاركين العرب في المؤتمر مثمنا دورههم في مجال البحث والدراسات الفلسفية، وتكريم رواد الثّقافة العربية المعاصرة. ودعا سموه إلى الاستمرار في رعاية ودعم أعمال ومؤتمرات جمعية الفلسفة الأردنية في سبيل تكريس دورها وأهميتها بالنسبة للواقع الثقافي والنقدي والفكري في الأردن.

### القاهرة

# 

(إن حكام إسرائيل عمدوا منذ ظهور دولتهم إلى تدمير الآثار الفلسطينية وكل ما وقع تحت أيديهم من تراث وآثار عربية، ويحاولون أن ينسبوا إلى أنفسهم التراث الإنساني الموجود في القدس حتى تضيع هويتها العربية والإسلامية) جاءت هذه الكلمة في سياق حديث الأمين العام للمجلس الأعلى للآثار بمصر الدكتور جاب الله على جاب الله في افتتاح مؤتمر الأثريين العرب الذي عقد في مقر الجامعة العربية في القاهرة وهدف إلى مواجهة محاولات إسرائيلية لدى المنظمات الدولية لضم آثار القدس إليها، وهي تكشف إلى حد كبير المخاطر التي تكتنف مستقبل التراث العربى الفلسطيني والآثار السورية في هضبة الجولان في ظل تعنت الدولة اليهودية، فيما أكد وزير الثقافة الفنان فاروق حسنى أننا نعلم جميعا وهم يعلمون أنه

فتحسائدرمئ السمطير الإسرافياي هالي ترافنا المسريي

ليس لهم أثر واحد خالد بدل على حضارة إسرائيلية في أي فترة من الزمن تزكى مزاعمهم، لأن الدهور تمحو الهش ولا يبقى فى ذاكرة التاريخ سوى الإسهام الحضارى العظيم، وقد استمر المؤتمر لمدة ثلاثة أيام وهو الأول من نوعه وقد ضم وفود ست عشرة دولة عربية، بالإضافة إلى ممثلين لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (بونسكو)، والمنظمة الإسلامية للتحربية والعلوم الثقافية (إيسيسكو)، والمنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة (إليسكو)، وتأتى أهمية عقد المؤتمر بمشاركة هذا العدد الكبير من الدول العربية في الوقت الذي تسعى فيه إسرائيل إلى تسجيل 28 من المواقع الأثرية العربية خلال اجتماعات الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر مركز التراث العالمي المقرر عقده في ديسمبر المقبل في هلسنكي، حيث كانت قد تقدمت للمركز خلال اجتماعات الدورة الرابعة والعشرين والتى عقدت في أستراليا 27/11 و2/2/ 2001 بقائمة تضم مواقع أثرية لإدراجها ضمن قائمة اليسونسكو بزعم أنها مسواقع إسرائيلية رغم كونها في الأراضي الفلسطينية، واعترضت مصر والمغرب اللتان شاركتا في أعمال هذه الدورة بينما شاركت إسرائيل وفلسطين بصفة مراقب، وفي ضوء الاعتراضات المصرية والمغربية قرر

والعشرين في هلسنكي، من هنا قال مقرر المؤتمر الدكتور محمد عبد المقصود إن منظمة المؤتمر الإسلامي ستعقد اجتماعا مماثلا لتوحيد مواقف الدول الإسلامية قبل اجتماع باريس التحضيري.

#### تراث ابن رشد

لكن هذا المؤتمر ليس وحده الذي شهدته القاهرة مؤخرا وحذر من السطو الإسسرائيلي على تراثنا العربى، فعلى نفس الدرجة من الأهمية أطلق مؤتمر (ابن رشد نهاية وبداية قرن) الذي أقامه المجلس الأعلى للثقافة صبحة تحذيرية من أن تعمد إسرائيل لوضع تراثه المخطوط بحروف عبرية ضمن تراثها الثقافي، كما دعا أستاذ الفلسفة الإسلامية في جامعة القاهرة الدكتور حسن حنفي إلى «تكثيف الجهود العربية لجمع تراث ابن رشد المكتوب بأحرف عبرية، وذلك لأهميتها أولا ومنع محاولات إسرائيل من وضعه ضمن تراثها الثقافي في حركة واضحة تستهدف استلاب التراث العربي وتهويده»، وفيما أوصت الندوة التي استمرت أربعة أيام وشارك فيها ما يقرب من خمسين باحثا مصريا وعربيا وأجنبيا بتأسيس مركز للدراسات الرشدية، اقترح بعض المشاركين مخاطبة جامعة الدول العربية أو إحدى منظماتها لتمويل موازنة للمركز المزمع إنشاؤه خصوصا أنه سيكون من بين أعماله طباعة

المركز إرجاء البت في طلب إسرائيل

لحين اجتماعات الدورة الخامسة

کتابات این رشد و تحقیقها و تقدیم أكثر من قراءة لها بالتعاون بين مختلف التخصصات، كما طالب الباحث المغربي محمد المصباحي بإحياء الفرع العربي من الأكاديمية الرشدية وهو الفرع الثالث للأكاديمية حيث إن الفرع الأول لها في كولونيا بألمانيا والثاني في إسرائيل.

من جانب آخر وبتنظيم المجلس الأعلى للثقافة بمشاركة لجنتي الترجمة والشعر أقيمت ندوة ترجمة الشعر في الآداب الشرقية التي تطرقت أبضًا إلى ترجمة الشعر العبرى إلى العربية وقضايا ومشكلات ترجمة هذا الشعر، ومن بين الدراسات دراسة د. مصطفى عبد الشافي التي تناولت قضية الفكر القومي في الشعر العبري باعتبارها تشغل حيزا كبيرافي الأشعار العبرية في العصور القديمة والوسيطة والحديثة، حيث أوضح أن الفكرة القومية راسخة في القصائد، وتتجلى في الحنين إلى الوطن والشعور بالغرية، لكنه أكد أن هناك جانبا ادعائيا وتلفيقيا يتجلى واضحا بشكل خاص في الكتابات الشعرية في الفترة بين 1848 و1880 كان من أبرز شعرائها حاييم نحمان وشاؤول تشرينخوفسكي.

وتناول د. متحمد الصالح مشكلات ترجمة الشعر العبرى، حسيث أوضح أنها تأتى من الاختلافات التي طرأت على اللغة العبرية في تركيب الجملة

ومحاكاتها قواعد اللغة الفرنسية والإنجليزية، مشيرا إلى أن الشعراء العبيريين لم يكتيفوا بذلك بل استعاروا الهياكل الغربية الشعربة. أما د. محمود أبو غدير فقد اختار الشعر العبرى السياسي نموذجا لدراسة قضية الجهل بجأنب كبير مما ينتج في إسرائيل من أدب وذلك نتيجة قصور عمليات الترجمة، التي تقابلها حركة ترجمة واسعة للأدب العربي في إسرائيل.

وعلى ألجانب الآخر احتلت ترجمات شعر المقاومة الفلسطينية جانبا كبيرا من دراسات الندوة التي شارك فيها مترجمون وباحثون مصربون وعلى الأخص شعراء مثل محمود درویش.

#### مؤنمر القصة القصيرة

حول الإشكاليات المثارة حول أهم ممسزات القصبة القصيرة التي تفصلها عن الفنون الأخرى، كان المؤتمر الذي أقامته لجنة القصة في المجلس الأعلى على مدار ثلاثة أيام بعنوان «اتجاهات القصة القصيرة في مصر»، والذي أكد فيه الناقد د. عبد المنعم تليمة أن العرب لم يأخذوا القصة الحديثة عن أوروبا، فالقص له جندوره المستدة في التسراث العربي.. أما القصة القصيرة بشكلها الحديث الذي وصلت إليه فهى نتاج أوروبى بلا مراء، ولكن العرب لم يتخلفوا عن ركب القصة القصيرة، لأننا أبدعنا في هذا المجال في عصر مواز للإبداع الغربي، ودعوى سبق أوروبا لنا لا تقوم، لأن الفارق الزمني بيننا وبينهم لا يتعدى عشرات من السنين، وهذا فى رأيى ليس زمناطويلاولا عصر ا كاملا.

وحول أعمال نجيب محفوظ القصصية، قدم الناقد إبر اهيم فتحى دراسة نقدية حول القصة القصيرة في أدب نجيب محفوظ، ركزت على الأعمال القصصية المبكرة للكاتب والتي نشرها في الفترة من 1932 إلى 1946 مثل «همس الجنون» 1945، و«صوت من العالم الآخر» 1945، و«الشر المعبود» 1939، حيث أكدت أن هذه الأعمال كانت ضعيفة، لكنها تكشف عن تطور القص لدى الكاتب، وأشير إلى أن أصداء من «موباسان» تظهر في قصص نجيب محفوظ ليست في قصصه الأولى فحسب، ولكنها كذلك في قصصه في فترة النضج، وذلك في حديثه حول غرابة الحياة الإنسانية وشدة تقلباتها والحوادث العظيمة، التي يمكن تفاديها بسهولة وبأقل القليل من المسهود أو الإمكانيات.

ويشير القاص والروائي محمد قطب في دراسته «المكان في القصة القصيرة» إلى أهمية هذا العنصر في هذا الفن؛ باعتباره محتوى الحدث والأبطال والزمان، مؤكدا أنه ما من قصة كتبت إلا وفيها مفردة مكانية، وفي اتجاه آخر فلا يوجد مكان بعينه يتحتم على القاص أن يجعله إطارا لقصته.. أما الناقد د. مجدى توفيق فقد أكد دراسته حول

مستقبل القصة القصيرة أنه لا يعتقد أن أى أحداث سياسية يمكن أن تؤثر على مستقبل القصة القصيرة، لا حرب الخليج، و لا أحداث ١١ سيتمير، ولكنه يعتقد أن تأثيرات ثورة الاتصالات هي المؤثر الحقيقي على مستقبل القصة؛ فثورة الصورة وهذا الفيض الهائل من الصور الذي أصبح الإنسان محاطا به، يصنع تغيرا في إدراكه لنفسه ولعالمه ولمفاهيمه كذلّك، وهو يتوقع في المستقبل حدوث تقارب بين القصة والقصيدة بما يؤدي إلى نوع من أنواع التوحد.

وينظر القاص سليمان فياض في ورقته حول أزمة القصة القصيرة في مصر بشكل مخيف وإن كان مطروحا، حيث بتناول مساكل القاص قائلا: إنه يتعين على القاص في مصر أن يسعى على رزقه؛ لأن القصة لا يمكن أبدا أن تضمن له الحد الأدني من المعيشة؛ فأول التحديات عدم تفرغ القاص وتمزقه بين أدوار مختلفة في الحساة، ومشيرا إلى أنه قد اضطر للعمل مدرسا لمدة 24 عاماً، وهو ما عطله كثيرا من إبداعه، والمشكلة الثانية الأخطر التي تواجه المبدع تتمثل في النشر حيث لا يجد القاص من ينشر له، لأن ذلك لم يعد حقيقة مجديا، بل يؤدى إلى خسارة الناشر خسارة فادحة، والمشكلة الثالثة ترتبط بالقراء في هذه الظروف؛ حيث تتراجع أعدادهم بشكل مفرع.. وهذه المشكلة الأخيرة كانت محور مداخلة الكاتب الروائي محمد

جبريل الذي يؤكد عليها قائلا: إن كتب نجيب محفوظ كان في الستينيات يطبع منها سنويا 10 آلاف كتاب، وهذا العدد تراجع الآن إلى أقل من 1000 نسخة سنويا، وإذا كان هذا هو حال كتابات نجيب محفوظ؛ فما بالنا بمن هم دونه شهرة ومكانة وقبولا لدي القراء.

#### مئوبة ناظم حكمت

بمشاركة أكثر من 20 شاعرا ومترجما وناقدا احتفل المجلس الأعلى للشقافة بمئوية الشاعر التركى ناظم حكمت الذى شرد ونفى من وطنه، وقد ولد ناظم حكمت في مدينة سالو عام 1963، ودفن في مقبرة عظماء الأدب والفكر وألعلم الروسيين والمعروفة باسم مقبرة (نوفوديفيش)، وتأثر في مقتبل حياته بالشاعر الروسي ماياكوفسكي، وتشرب الشعر الغربى ومزجه بالتراث الشعبي التركى والأغانى الريفية التى تربى بين أحضانها. وقد قدم الروائي والناقد إدوار الخراط قراءة لقصيدة «دون كيشوت» التي ترجمها الشاعر العراقى الراحل عبد الوهاب البياتي وضمنها كتابه (رسالة إلى ناظم حكمت وقمصائد أخرى)، أوضح فيهاأن ناظم حكمت قام في القصيدة بقلب الصورة المغلوطة التقليدية لدون كيشوت إلى نقيضها، إذ جعله طريق العقل الذي كان يخفق في قلبه، وجعل العقل

يتوهج بحرارة القلب، لكي تشع القصيدة بوهج السعى بعدأن ينضـــوى ناظم حكمت مع دون كيشوت تحت رؤية واحدة.

وقسال الخسراط: إن وعي ناظم حكمت وشعره الذي كان يفيض بالتصدى للظلم والاستعمار والنضال ضدقوى البغى والطغيان تجاوزا وطنه إلى أوطان غيره، فكان ينشد الحرية والعدالة لكل بني الإنسان، وقد تجلى ذلك في توقيعة على البيان الذي أصدره المؤتمر الثانى للكتاب الأفريقيين الأسيويين في الفترة من 12 إلى 16 فبراير 1962، مشددا على الكفاح الثوري الذى تخوضه الشعوب في سبيل الدية.

وتحدث الدكتور الصفصافي أحمد المرسى في قضايا الإنسان وهمومه في شعر ناظم حكمت، مشيرا إلى سطوع نجم ناظم حكمت بوصف شاعرا ثوريا بالغ الرقة والبساطة في التعبير عن مآسى شعبه في أيام احتدام الثورة وصعود كمال أتاتورك الذي بعث الشاعر للدراسة في الاتحاد السوفياتي السابق حيث تأثر بما أبدعه شعراؤه والأفكار الثورية التى كانت مردهرة هنا وقد ساق ناظم للمحاكمة بعد عودته من الاتحاد السوفياتي في عام 1925 متهمة كتابة شعر ثورى وحكم عليه بالسبجن 15 عاماً. وفي عام 1938 قدم للمحاكمة من جديد في جلسات سرية وحكم عليه بالسجن 28 عاما أمضى منها 13 عاما متتالية.

#### معارض مكتبة الإسكندرية

استضافت مكتبة الإسكندرية مؤخرا معرض (ذاكرة الكتابة الإيطالية) الذي ضم 1300 مكتبة في إبطاليا، تشمل كتبا في الفنون والآداب ومقتنيات أثرية نادرة.

وقد جاء المعرض في إطار التعاون مع الحكومة الإيطالية، خاصة أن المكتبات المشاركة في المعرض غنية في تاريخها وأصولها وتطورها، حـتى أنه لم يحـصـر عددها إلا قريبا.

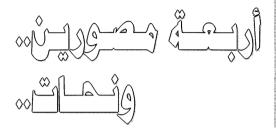
جسد المعرض زمنيا الفترة من العصور الوسطى وحتى العصر الحديث، مما يساعد على اكتشاف الكتب والمكتبات، وإتاحة فرصة التفكير في كيفية إعادة جمع وتكوين التراث المحفوظ في إيطاليا. خلال نفس الفترة أقيم أيضا معرض (كنوز الأرض في بلاد الفراعنة) الذي اشترك فيه كُل من مدرست العادن في باريس والجمعية الهيلنية لجامعي ومقتنى

المعادن والحفريات بالاشتراك مع الحمعية اليو نانية لأصدقاء المكتبة، ركز المعرض على نوادر المواد الطبيعية من صخور وأحجار وأخــشــاب، وهي المرة الأولى التي يسمح فيها لهذه الثروات بالخروج من بلادها لتعرض في بلد آخر، حيث إنها تعد ثروة قوية خاصة.

ومن جهة أخرى بدأت مكتبة الإسكندرية الإعداد لإقامة معرض الاسكندرية الدولي للكتباب ضيمن إطار إعلان الإسكندرية عاصمة دولية للكتاب بمناسبة عام افتتاح المكتبة، سيركز المعرض على استضافة عدد من المفكرين الدوليين لمعرضوا ما لديهم من رؤى وفكر على مدار أسبوعين، هي فترة إقامة المعرض التي ستبدأ يوم 24 يوليو المقبل، وقد قامت المكتبة بتوجيه دعوة إلى الناشرين المصريين والعرب والأجانب للاشتراك في المعرض الذي سيشهد العديد من الفعاليات الثقافية وإقامة حفلات توقيع الكتب الجديدة.

# على الكردي

### امشق



# هاجس جمالي وإنساني مشترك!

ما هي القواسم المشتركة، التي تجمع بين تجارب أربعة فنانين تشكيليين سوريين ونحات، استضافهم حاليا المركز الثقافي الأمريكي في دمشق، الذين سبق وأن عرضوا أعمالهم في صالة «أرتيست ميوزيوم» في واشنطن في أيلول عام 2000؟

سؤال طرح نفسه علينا، ونحن نتجول بين اعمال الفنانين الخمسة: حمود شنتوت، مصطفى علي، عبد الحميد عبد الله، فادي اليازجي، نسيم الناس.

بداية، لا بد من القول: إن الهاجس الإنساني في البحث، هو الذي جمع هذه التجارب على اختلاف أساليبها، وتنوع خاماتها، وفرادة كل واحدة منها، مم

العلم أن هذه الأصوات بدأت تشكل مع عدد من الفنانين من نفس الجيل من أمثال: أحمد معلا، صفو إن داحول، نزار صابور، أكثم عبد الصميد، باسم دحدوح.. وغيرهم تبارا جديدا في الحركة التشكيلية السورية، راح بشق طريقه، ويبلور ملامحه سواء بالاتكاء على الموروث العميق الذي تعود جذوره إلى الحضارات السورية القديمة، التي أنتجت الرقم والحروفيات المسمارية، والنقوش والزخارف الإسلامية، والأبقونات المسيحية القديمة، أو بالانفتاح على الاتجاهات الفنسة المعاصرة، وتقنياتها الحديثة، وذلك من خلال الدراسة في الغرب، أو الاحتكاك مع الاتجاهات المعاصرة في الفن التشكيلي العالمي.

هذا التوليف بين الأمرين، الذي اعتمد على البحث الجاد، والاجتهاد في محاولة للوصول إلى الفرادة، والصوت الخاص، هو في الحقيقة ما يمثل التقاطع المشترك بين هذه التجارب التي تجاورت إلى جانب بعضها في معرض مشترك.

بيد أن المتلقى يقف حائرا، لا يدرى بالضبط لماذا هو مسدود لبعض الأعمال، ولماذا لم يضفق في داخله شعور ما تجاه أعمال أخرى ؟! فهل المسألة، هي مسألة البحث عن معنى؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما هو المعنى الذي يقدمه الفن عموما، وهذا المعرض بشكل خاص؟

من الواضح أن الأسئلة، تولد أسئلة أخرى، ورغم أهمية الأبعاد النظرية والجمالية التي يثيرها هذا المعرض، إلا أن ليس من السّهل الجمع بين الإجابة

النظرية على تلك الأسكلة، وبين إسقاطاتها التطبيقية على الأعمال التي شاهدتها، لكن بالإمكان القول: إنّ الطريق إلى المعنى في الفن، هو أهم من المعنى ذاته، فأى موضوع عظيم، قد يتحول إلى مجرد شيء عادى على أيدى فنان فاشل، لا يحسن استخدام أدواته، وعليه إذا قلنا: إن الهاجس الإنساني هو العامل المشترك بين هذه التجارب، قمن السذاجة الاطمئنان لهذا الاستنتاج، والركون إليه، لأن قضية الفن مسألة أعقد بكثير من هذا التصور الأولى، الذي لا يلامس سوى إحساساتنا البدائية، وهذا ما يدفع إلى ضرورة البحث عن عوامل أخرى مستركة بين هذه التجارب، تبرر لنا سبب تجاورها على هذا النصو، رغم تباين أساليبها ومستوى المعالجات التقنية فيما بينها.

#### الإحساس بالحمال

يستجيب المتلقى عادة بشكل غريزى أحيانا لهيئة الأشكال الماثلة أمامه، سواء كانت لوحة، أو منحوتة، فيقف مشدوها أمام توزع المساحات والألوان البنائية في التكوين والظلال والأضمواء على صعيد اللوحة، وينشد إلى التناسب في هيئة المنحوتة، بين سطحها وكتلتها المشخولة بطريقة ما .. وكل هذا بولِّد إحساسا معاكسا لدى المتلقي يدفعه إلى النفور والضيق الذى يضفى مباشرة إلى اللامبالاة تجاه العثمل الفني المعروض أمامه.

لعل المشكلة التي واجهت المتلقى السوري، المتابع للحركة التشكيلية، في هذا المعرض، هي غياب عنصر الدهشة

والمفاحأة، لأن الأعمال المعروضة لهؤلاء الفنانين ليست جديدة عليه، وهي استمرار لما شاهده في معارضهم الفردية، التي أبرزت تنوع وغني تحاربهم على نحو أكثر عمقا وأتساعا، لكن هذا الأمر قد لا ينسحب على المتلقى الغربي الذي يتواصل مع أعمالهم للمرة الأولى في دمسشق أو واشنطن.. وهذه الملاحظة لا تنفى بطبيعة الحال العناصر الجمالية، والأبعاد الفنية الرفيعة، والموضوعات الإنسانية التي تكتنز بها هذه الأعمال، حيث نجد في لوحات الفنان حمود شنتوت الصغيرة والكبيرة المشغولة على سطح «فرسك»، عالم الغرف الحميمة المغلقة (الموضوع الأثير لقلب الفنان) والمرأة في تجلياتها الروحية والجسدية، وباحات الدور الشرقية بتناغمها بين الظلال والنور... والروح الأيقونية المعاصرة بأشكالها البعيدة عن الرموز الدينية، بينما يوغل النحات مصطفى على في منصوتاته الصغيرة والكبيرة على حد سواء في إبداع أشكال جديدة للتوازن بين الكتلة والفراغ، مستفيدا من محيط المنحوتة، لتحلق أشكاله بحركتها النابضة على نقاط ارتكار مدروسة، معمقا أكثر فأكثر تجربته التي تعتمد على تآلف أكثر من خامة بآن معا (الخشب والبرونز)، حيث يعالج قطع الخشب العتيق، أو المعتق، ليكون الركيزة، أو المحتوى الذي تطل منه الوجوه البرونزية بحركتها التعبيرية، وكأنها تنظر بسخرية مرة من داخل توابيتها، أو تقف فوقها بأشكالها الراقصة، المحلقة، وكأنها تنظر من عليائها، بلا اكتراث إلى هذا

العالم المترامي الأطراف.

وإذا التفتنا إلى لوحات نسيم إلياس، نجدها تقف في منتصف الطريق بين النحت والتصوير، حيث ترتعش فرشاته فوق المساحات اللونية الكبيرة لتدرجات الترابى برموزه وأشكاله الإنسانية البدائية التي تتجاور بتوليف مع بعض الأشكال النَّحتية النافرة، وكأنه يتقصّد «الكولاج» بين النحت والتصوير .

ويعبر فادى اليازجي بصدقه الداخلي والفنى سيواء في لوحياته الطباعية على القماش، أو لوحاته المنحوتة بالصلصال عن عالمه الطفولي، الذي يتركه ينساب حرا، لإبداع أشكاله الإنسانية أو تكويناته الحيوانية البسيطة، التي قدمت نفسها بتلخيص شديد، مكثف، جسد الحيوية الداخلية للفنان، و تدفق مشاعره.

من جهته يغوص عبد الحميد عبد الله، في عوالم المبثولوجيا السورية القديمة، ويفكك المخطوطات والرموز والأشكال الحيوانية البدائية على جدران الكهوف.. ويعيد توظيفها في بنائية لوحته المجدولة بنسيج متين، تقوح منه رائحة الأرض، وألوانها الترابية في إطار لوحة تجمع بين الأسطرة والحداثة على نحو لافت ينبئ بأننا أمام فنان جاد في البحث عن صوته الخاص المتميز.

إن العنصر البنائي المتين في لوحات المعرض، والإحساس بالأشكال، والإيجاز في التعبير، وتناغم المساحات اللونية، وانسيابية الحركة.. وسهولة الأداء.. كلها عوامل مشتركة، تبرر تحاور هذه الأعمال إلى جانب بعضها، كلها كلغة بصرية متميزة، تبث رسالتها إلى الآخر، وتردم الهوة بين الثقافات!

# وكناء توزيج البيلح

727127A	■ الكويت: الشركة المتحدة لتوزيع الصحف			
AYAT10YA	■ القاهرة، مؤسسة الأهرام			
£ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<ul> <li>■ الدار البيضاء، الشركة الشريفية لتوزيع الصحف</li> </ul>			
رياض: الشركة السعودية لتوزيع الصحف هـ: ٤٩١٩٤١				
770792:20	The property of the control of the c			
۵-۲۵۷۲۳	عالموحة: دارالعروبة ■ الدوحة: دارالعروبة			
۵. ۲۹۳۶۲۷	■ مسقط: مؤسسة الثلاث نجوم			
£4100913	التامة: مؤسسة الهلال ( التامة: مؤسسة الهلال التامة: مؤسسة الهلال التامة التابية التابية التابية التابية التابية			

غلاف العدد: قاسم ياسين/ الكويت.

